

# Lenco

## Xemio-668 / MP-108



**User manual – MP3 player with 8GB micro SD card**  
**Gebruikshandleiding – MP3-speler met 8GB microSD-kaart**  
**Bedienungsanleitung – MP3-Player mit 8 GB microSD-Speicherkarte**  
**Mode d'emploi – Lecteur MP3 avec carte micro SD de 8 Go**  
**Manual de usuario – reproductor de MP3 con tarjeta micro SD de 8 GB**

**Index**

**English ..... 3**

**Nederlands ..... 26**

**Deutsch ..... 52**

**Français ..... 77**

**Español ..... 102**

**CAUTION:**

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

**PRECAUTIONS BEFORE USE****KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:**

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The apparatus can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35° C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit could maybe not work properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from rodents. Rodents enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.

14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the usb memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an usb extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the apparatus.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this apparatus.
22. Never place this apparatus on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Prolonged exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor :
  - If any trouble occur, disconnect the AC power card and refer servicing to qualified personnel.
  - To completely disconnect the power input, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains, as the disconnect device is the mains plug of apparatus.
  - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
  - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
  - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.

- Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
- Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
- Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
- Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
- Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.

28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin / cell batteries:

Warning:



- “Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard” or equivalent warning.
- [The remote control supplied with] This product contains a coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

29. Caution about the use of Batteries:

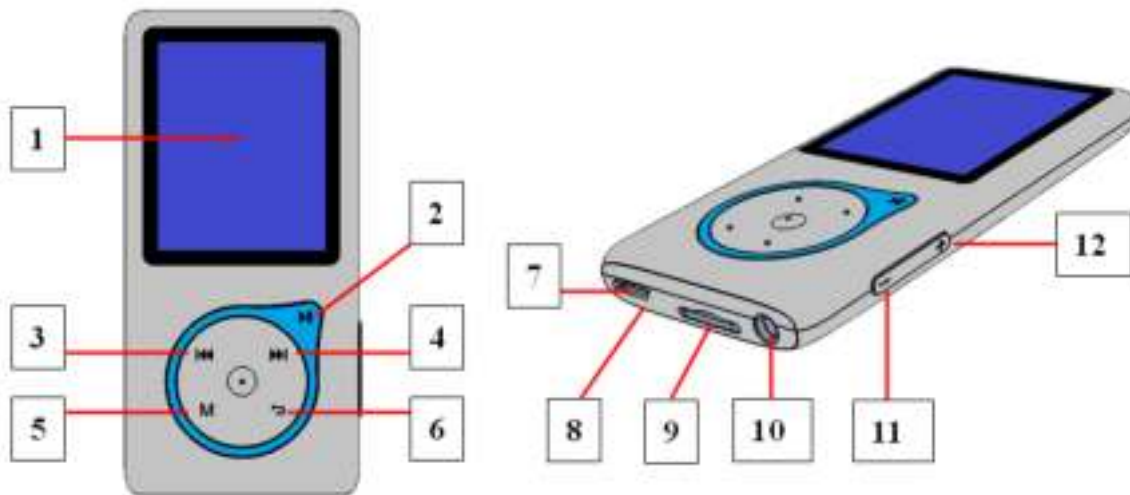
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

## **INSTALLATION**

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

<b>WARNING:</b> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• When participating in the traffic listening to a personal music player can make the listener less aware of potential dangers such as approaching cars..</li></ul>
<b>WARNING:</b> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.</li></ul>

## 1. Get to know the controls on Player



Item	Description
1	TFT LCD Display
2	▶   Button (ON / OFF, Play / Pause, Select / Enter)
3	◀◀ Button (Previous / Fast-Rewind, Item up)
4	▶▶ Button (Next / Fast-Forward, item down)
5	M Button (Call Menu / Submenu)
6	↶ Button (Exit; Back to Previous Menu / Main Menu)
7	Micro USB Port (PC Connection / Charge)
8	Microphone Position (inside Micro USB port)
9	Micro SD Memory Card Slot
10	Earphone Output Jack (3.5mm Stereo)
11	- Button (Volume Down)
12	+ Button (Volume Up)

## 2. Insert Micro SD Memory Card

This device is design without an internal memory; before you use it, please must insert a Micro SD memory card into player.

- Turn **“Off”** the play, then plug in the Micro SD memory card into player card slot;
- Now you can use the player for upload / download the desired media files with your PC computer.
- Or, Upload the desired media files direct to the Micro SD memory card with your computer before insert it into player.
- However, **“Card error / no card”** will display if Micro SD card is not in place or not in proper position when you want to enter into related menu.

**Note:** Make sure the player power is in **“Off”** status when insert / remove the Micro SD memory card from memory card slot. Otherwise, the player functional may result dead halt or the internal data / files will be lost or damaged.

### 3. About Player Battery

Player has an internal, non–user-replaceable battery. For best results, the first time you use player, let it charge for about 2 ~ 3 hours or until the battery status icon in the “**Connect**” screen shows that the battery is in full.



#### Battery is in full

**Note:** *Player may continue use battery power after it's been turned off. For maintain the battery life and performance, if unit isn't used for a while, the battery need to be recharged, recharging the battery at least once per month.*

#### Warning:

Better use the original USB cable delivered with your MP3 player. This cable is a data and charging cable. Some other USB cables in the market are charging only cables. If you use a charging only cable to transfer data from your computer to your player, it will only show the battery symbol on the screen and will not be detected by your computer as an external drive; this means that you cannot transfer any files from your computer to your MP3 player.

#### Note :

The player contains a built-in temperature monitor sensor. If it senses that the battery pack temperature is not in good condition it will control and stop the charging function. The charging function will be automatically restored when the detected battery pack temperature returns to within normal limits.

#### a. Charging the Battery:

You can charge the player battery in two ways:

- Connect player to your computer. Or,
- Use the USB power charger. (*not included*)

#### b. Connection and Charging:

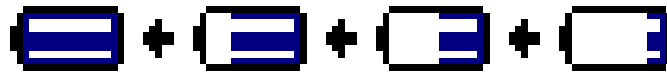
- Once you have connected player with computer / power charger, then you will see the “**Connect**” screen appear on screen,
- The level bars are running in battery status icon at the “**Connect**” screen. The battery is in charging.

#### “Connect” Screen





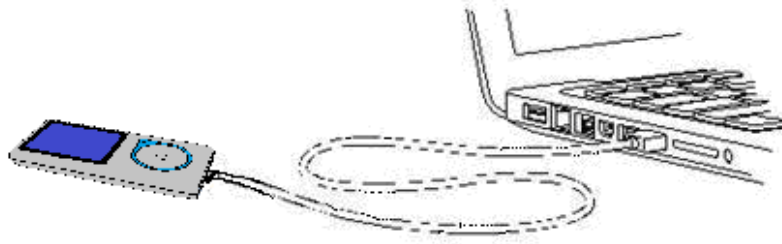
## In Charging



**Important:** The battery does not charge when your computer is in sleep. The USB port on most keyboards does not provide enough power to charge the player. Connect player to a USB port on your computer only to prevent charge problem.

## 4. Connecting and Disconnecting Player

You can connect the player with your computer to transfer those media files and recorded voice memos when necessary, and to charge the battery.



### a. To Connecting Player

- To connect player to your computer, plug the connector of USB Cable into a USB port on your computer, and connect the other end to player, then the **“Connect”** screen appear for view.
- Now the player is ready for media files transfer with your computer and the battery is charging.
- You can transfer the media files by using the computer mouse use drag and place, or copy and paste, in between the player and your computer. Disconnect it when you're done.

### b. To Disconnecting Player

It's important not to disconnect player while it's syncing or transferring files. Eject the player before disconnect it.

- To eject player, press and hold **M** button for about 2 seconds, the **“Connect”** screen will switch to **“Main Menu”** screen. And now is safe to disconnect the player with your computer. Unplug the USB cable from the player. Or,
- If you're using a Windows PC, you can also eject player in My Computer or by clicking the **“Safely Remove Hardware”** icon in the Windows system tray, select the correspondence name of USB Device and choose **“Stop”** or **“Eject”** follow by the pop up windows you're your computer.
- If you're using a Mac, you can also eject player by dragging the player icon on the desktop to the Trash.
- Disconnect the USB cable from the player and computer, simply remove it.
- If you accidentally disconnect player without ejecting it, reconnect it to your computer and sync again. However, some media file may loss.

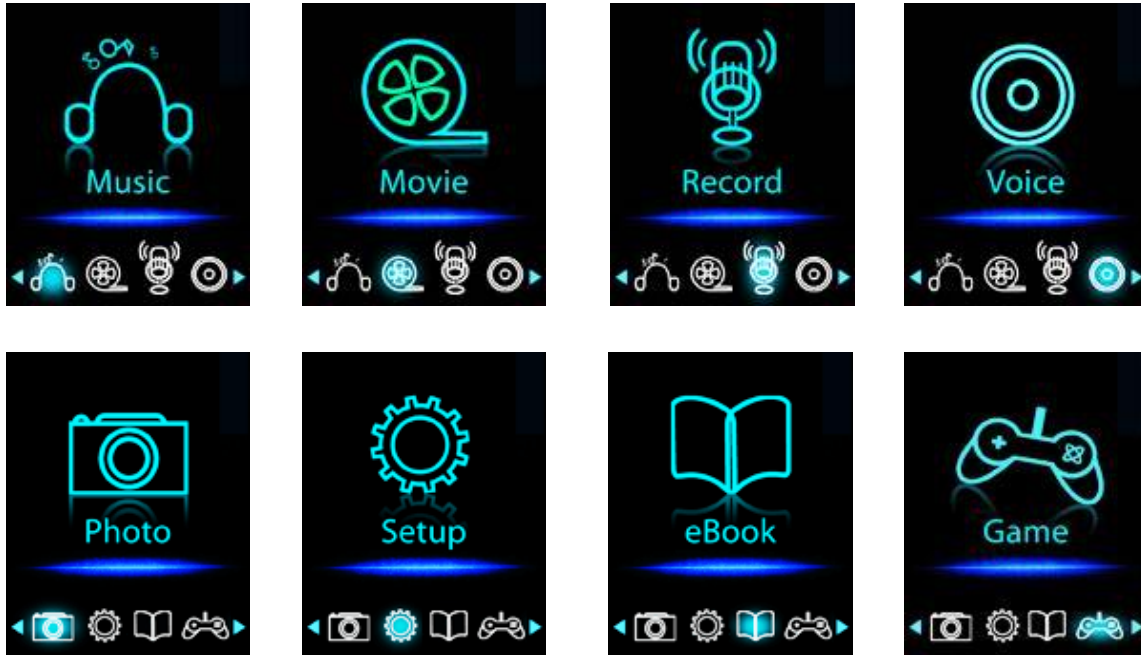
## 5. Getting Start the Player

Turn ON / OFF the player and use of Main Menu.

- Press and hold the ►► button for 3 seconds to turn ON, then you will see any one of the following shown Main Menu screen, **Music / Movie / Record / Voice / Photo / Setup / eBook / Game**, will appear on LCD after the Loading and Opening screen have displayed.

To OFF the player, press and hold the ►► button for 3 seconds.

### “Main Menu” screens



## 6. Use Setup Menu

You might need to set date & time or change some default setting as you desired in setup sub menu before you start to use the player.

- To go into setup menu, from main menu, choose “**Setup**” by use ◀◀ / ▶▶ button and then press ►► button, a “Setting” menu appears to use.
- You can go back to previous menu by press the ◀ button during in setup menu. Or, press and hold the ◀ button to return to main menu.

### Setup Menu



(Menu Page 1)



(Menu Page 2)

### a. To Setup “System time” (Date & Time):

- Choose “**System time**” by using ◀◀ / ▶▶ button and then press ►► button, a date & time setting screen appears to use.
- Press “+” button, the year is highlighted then adjusting to current year by pressing the ◀◀ / ▶▶ button. And repeating the adjusting methods by

“+ / -” and ◀ / ▶ button again for finished those items; Month, Date, Hour, Minute and seconds setting adjustment.

- Finally, you need to press the ▶ button to confirm the adjustment and back to Setup menu, if not the date & time will not to memorize and you need to adjust them again.

**Note:** the set date & time will be losses if internal rechargeable battery is fully emptied in protection mode. Adjust the clock again if you want it to use.

### **b. To change “LCD set”**

You can set the backlight to illuminate the screen for a certain amount of time as you desired or make the backlight to always ON when every time you turn ON the player.

- To change LCD backlight, choose “**LCD set**” > choose “**Dark mode**”, a level bar with number appear then chose “0 (always On) / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30 / 35 / 40 / 45 / 50 seconds” as you desired by using ▶ and ◀ / ▶ buttons. Choose “0” to prevent the LCD backlight from turning to off. (choosing this option decrease battery performance)

### **c. To Change “Language”**

This player can use difference OSD languages.

- To set the language, choose “**Language**”, and then choose which language as you desired by using ▶ and ◀ / ▶ buttons.

### **d. To Set “Power Off”**

The Power Off setting can extend the time between battery charges by turning OFF the player when you are not using the controls or no operation. Also, Sleep function provided for more choice.

- To set power off time, choose “**Power off**”, then choose “**Off time**”, a levels bar with number menu appear, then choose “0 - 200 seconds” as you want by using ▶ and ◀ / ▶ buttons.
- To set sleep time, choose “**Power off**”, then choose “**Sleep time**”, a levels bar with number menu appear, choose “0 / 10 / 20 / 30 / 40 / 50 / 60 / 70 / 80 / 90 / 100 / 110 / 120 minutes” as you want by using ▶ and ◀ / ▶ buttons.

### **e. To View “Memory info”**

You can view about the memory status of Micro SD card, such as the numbers of remaining memory space available and the percentage of memory have used.

- To view the status, choose “**Memory info**” by using ▶ and ◀ / ▶ buttons. An information screen, remaining memory space available and percentage of memory used, appear for view.
- To return to setup menu or main menu press ↵ button or press and hold ↵ button.

### **f. To View “Firmware Version”**

You might need to view the details about firmware information inside the Player.

- Choose “**Firmware version**” by using ▶ and ◀ / ▶ buttons, an information screen appear for view.
- To return to setup menu or main menu, press ↵ button or press and

hold ↵ button.

**g. To “Exit”**

- Select Exit to back to main menu. Or, press and hold the ↵ button to go back main menu.

## 7. Use Music Menu

You can use music player to playback with supported music file format of audio coding; WMA and MP3 are supported by the player. To open the music player in Main Menu:

- From main menu, choose “**Music**” by using ⏮ / ⏭ and ▶|| button, a “Music Now Playing” screen appears to use.

### “Music Now Playing” Screen



**a. To Play / Pause Music**

- In Music Now Playing screen, press ▶|| button to start the play.
- Press ▶|| button to pause the playing music.
- Press it again to resume.

**b. Play Previous or Next Music**

- Press ⏭ button to play next music.
- Press ⏮ button to play previous music.

**c. Use Fast-Forward or Fast-Backward**



- Press and hold ⏭ button to use fast-forward
- Press and hold ⏮ button to use fast-backward.

**d. Adjust volume level**

- In music playing, press + / – buttons to adjust volume levels to Up / Down.
- Wait for 6 – 8 seconds or press ▶|| button to return to music now playing screen.

***For hearing protection;** A display warning pop-up on TFT screen, when every time you increase the volume level and reach to the default setting level which may exceed 85db. Press **M** button to accept the warning and press + Button to increase the volume level.*

**e. Use Lyric Display**

This player supports “\*.LRC” lyric files and lyrics can synchronous displayed while playing music if you music has lyric included. How to know whether the lyrics exist? If the current song has matching lyric files, the color dot beside the Lyric Message icon will be turned to green color  from red  in Music Now Playing screen.

- Make sure the music file name and “\*.LRC” file name must be same and upload into player together.

- Playing the music with lyrics, and then press and hold **M** button to enter the lyric display mode and the lyrics is displaying and moving up accordingly with the playing music.
- Press **M** button to cancel the lyrics display and go back to Music Now Play screen if you want.

## 8. Use Music Submenu in Music Stop Mode

You might need to selecting folders for music play and delete music files. To do this:

- In Music Now Playing screen, press the **▶||** button to stop the playing music if player is in playing. Then,
- Press the **M** button to pop-up the Music Submenu;

### a. Card Folder

- In Music Submenu screen, choose “**Card folder**” a list menu appear, and then select folder and / or choose a music file by using **◀◀ / ▶▶** and **▶||** button.
- It will go back to music now playing screen once a music file is selected. Then press **▶||** button to play.

### b. Artists

- Choose “**Artists**” to enter folder(s) list menu grouping by Artist name, then choose who name of Artist folder > choose a song file in list where start the play.

### c. Album

- Choose “**Album**” to enter folder(s) list menu grouping by Album name, then choose who name of Album folder > choose a song file in list where start the play.

### d. Genre

- Choose “**Genre**” to enter folder(s) list menu grouping by Genres name, then choose who name of Genres folder > choose a song file in list where start the play.

### e. Update playlist

- Choose “**Update playlist**” to update the playlist when you found it show incorrect; actually, it is normal due to some media files could be manual deleted in Micro SD card by user in some case. However, update the playlist when necessary.

### f. Delete file

- Choose “**Delete file**” a list menu appear, and then choose which music file that you want to delete by using **◀◀ / ▶▶** and **▶||** buttons.
- Once file is selected, press **▶||** button and choose **Yes** to confirm or **No** to cancel.

### g. Delete All

- Choose “**Delete all**”, a dialog appear to choose, then selects “**Yes / No**” by using the **◀◀ / ▶▶** and **▶||** buttons.
- Choose **Yes** to confirm or **No** to cancel and press the **▶||** button to confirm.
- All music files will be deleted once YES is selected and confirmed, a

“Deleting” screen appear for a while and deleting process is in progress, then “Empty disk!” message will shown on screen for few seconds.

#### **h. Exit**

- Select **Exit** to back to music now playing screen.

### **9. Use Music Submenu in Music Playing Mode**

You might need to do some changes for music playing, such as repeat, EQ settings for music files... etc. To change setting:

#### **a. To Set Repeat**

- In music playing mode, press **M** button, a Music Submenu appear;
- Choose “**Repeat**”, then choose “**Normal / Repeat one / Repeat All / Repeat folder / Random All / Random Folder**” as you desired by using **⏮ / ⏭** and **⏸** buttons.

#### **b. To Change Equalizer**

- Choose “**Equalizer**”, then choose “**Natural / Rock / Pop / Classic / Soft / Jazz / DBB**” as you desired.

#### **c. Exit**

- Select **Exit** to back to music now playing screen.

### **10. Use Movie Menu**

#### **a. To Play Movie**

- From Main Menu, choose “**Movie**” by using **⏮ / ⏭** and **⏸** button, a “**Movie Now Playing**” screen appears to use.
- In “**Movie Now Playing**” screen, press **⏸** key to start the play.
- Press **⏸** button to pause and to back to **Movie Now Playing** screen. Press it again, the video will play continue.

#### **b. To Play Previous or Next Video**

- Press **⏭** button to play next movie file.
- Press **⏮** button to play previous movie file.

#### **c. Use Fast-Forward or Fast-Backward**

- Press and hold **⏭** button to play fast-forward.
- Press and hold **⏮** button to play fast-backward.

#### **d. Adjust Volume Level**

- In movie playing, press **+ / -** buttons to adjust volume levels to Up / Down.

*For hearing protection; warning will pop up at the display, when every time you increase the volume level and reach to the default setting level which may exceed 85dB. Press **M** button to accept the warning and press **+** button to increase the volume level.*

### **11. Use Movie Submenu**

You might need to selecting folders, delete movie files and set repeat for movie play. You can make change during in the playing mode at **Movie Now playing** screen, To do this:

- In “**Movie Now Playing**” screen, press **M** button to enter to movie submenu.

#### **a. Card Folder**

- In movie submenu screen, choose “**Card Folder**”, a file list menu appear, and then select folder and / or choose a desired movie file to play by using ◀◀ / ▶▶ and ▶|| button.
- It will go back to movie now playing screen once a movie file is selected. Then press ▶|| button to play.
- b. Delete File**
  - In movie submenu screen, choose “**Delete file**” a file list menu appear, and then choose which movie file that you want to delete by using ◀◀ / ▶▶ buttons.
  - Once file is selected, press ▶|| button and choose “Yes” to confirm or “No” to cancel.
- c. Delete All**
  - In movie submenu screen, choose “**Delete all**” then selects “Yes / No” by using ◀◀ / ▶▶ button.
  - One “YES” or “NO” appear then press ▶|| button to confirm.
  - All movie files will be deleted once YES is selected and confirmed, a “Deleting” screen appear for a while and deleting process is in progress, then “Empty disk!” message will shown on screen for few seconds.
- d. Repeat**
  - In movie submenu, choose “**Repeat**”, then choose “**Normal / Repeat one / Repeat all / Repeat folder / Random all / Random folder**” as you desired by using ◀◀ / ▶▶ and ▶|| buttons.
- e. Exit**
  - Select Exit to back to music now playing screen.



## 12. Convert Video files into AMV/AVI

This tool can be used to transform those video files into AMV/AVI files on the computer before upload them to your player.




- To install this video convert tool to your computer, open a folder named “**UTILITIES > Video Conversion Software**” which stored in a provided Micro SD card. (Download it onto your computer for copy and installation)
- Select “**Setup**” to start the install program, the software will automatically install to your computer.
- After installation is done, open folder “**Media Player Utilities**” > click program “**AMV&AVI Video converter**” in All Program bar on your window PC. The program interface as shown below:



**Noted:** This program is used to convert video files into AMV/AVI format, currently only AMV/AVI format is supported by this player.

- Then click  to choose the folder where to save the AMV/AVI files, and then click  to select the folder where the original files are. The original file will show in the file window once selected.




- Move the mouse arrow and left click mouse on the unconverted source files to select with highlight in the file window, then the  icon will be highlighted into  icon. Now click this  icon and a dialog box will be shown.





- Now click this  icon and a dialog box will be shown.



- Make sure Video type is “AMV” or “AVI”, Screen width and height is “160x120” selected. Video convert and Image quality should be “Normal” and “High” as defaulted. Click “OK” to confirm the setting.
- Now click  to start converting.






- After conversion, the AMV/AVI files will play automatically for preview.
  - And now, the converted AMV/AVI file is ready to transfer, you can simply copy and place those converted AMV/AVI files to the media player.
- Note:** Only pixels in **160x120** or **320x240** can be supported by this player.

### 13. Use Record Menu

You can use the player as a Voice Recorder and recording voice memos using the built-in microphone.

#### a. To Start Recording Voice Memo

- From main menu, choose “Record” by using  /  and  buttons, a “Now Recording” screen appear to use.

## “Now Recording” Screen



### b. To Start / Pause Recording

- Press ►|| button to start the recording and the recording time is running.
- Press ►|| button to pause the recording and recording time will stop and flashing. Press it again the recording and time will run continue.

### c. To Save and Stop Recording File

- Press ↵ or press and hold ►|| button, the recorded file will save into Micro SD memory card and ready for next recording.
- Press and hold ↵ button, the recorded file will save into Micro SD memory card and to exit.

## 14. Use Record Submenu (in Stop Mode)

You might need to change the folder locations which want to store the record file and / or change record quality to better compression values.

- In Now Recording screen at stop mode, press **M** button, a “Record Submenu” appear to use.

### a. Card folder

- In record submenu, choose “**Card folder**” and then choose the folder name which you want to save the record file by using ◀◀ / ▶▶ and ►|| buttons.
- Once folder name selected, press and hold the **M** button, then the folder location is changed and go back to Now Recording screen.
- And now you can see the folder name is changed at the Record Folder icon in “Now Recording” screen.

### b. Record Type

- In record submenu, choose “REC type”, then choose “32K BPS / 64K BPS / 128K BPS / 256K BPS” values as you desired by using ◀◀ / ▶▶ and ►|| buttons.

### c. Exit

- Select Exit to back to music now recording screen.

## 15. Use Voice Menu

For playback and manage the recorded voice memos file.

- From main menu, choose “**Voice**” menu by using ◀◀ / ▶▶ and ►|| buttons, a “Voice Now Playing” screen appear to use.

## “Voice Now Playing” Screen



### a. To Play and Pause Recorded Voice Memos

- In Voice Now Playing screen, press ►► button to start to play the recorded file.
- Press ►► button to pause the playing file.

### b. To Play Previous or Next File

- Press ►►► button to play next file.
- Press ◀◀◀ button to play previous file.

### c. To Fast-Forward or Fast-Backward

Press and hold ►►► buttons to use fast-forward  
Press and hold ◀◀◀ button to use fast-backward.

### d. Adjust volume level

- In music playing , press + / – button, a change volume control screen appears, then press + / – buttons to adjust volume levels to up / down.
- Wait for 6 – 8 seconds or press ►► button to return to music now playing screen.

*For hearing protection; warning will pop up at the display, when every time you increase the volume level and reach to the default setting level which may exceed 85dB. Press M button to accept the warning and press + button to increase the volume level.*

## 16. Use Voice Submenu in Stop Mode

You might need to change some setting as you desired, in Voice Now Playing screen, press ►► button to pause / stop the playing file, if in playing mode, then press M button to call up the voice submenu.

### a. Card Folder

- In Voice submenu screen, choose “**Card folder**” a list menu appear, and then select folder and / or choose a voice file by using ◀◀ / ►► and ►► button.
- It will go back to voice now playing screen once a record file is selected. Then press ►► button to play.

### b. Delete File

- In voice submenu screen, choose “**Delete file**” a list menu appear, and then choose which voice file that you want to delete by using ◀◀ / ►► and ►► buttons.

- Once file is selected, press ►|| button and choose **Yes** to confirm or **No** to cancel.

### c. **Delete All**

- In voice submenu screen, choose “**Delete all**” then selects “Yes / No” by using ◀◀ / ▶▶ button.
- One “YES” or “NO” appear then press ►|| button to confirm.
- All Recorded files will be deleted once YES is selected and confirmed, a “Deleting” screen appear for a while and deleting process is in progress, then “Empty disk!” message will shown on screen for few seconds.

### d. **Exit**

- Select Exit to back to voice now playing screen.

## 17. Use Voice Submenu in Playing Mode

You might need to do some changes for voice playing, such as repeat for recorded files... etc. To change setting:

### a. **Repeat**

- In voice playing mode, press **M** button, a Voice Submenu appear, then choose “**Repeat**”, then choose “Normal / Repeat one / Repeat all / Repeat folder / Random all / Random folder” as you desired by using ◀◀ / ▶▶ and ►|| buttons.

### b. **Exit**

- Select Exit to back to voice now playing screen.

**Note:** Press and hold the ↩ button will go back to Main Menu directly.

## 18. Use Photo Browse

You can use the player as a picture / photo viewer:

- To browse picture / photo file, from main menu choose “**Photo**” by using ◀◀ / ▶▶ and ↩ button, a list menu appear to use.
- Choose a file by using ◀◀ / ▶▶ button, and then press ►|| button to play.
- Press ►|| button to stop and to go back to list menu for other files selection.
- To change previous / next photo, press ◀◀ / ▶▶ button.
- Press and hold ↩ button to back to main menu.

## 19. Use Photo Submenu in List Screen

You might need to change some setting for photo browse. To change setting:

### a. **Card Folder**

- In list menu, press **M** button to call up the photo submenu.
- In photo submenu, choose “**Card folder**” a list menu appear, and then choose folder and file to browse by using ◀◀ / ▶▶ and **M** button.
- Once photo file is selected, press ►|| button to play.

### b. **Playback Set**

- In photo submenu, choose “**Playback set**” and then choose “Manual

play". However, you need to use ◀◀ / ▶▶ button to browse next / previous photo in photo playing mode when Manual Play is selected.

- Choose "Auto play", a setting menu appear, then choose "2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 second(s)" as you desired by using ◀◀ / ▶▶ and ▶|| buttons. The slide show function is activated as your selected time gap to playing the photo files one by one automatically.

#### c. Delete file

- In photo submenu, choose "Delete file" a list menu appear, and then choose which photo file that you want to delete by using ◀◀ / ▶▶ button.
- Once file is selected, press ▶|| button and choose Yes to confirm or No to cancel.

#### d. Delete All

- In photo submenu, choose "Delete all" then selects "Yes / No" by using ◀◀ / ▶▶ button.
- One "YES" or "NO" appear then press ▶|| button to confirm.
- All photo files will be deleted once YES is selected and confirmed, a "Deleting" screen appear for a while and deleting process is in progress, then "Empty disk!" message will shown on screen for few seconds.

#### e. Exit

- Select **Exit** for back to photo browse list menu screen.

### 20. Use eBook Menu

You can use the player as a text reader with supported file format (.TXT).

#### a. To open eBook

- From main menu, choose "eBook" by using ◀◀ / ▶▶ and ▶|| buttons. A list menu appears to use.
- Choose a file which you want to read by using ◀◀ / ▶▶ button, and then press ▶|| button to play.
- Press ▶▶ button to change next page,
- Press ◀◀ button to go back to previous page,
- Back to list menu screen, press ↵ button.
- Go back to main menu, press and hold ↵ button.

### 21. Us eBook Submenu in list menu screen

You might need to change some setting for eBook reading. To change setting:

#### a. Card Folder

- In eBook list menu screen, press **M** button to call up the eBook Submenu.
- In eBook Submenu, choose "Card folder" a list menu appear, and then choose folder and file by using ◀◀ / ▶▶ and ▶|| button.
- Once file is selected, press ▶|| button again to read.

#### b. Playback Set

- In eBook Submenu, choose "Playback set" and then choose "Manual play". You need to use ◀◀ / ▶▶ button to change next / previous page for reading when Manual Play is selected. Or,

- Choose “**Auto play**”, a setting menu appears, then choose “1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 second(s)” as you desired by using ◀◀ / ▶▶ and ▶|| buttons. The Page Flip function is activated as your selected time gap to playing.

#### c. **Delete file**

- In eBook Submenu, choose “**Delete file**” a list menu appear, and then choose which eBook file that you want to delete by using ◀◀ / ▶▶ button.
- Once file is selected, press ▶|| button and choose **Yes** to confirm or **No** to cancel.

#### d. **Delete All**

- In eBook Submenu, choose “**Delete all**” then selects “Yes / No” by using ◀◀ / ▶▶ button.
- One “YES” or “NO” appear then press ▶|| button to confirm.
- All eBook files will be deleted once YES is selected and confirmed, a “Deleing” screen appear for a while and deleting process is in progress, then “Empty disk!” message will shown on screen for few seconds.

#### e. **Exit**

- Select Exit for back to eBook list menu screen.

## 22.Us eBook Submenu in Playing Mode

You might need to add, select and delete some bookmark when you reading, to do this:

#### a. **Bookmark Select**

- In eBook playing mode, choose “**Bookmark select**” by using ◀◀ / ▶▶ and ▶|| button.
- Choose a stored bookmark which you want to call and then press **M** button to play.

#### b. **Bookmark Delete**

- In eBook playing mode, choose “**Bookmark delete**” a list menu appears, and then choose which saved bookmark you want to delete by using ◀◀ / ▶▶ button.
- Once bookmark is selected, press ▶|| button to confirm. The bookmark is deleted and goes back to current reading play.

#### c. **Bookmark Add**

- In eBook playing mode, select the reading page you want to bookmark, press **M** button to call up eBook submenu.
- Choose “**Bookmark Add**” by using ◀◀ / ▶▶ button and then press ▶|| button, the pages is saved into bookmark and go back to current reading page automatically.

#### d. **Exit**

- Select Exit for back to eBook list menu screen.

## 23.Use Game Menu

There have a game named “Snake”. Control the snake move up, down, left

and right to eat the food (dot) which will exist somewhere on TFT screen. The snake's body will get longer at every eats for food, but don't let the snake hit the walls and hit the snake body.

- To play game, from Main menu, choose "Game" menu, then choose a game to play.
- Control KEY instruction;
- Press: ◀◀ = left, ▶▶ = right, M = Up, ↵ = Down, ▶|| = Pause.
- Press and hold M button to exit the game.

## 24. Reset Device

In some circumstances, the device may encounter dead halt during use. This device has design with built-in a mini tact switch which located at the behind of the earphone jack, so it can provide reset function to restart the device by pass through the earphone jack hole.

### To Reset:

- Use a 1mm stick or similar object (like tooth stick), and carefully insert the stick, use dull side, into the earphone jack hole until you feel to hit the end. Actually that is the tact switch button surface.
- Then add a bit of force and you will get a click sound and feeling return from switch. The device is reset and restart in seconds.

**Important:** Do not reset the device if it is proper working.

## 25. Trouble Shooting

Unit cannot turn ON	* Check the battery symbol on the screen, while charger is connected. Is it fully charged ?
No sound is heard from headphone.	* Check whether Volume is set "0" and connect the headphone plugs firmly. * Check whether the headphone plug is dirty. * Corrupted MP3 may make a static noise and the sound may cut off. Make sure that the music files are not corrupted.
Characters in LCD are corrupted	* Check whether the right language has been selected.
Download of music files fails.	* Check whether USB cable is damaged and is connected properly. * Check whether driver is installed correctly. * Check whether the Micro SD memory card is in full.

## 26. Specification

Dimension	85mm (H) x 41.5 mm (W) x 9.0mm (D)
Weight	25.5g
LCD	1.8 inches, Resolution (RGB) 128 x 160
Earphone Impedance	32 Ohm

Memory Card Slot	Micro SD Card (support up to 64GB)	
Battery	Lithium 3.7V, 170mAh	
	Max. Play Time: 8 - 10 Hours (MP3 music with power saving mode)	
Power Source	DC Input: DC 5V 500mA	
Audio	Earphone Output	2mW x 2 at 32 Ohm
	Frequency Responses	20Hz to 20000Hz
	SNR	> 70dB
Music Format	MP3 / WMA	32Kbps – 320kbps
Movie Format	AMV/AVI	160x120 / 320x240 (max.)
Recorder Coding	WAV	32 / 64 / 128 / 256kbps
Picture Format	JPEG / BMP	
eBook Format	TXT	
Operating Temperature	0 to 40°C	
Operating System	Win7/8/10, Mac 9.2 or Higher	

## Guarantee

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

## Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.



## Disposal of the Old Device



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

## CE Marking

Hereby, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, declares that this product is in compliance with the essential EU directive requirements.

The declaration of conformity may be consulted via [techdoc@commaxxgroup.com](mailto:techdoc@commaxxgroup.com)



## Service

For more information and helpdesk support, please visit [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.

## **LET OP:**

Gebruik van bedieningen of afstellingen of uitvoer van procedures anders dan gespecificeerd in deze documentatie kan leiden tot blootstelling aan schadelijke straling.

## **VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK**

---

### **ONTHOUD DE VOLGENDE INSTRUCTIES:**

1. Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen niet. Wanneer u het apparaat op een schap plaatst, dient u 5 cm (2") vrije ruimte rondom het gehele apparaat te behouden.
2. Installeer het product volgens de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van hittebronnen, zoals radiatoren, verwarmingen, kachels, kaarsen en andere hittegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Bedrijfstemperatuur tussen 0° en 35° C.
4. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan normaal gebruik van dit apparaat verstoren. U hoeft het apparaat in dit geval slechts te resetten en opnieuw op te starten volgens de gebruikershandleiding. Wees voorzichtig tijdens bestandsoverdracht en gebruik het product in een omgeving zonder statische interferentie.
6. Waarschuwing! Steek nooit een voorwerp via de ventilatie- of andere openingen in het product. Er is hoogspanning in het product aanwezig en als u er een object insteekt, kan dat een elektrische schok veroorzaken en/of kortsluiting in de interne onderdelen. Mors om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product.
7. Gebruik het toestel niet in vochtige ruimtes, zoals badkamers, stomende keukens of in de buurt van zwembaden.
8. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of nabij het apparaat zijn geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet wanneer condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme en vochtige kamer wordt gebruikt, dan kunnen er waterdruppeltjes of condensatie binnenin het apparaat worden gevormd waardoor het apparaat mogelijk niet meer goed werkt; houd het apparaat 1 of 2 uur op UIT staan voordat u de voeding weer

inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.

10. Alhoewel dit apparaat met grote zorg gefabriceerd en verschillende keren geïnspecteerd is voordat het de fabriek verlaat, is het nog steeds mogelijk dat er problemen optreden, zoals met alle elektrische apparaten. Als u rook, een overmatige hitteontwikkeling of enig ander onverwacht verschijnsel opmerkt, moet u onmiddellijk de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen.
11. Dit apparaat moet werken op een voedingsbron, zoals aangegeven op het specificatieplaatje. Als u twijfelt over het type voeding dat gebruikt wordt in uw huis, raadpleeg dan uw dealer of plaatselijk energiebedrijf.
12. Houd het uit de buurt van knaagdieren. Knaagdieren knauwen graag aan voedingskabels.
13. Gebruik een zacht, droog doekje om het apparaat te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen of op benzine gebaseerde vloeistoffen. U kunt een vochtig doekje met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verloren gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of batterijvervanging.
15. Onderbreek nooit de verbinding wanneer het apparaat formatteert of bestanden overdraagt. De gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Indien het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-geheugenstick rechtstreeks op het apparaat worden aangesloten. Gebruik geen USB-verlengkabel, omdat die kan leiden tot storingen met foutieve gegevens als gevolg.
17. Het nominale specificatielabel is te vinden op het paneel aan de onder- of achterkant van het apparaat.
18. Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door mensen (inclusief kinderen) met fysieke, zintuiglijke of geestelijke gebreken of gebrek aan kennis en ervaring, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben over het juiste gebruik van het apparaat hebben gekregen van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
19. Dit product is alleen voor niet-professioneel gebruik bedoeld en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Verzekert u ervan dat het apparaat in een stabiele positie staat opgesteld. Beschadigingen veroorzaakt door het gebruik van dit apparaat in een onstabiele positie, trillingen of schokken of door het niet opvolgen van

andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen beschreven in deze gebruikshandleiding worden niet gedekt door de garantie.

21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Geef kinderen geen gelegenheid in aanraking met plastic zakken te komen.
24. Gebruik uitsluitend uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
25. Laat alle reparaties over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist als het toestel hoe dan ook is beschadigd, zoals bijvoorbeeld het netsnoer of de stekker, wanneer er vloeistof of een voorwerp in het apparaat is terechtgekomen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het niet normaal werkt of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan luid geluid van persoonlijke muziekspelers kan leiden tot tijdelijke of permanente gehoorbeschadiging.
27. Als het product wordt geleverd met voedingskabel of AC-stroomadapter:
  - Als er problemen optreden, koppel de AC-voedingskaart dan los en laat reparaties over aan bevoegd personeel.
  - Om de verbinding met de stroomaansluiting volledig te verbreken, moet de stekker van het apparaat uit het stopcontact worden gehaald, omdat de stekker van het apparaat de hoofdschakelaar is.
  - Nooit op de stroomadapter stappen of deze indrukken. Wees voornamelijk voorzichtig in de buurt van de stekkers en het punt waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
  - Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer u deze langere tijd niet gebruikt.
  - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
  - Overbelast stopcontacten of verlengsnoeren niet. Overbelasting kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
  - Apparaten met een Klasse 1 structuur dienen te worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardverbinding.
  - Apparaten met een Klasse 2 structuur vereisen geen aardverbinding.
  - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek nooit aan de voedingskabel. Dit kan tot een kortsluiting leiden.

- Gebruik nooit een beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit vormt namelijk een risico op brand of elektrische schokken.

28. Indien het product knoopcelbatterijen bevat of wordt geleverd met een afstandsbediening die knoopcelbatterijen bevat:

Waarschuwing:

- "Batterij niet inslikken, chemisch brandgevaar" of gelijkwaardige werking.
- [De meegeleverd afstandsbediening] Dit product bevat een knoopcelbatterij. Bij inslikking van de batterij kan dit in minder dan 2 uur tijd tot ernstige interne brandwonden en de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
- Als de batterijhouder niet goed kan worden gesloten, dient u het product niet meer te gebruiken en buiten bereik van kinderen te houden.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of binnenin een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.

29. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:

- Als de batterij onjuist wordt geplaatst, bestaat er explosiegevaar. Vervang de batterij alleen door een zelfde of vergelijkbare soort batterij.
- Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
- Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Verwijdering van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.
- Laat een batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Aandacht voor het milieu is nodig bij het verwijderen van de batterijen.

## INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder de beschermende materialen.
- Sluit het apparaat niet aan op het stopcontact, voordat u de netspanning hebt gecontroleerd en voordat alle andere aansluitingen zijn gemaakt.

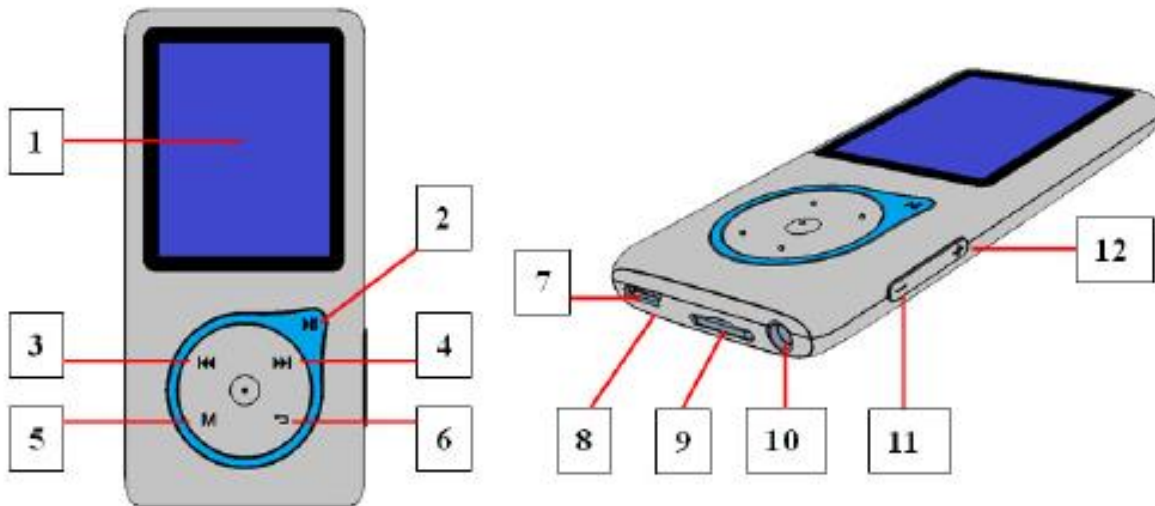


**WAARSCHUWING:** Wanneer u zich op de straat bevindt, kan het gebruik van een persoonlijke muziekspeler de luisteraar afleiden van de potentiële gevaren, zoals naderende auto's.



**WAARSCHUWING:** Luister nooit voor lange tijd op hoge volumenniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

## 1. Kennismaking met de bedieningselementen op de speler



Item	Beschrijving
1	TFT LCD-display
2	▶ toets (AAN / UIT, Afspelen/ Pauzeren, Selecteren / Enter)
3	◀◀ toets (Vorige / Terugspoelen, Item omhoog)
4	▶▶ toets (Volgende / Vooruitspoelen, Item omlaag)
5	M toets (Menu / submenu openen)
6	↶ (Verlaten; Terug naar vorige menu/hoofdmenu)
7	Micro-USB-poort (Verbinden met PC / Opladen)
8	Microfoon (in de Micro-USB-poort)
9	MicroSD-geheugenkaartsleuf
10	Koptelefoonuitgang (3,5 mm stereo)
11	— toets (Volume omlaag)
12	+ toets (Volume omhoog)

## 2. Een micro-SD-geheugenkaart aansluiten

Dit apparaat is ontworpen zonder een intern geheugen. Voordat u het gebruikt, dient u een micro-SD-geheugenkaart in de speler te plaatsen..

- Zet de speler "**Off**" (Uit) en plaats de micro-SD-geheugenkaart in de kaartsleuf;
- Nu kunt u de speler gebruiken om de gewenste mediabestanden te uploaden of te downloaden met uw pc.
- Of upload de gewenste mediabestanden direct met uw pc naar de micro-SD-geheugenkaart, voordat u deze in de speler plaatst.
- Echter, de melding "**card error/no card**" (kaartfout/geen kaart) wordt weergegeven wanneer u een gerelateerd menu wilt openen en de micro-SD-kaart niet is geplaatst of niet in de juiste positie is geplaatst.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat de speler zonder spanning op "**Off**" (Uit) staat

*wanneer u de micro-SD-geheugenkaart in de kaartsleuf plaatst of verwijdt. Anders kan het functioneren van de speler stoppen of de interne gegevens/bestanden gaan verloren of raken beschadigd*

### 3. Over de batterij van de speler

De speler beschikt over een interne batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Voor de beste resultaten, bij het eerste gebruik van de speler de batterij ongeveer 2 ~ 3 uur laten opladen tot het batterij-icoontje op het verbindingsscherm aangeeft dat de batterij vol is.



De batterij is vol

Opmerking: Het is mogelijk dat de speler batterijstroom blijft gebruiken nadat deze is uitgeschakeld. De batterij moet worden opgeladen om de levensduur en prestaties van de batterij op peil te houden. Laad de batterij ten minste een keer per maand op.

#### **Waarschuwing:**

Het is raadzaam de originele USB-kabel te gebruiken die is meegeleverd met uw MP3-speler. Deze kabel is een gegevens- en laadkabel. Bepaalde andere USB-kabels op de markt zijn alleen bestemd voor opladen. Als u een kabel voor uitsluitend opladen gebruikt en probeert gegevens van uw computer naar uw speler te kopiëren, dan zal alleen het batterijsymbooltje op het scherm verschijnen en wordt het apparaat niet door uw computer herkend als een externe drive; dit betekent dat u geen bestanden kunt kopiëren van uw computer naar uw MP3-speler.

#### **Opmerking:**

De speler bevat een ingebouwde temperatuurbewakingssensor. Indien het detecteert dat de temperatuur van het batterijpakket niet in goede staat is, zal het de oplaadfunctie regelen en stoppen. De oplaadfunctie wordt automatisch hersteld wanneer de gedetecteerde batterijtemperatuur binnen normale grenzen terugkeert.

#### a. De batterij opladen:

U kunt de batterij van de speler op twee manieren opladen:

- Sluit de speler aan op uw computer. Of,
- Gebruik de USB-oplader. (niet meegeleverd)

#### b. Aansluiten en opladen:

- Zodra u de speler heeft aangesloten op een computer / oplader, dan zal het verbindingsscherm op het display verschijnen,



- De animatie van het toenemende energieniveau in het batterij-icoontje op het verbindingsscherm geeft aan dat de batterij wordt opgeladen.  
Het verbindingsscherm



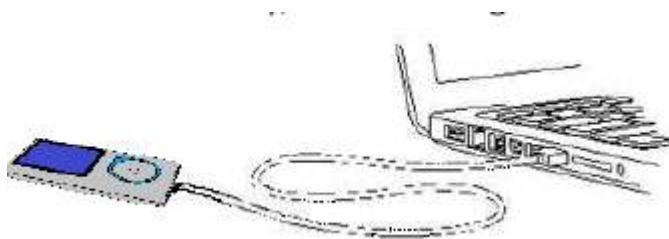
Tijdens het opladen



Belangrijk: De batterij wordt niet opgeladen als uw computer in de slaapstand staat. De USB-poort op de meeste toetsenborden levert niet genoeg stroom om de speler op te laden. Sluit de speler aan op een USB poort op uw computer om problemen met het opladen van het apparaat te voorkomen.

#### 4. De speler aansluiten en loskoppelen

U kunt de speler aansluiten op uw computer om, indien nodig, mediabestanden en spraakmemo's te kopiëren en de batterij op te laden.



##### a. De speler aansluiten

- Steek, om de speler te verbinden met de computer, de stekker van de USB-kabel in een USB-poort op uw computer en sluit het andere uiteinde aan op de speler. Het verbindingsscherm zal worden getoond.
- De speler is nu klaar voor het kopiëren van mediabestanden van en naar uw computer en de batterij wordt opgeladen.
- U kunt mediabestanden kopiëren met behulp van de muis van de computer. Sleep de bestanden naar de gewenste plaats of maak gebruik van knippen en plakken tussen de speler en de computer. Koppel de speler los als u klaar bent.

##### b. De speler loskoppelen

Het is belangrijk om de speler niet los te koppelen onder het synchroniseren of tijdens bestandsoverdracht. Maak gebruik van functies voor veilig loskoppelen voordat u de speler loskoppelt.



- Houd, om de speler veilig los te koppelen, de knop M ongeveer 2 ingedrukt, de speler schakelt van het verbindingsscherm naar het

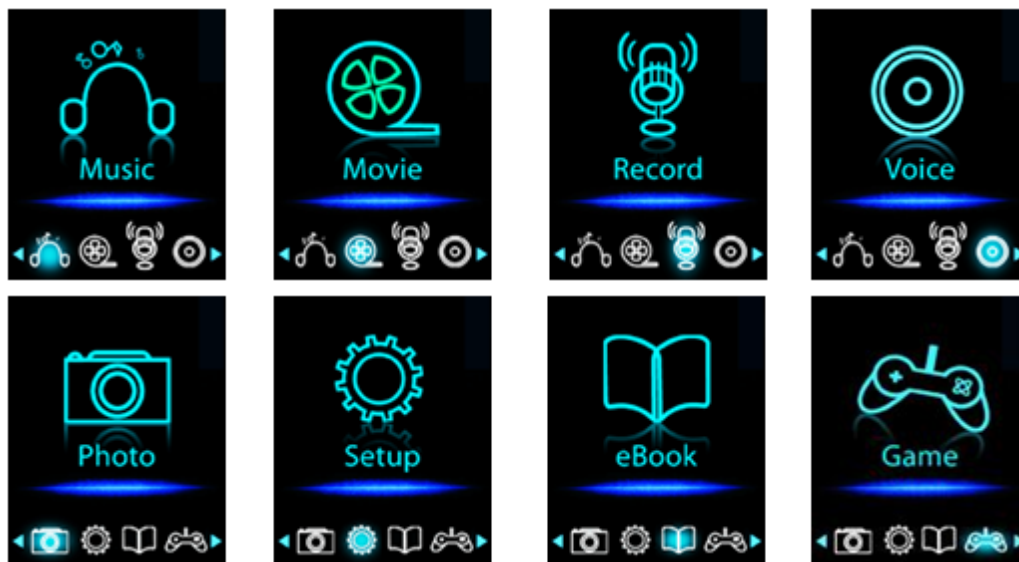
hoofdmenu. Het is nu veilig om de speler los te koppelen van uw computer. Haal de USB-kabel uit de speler. Of,

- Als u een PC met Windows gebruikt, dan kunt u de speler ook veilig loskoppelen in het venster “Mijn Computer” of door op het “Hardware Veilig Verwijderen” icoontje in het systeemvak van Windows te klikken, selecteer de naam van het corresponderende USB-apparaat en kies Stop of Eject in de pop-up vensters op de computer.
- Als u gebruik maakt van een Mac, dan kunt u de speler ook veilig loskoppelen door het icoontje van de speler naar de Prullenbak te slepen.
- Koppel de USB-kabel nu los van de speler en uw computer door de stekkers uit de poorten te halen.
- Als u de speler per ongeluk loskoppelt zonder gebruik te maken van veilig loskoppelen, sluit de speler dan opnieuw aan op de computer en synchroniseer opnieuw. Er kunnen in dit geval echter mediabestanden verloren gaan.

## 5. Aan de slag met de speler





De speler in-/uitschakelen en het hoofdmenu gebruiken.

- Zet de speler AAN door  voor 3 seconden ingedrukt te houden. Er verschijnt vervolgens eerst een laad- en openingsscherm en daarna zal één van de schermen muziek/film/opnamen/spraak/foto/eBook/spel/instellingen op het display verschijnen.
- Zet de speler UIT door  voor 3 seconden ingedrukt te houden. De schermen uit het hoofdmenu



## 6. Het instellingenmenu gebruiken

U kunt voordat u begint met het gebruik van de speler de datum & tijd instellen of andere instellingen veranderen

- Ga naar het instellingenmenu door, vanuit het hoofdmenu, het instellingenmenu (Setup) te selecteren met behulp van / en druk daarna op . Het instellingenmenu verschijnt op het display.
- U kunt terug gaan naar het voorgaande menu door op  te drukken in

het instellingenmenu. Of, u kunt  $\leftarrow$  ingedrukt houden om terug te keren naar het hoofdmenu.

## Instellingenmenu



(Menupagina 1)



Menupagina 2)

a. Het instellen van de systeemtijd (Datum & Tijd):

- Selecteer de optie “System time” met behulp van  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$  en druk daarna op  $\rightarrow$ . Het scherm voor het instellen van de datum & tijd verschijnt.
- Druk op “+”, het jaar is geselecteerd en kan worden ingesteld door op  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$  te drukken. Herhaal deze instelmethode met “+ / -” en  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$  om alle items, maand, datum, uren, minuten en seconden, in te stellen.
- Druk tot slot op  $\rightarrow$  om de instellingen te bevestigen en terug te gaan naar het instellingenmenu. Als u dit niet doet, dan zullen de datum & tijd niet worden opgeslagen en moet u ze opnieuw instellen.

Opmerking: de ingestelde datum & tijd zullen verloren gaan wanneer de oplaadbare batterij volledig leeg is in de beschermingsmodus. Stel de klok opnieuw in als u er gebruik van wilt maken.

b. De LCD-instellingen veranderen

U kunt de achtergrondverlichting het scherm voor een bepaalde tijd laten verlichten of de achtergrondverlichting altijd inschakelen wanneer u de speler inschakelt.

- Selecteer, om de instellingen van de achtergrondverlichting in te stellen, de optie “LCD set” > en daarna “Dark mode”. Er verschijnt een balk met een nummer. Selecteer vervolgens de gewenste optie “0 (altijd aan) / 5 / 10/15/20/25/30/35/40/45 / 50 seconden” met behulp van  $\rightarrow$  en  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$ . Selecteer “0” om ervoor te zorgen dat de achtergrondverlichting van het LCD-display niet wordt uitschakeld. (Het selecteren van deze optie zorgt ervoor dat de batterij sneller leeg gaat.)

c. De taal instellen

De menu’s op de speler kunnen in verschillende talen worden weergegeven.

- Selecteer om de taal in te stellen de optie “Language”, en selecteer vervolgens de gewenste taal met behulp van  $\rightarrow$  en  $\leftarrow$  /  $\rightarrow$ .

d. De uitschakelfunctie instellen

De uitschakelfunctie kan de levensduur van de batterij verlengen door de speler uit te schakelen als de speler niet wordt gebruikt en u geen gebruik maakt van de bedieningselementen. U kunt ook gebruik maken van de slaapfunctie.

- U kunt de uitschakelfunctie instellen door het item “Power off” te selecteren en vervolgens “Off time” te selecteren. Er verschijnt een balk met een nummer. Selecteer vervolgens de gewenste waarde “0 - 200 seconden”

met behulp van ► en ◀◀ / ▶▶.

■ Selecteer om de slaaptijd in te stellen het item “Power off” en selecteer vervolgens “Sleep time”. Er verschijnt een balk met een nummer, selecteer de gewenste waarde “0 /10/ 20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120 minuten” met behulp van ► en ◀◀ / ▶▶.

e. De geheugenstatus bekijken

U kunt details over de geheugenstatus van de micro-SD-geheugenkaart aansluiten, waaronder de vrije geheugenruimte en het percentage gebruikt geheugen.

■ Selecteer om de geheugenstatus te bekijken de optie “Memory info” met behulp van ► en ◀◀ / ▶▶. Er verschijnt een scherm met informatie over de vrije geheugenruimte en het percentage gebruikt geheugen.

■ Druk op ↵ om terug te keren naar het instellingenmenu of houd ↵ ingedrukt om terug te keren naar het hoofdmenu.

f. De firmwareversie bekijken

Het is mogelijk dat u details over de firmware op de speler wilt bekijken.

■ Selecteer het item “Firmware version” met behulp van ► en ◀◀ / ▶▶, er verschijnt een scherm met informatie.

■ Druk op ↵ om terug te keren naar het instellingenmenu of houd ↵ ingedrukt om terug te keren naar het hoofdmenu.

g. Het menu verlaten

■ Selecteer het item “Exit” om terug te keren naar het hoofdmenu. Of, houd ↵ ingedrukt om terug te keren naar het hoofdmenu.

## 7. Het muziekmenu gebruiken

De muziekspeler kan worden gebruikt om ondersteunde muziekformaten af te spelen. De formaten WMA en MP3 worden ondersteund door de speler. Volg de onderstaande stappen om de muziekspeler te openen vanuit het hoofdmenu:

■ Selecteer muziekmenu (Music) in het hoofdmenu met behulp van ◀◀ / ▶▶ en ►. Het muziekafspeelscherm verschijnt.

Het muziekafspeelscherm



a. Muziek afspelen / pauzeren







■ Druk op het muziekafspeelscherm op ► om het afspelen te starten.

■ Druk nogmaals op ► om het afspelen te pauzeren.

■ Druk een derde keer op de knop om het afspelen te hervatten.



b. Het volgende of vorige nummer afspelen

■ Druk op ▶▶ om naar het volgende nummer te gaan.

- Druk op  om naar het vorige nummer te gaan.
- c. Vooruitspoelen en terugspoelen
  - Houd  ingedrukt om vooruit te spoelen.
  - Houd  ingedrukt om terug te spoelen.
- d. Het volume instellen
  - Druk tijdens het afspelen van muziek op  /  om het volume te verhogen/verlagen.
  - Wacht voor 6 – 8 seconden of druk op  om terug te keren naar het muziekafspeelscherm.

**Voor gehoorbescherming;** elke keer wanneer u het volume verhoogt naar een volumenniveau dat hoger is dan 85db zal er een waarschuwing op het TFT-scherm verschijnen. Druk op **M** om de waarschuwing te accepteren en het volume indien gewenst verder te verhogen.






#### e. Gebruik van songtekstweergave

Deze speler ondersteunt het gebruik van “\*.LRC” bestanden voor songteksten. Songteksten kunnen tijdens het afspelen van muziek worden getoond als uw muziek is voorzien van songteksten. Hoe weet u of er een songtekst beschikbaar is? Als er voor het huidige nummer een passende songtekst beschikbaar is, dan zal de gekleurde stip naast het songtekst-icoontje op het muziekafspeelscherm groen worden  nadat de stip eerder rood was .

- Zorg ervoor dat de bestandsnaam van het muziekbestand en het “\*.LRC” bestand identiek is en dat de bestanden samen naar de speler worden gekopieerd.
- Houd tijdens het afspelen van muziek met songtekstbestand **M** ingedrukt om de songtekst weer te geven. De songtekst wordt getoond en beweegt met de muziek die wordt afgespeeld mee over het scherm.
- Druk op de **M** om de weergave van songteksten uit te schakelen en terug te gaan naar het muziekafspeelscherm.

## 8. Het Muzieksubmenu gebruiken met de muziek gestopt

U dient eventueel mappen te selecteren voor muziekweergave en om muziekbestanden te wissen. Om dit te doen:

- Druk in de huidige muziekweergave op de  knop om de muziek te stoppen als de speler muziek afspeelt. Vervolgens,
- Druk op de **M**-knop om het Muzieksubmenu te openen;
  - a. Kaart map
    - Selecteer in het submenu van het muziekmenu de optie “card folder” er verschijnt een lijst, selecteer vervolgens de map en / of een muziekbestand met behulp van  /  en .
    - Het apparaat keert terug naar het muziekafspeelscherm zodra er een muziekbestand is geselecteerd. Druk daarna op  om het afspelen te starten.

## b. Artiesten

■ Kies **“Artists”** (Artiesten) om naar een lijst te gaan waar artiesten op naam gerangschikt staan. Kies dan de map met de naam van de artiest > kies een nummer uit de lijst.

## c. Album

■ Kies **“Album”** om naar een lijst te gaan waar albums op naam gerangschikt staan. Kies dan de map met de naam van het album > kies een nummer uit de lijst.

## d. Genre

■ Kies **“Genre”** om naar een lijst te gaan waar genres op naam gerangschikt staan. Kies dan de map met de naam van het genre > kies een nummer uit de lijst.

## e. Afspeellijst actualiseren

■ Kies **“Update playlist”** (Afspeellijst actualiseren) om de afspeellijst te actualiseren als deze niet correct weergegeven wordt; dit kan te wijten zijn aan de handmatige verwijdering door de gebruiker van mediabestanden uit het geheugen van de speler. Actualiseer de afspeellijst wanneer nodig.

## f. Bestand wissen

■ Selecteer **“Delete file”** (Bestand wissen) om een lijst te openen en kies vervolgens welk muziekbestand u wilt wissen met de knoppen **⏮/⏭** en de **⏩**-knop.

■ Zodra u eenmaal een bestand hebt geselecteerd, kunt u op de **⏩**-knop drukken en **Yes** (Ja) kiezen om te bevestigen of **No** (Nee) kiezen om te annuleren.

## g. Alles wissen

■ Selecteer **“Delete all”** (Alles wissen) om een dialoogvenster te openen en selecteer vervolgens **“Yes/No”** (Ja/Nee) met de knoppen **⏮/⏭** en **⏩**.

■ Kies **Yes** (Ja) om te bevestigen of **No** (Nee) om te annuleren en druk op de **⏩**-knop om te bevestigen.

■ Alle muziekbestanden zullen worden gewist als u **“YES”** (Ja) selecteert en bevestigt; het scherm **“Deleting”** (Wissen...) zal eventjes verschijnen, zolang het wissen wordt uitgevoerd en daarna wordt voor enkele seconden de melding **“Empty disk!”** (Lege schijf!) op het scherm getoond.

## h. Verlaten

■ Selecteer **Exit** (Verlaten) om terug te keren naar de huidige muziekweergave.

## 9. Het submenu gebruiken tijdens het afspelen van muziek

U kunt verschillende zaken instellen tijdens het afspelen van muziek, waaronder de herhaalmodus, de equalizer, etc. Om de instellingen te veranderen:

### a. De herhaalfunctie instellen

■ Druk in de muziekafspeelmodus op de **M**-knop en een Muzieksubmenu verschijnt;

■ Selecteer **“Repeat”** (Herhalen) en kies vervolgens naar wens **“Normal (Normaal)/Repeat one (Herhaal één)/Repeat All (Herhaal alles)/Repeat folder (Herhaal folder)/Random All (Alles willekeurig)/Random Folder**

(Willekeurige folder)” met de knoppen /  en  knoppen.

#### b. De equalizer instellen




- Druk tijdens het afspelen van muziek op M, er verschijnt een submenu, selecteer vervolgens “Equalizer” en kies de gewenste instelling “Natural/Rock/Pop/Classic/Soft/Jazz/DBB”.

#### c. Verlaten


- Selecteer Exit om terug te gaan naar het muziekafspeelscherm.

### 10. Het filmmenu gebruiken

#### a. Een film afspelen

- Selecteer, vanuit het hoofdmenu, het filmmenu (Movie) met behulp van  /  en . Het afspeelscherm verschijnt.

- Druk op het afspeelscherm op  om het afspelen te starten.

- Druk op  om het afspelen te pauzeren en terug te gaan naar het afspeelscherm.


Druk nogmaals op de knop om het afspelen van de film te hervatten.

#### b. De volgende of vorige video afspelen

- Druk op  om naar het volgende filmbestand te gaan.

- Druk op  om naar het vorige filmbestand te gaan.

#### c. Vooruitspoelen of terugspoelen

- Houd  ingedrukt om vooruit te spoelen.

- Houd  ingedrukt om terug te spoelen.

#### d. Het volumeniveau aanpassen

- Terwijl een film wordt weergegeven, druk op de +/–-knoppen om het volumeniveau te verhogen of te verlagen (Up/Down).




**Voor gehoorbescherming;** waarschuwing zal op het scherm verschijnen, elke keer dat u het volume verhoogt en deze het niveau van de standaardinstelling bereikt, dat 85 dB mag overschrijden. Druk op de M-knop om de waarschuwing te accepteren en druk op de +-knop om het volumeniveau te verhogen.

### 11. Het submenu van het filmmenu gebruiken

Het is mogelijk om mappen te selecteren, films te verwijderen en de herhaalmodus in te stellen. U kunt de instellingen veranderen door de volgende stappen te volgen op het afspeelscherm voor films:

- Druk op het afspeelscherm op M om het submenu van het filmmenu te openen.

#### a. Kaart map

- Selecteer in het submenu de optie “ Card Folder”, er verschijnt een lijst, selecteer vervolgens een map en / of filmbestand met behulp van  /  en .

- Het apparaat keert terug naar het afspeelscherm zodra een filmbestand is geselecteerd.

Druk daarna op  om het afspelen te starten.

#### b. Bestand verwijderen

- Selecteer in het submenu de optie “Delete file”, er verschijnt een lijst, selecteer vervolgens welk filmbestand u wilt verwijderen met behulp van ⏪ / ⏩.
  - Druk zodra u het bestand heeft geselecteerd op ⏸ en kies “Yes” om te bevestigen of “No” om te annuleren.
- c. Alle bestanden verwijderen
- Selecteer in het submenu van het filmmenu de optie “Delete all” en selecteer daarna “Yes / No” met behulp van ⏪ / ⏩.
  - Druk als “YES” of “NO” verschijnt ter bevestiging op ⏸.
  - Alle filmbestanden worden verwijderd zodra “YES” is geselecteerd en bevestigd. Er verschijnt tijdens het verwijderen een verwijderscherm en als het verwijderen is voltooid zal de melding “Empty disk!” voor enkele seconden op het scherm worden getoond.
- d. Herhalen
- Kies in het Filmsubmenu “Repeat” (Herhalen), kies daarna “Normal (Normaal)/Repeat one (Herhaal één)/Repeat all (Herhaal alles)/Repeat folder (Herhaal map)/Random all (Alles willekeurig)/Random folder (Map willekeurig)”, zoals uw wenst, met behulp van de ⏪/⏩ en ⏸ knoppen.
- e. Het submenu verlaten
- Selecteer Exit om terug te keren naar het afspeelscherm.

## 12. Videobestanden converteren naar het AMV/AVI-formaat



Deze tool kan op de computer worden gebruikt om videobestanden te converteren naar het AMV/AVI-formaat voordat u ze kopieert naar de speler.

- Open, om de conversietool op uw computer te installeren, een map met de naam “UTILITIES > Video Conversion Software” die is opgeslagen in het micro-SD-geheugenkaart aansluiten. (Kopieer de map naar uw computer voor het installeren)
- Selecteer “Setup” om het installatieprogramma te starten, de software zal automatisch worden geïnstalleerd op uw computer.
- Als de installatie is voltooid, open dan de map “Media Player Utilities” > en klik op het programma “AMV&AVI Video converter” in de balk met alle programma’s op uw Windows PC. De interface van het programma wordt hieronder getoond:








Opmerking: Dit programma wordt gebruikt om videobestanden te converteren naar het AMV/AVI-formaat, op dit moment wordt alleen het AMV/AVI-formaat ondersteund door de speler.

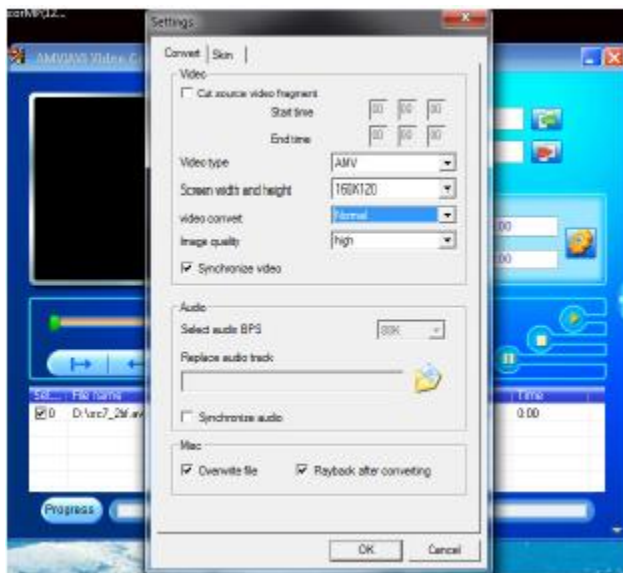
■ Klik daarna op  om de map te selecteren waar u AMV/AVI-bestanden wilt opslaan en klik vervolgens op  om de map te selecteren waar de originele bestanden staan. Het originele bestand zal, als u het selecteert, in het bestandsvenster worden getoond.




■ Verplaats de muiscursor naar het bestandsvenster en klik met de linkermuisknop op de onbewerkte bronbestanden die u wilt selecteren. Het icoontje  zal worden ingeschakeld en veranderen in het icoontje . Klik nu op het icoontje , er verschijnt een dialoogvenster.



■ Klik nu op het icoontje , er verschijnt een dialoogvenster.



- Controleer of het videotype is ingesteld op “AMV” or “AVI” en de breedte en hoogte van het scherm op “160x120”. De opties “Video convert” en “Image quality” moeten op “Normal” en “High” zijn ingesteld. Klik op “OK” om de instellingen te bevestigen.
- Klik daarna op  om het converteren te starten.






- Na het converteren zullen de AMV/AVI-bestanden automatisch worden afgespeeld als preview.
- Het AMV/AVI-bestand is nu klaar voor bestandsoverdracht. U kunt de geconverteerde AMV/AVI-bestanden simpelweg kopiëren naar de mediaspeler.

**Opmerking:** Deze speler ondersteunt alleen pixels van **160 x 120 of 320 x 240**.

### 13. Het opnamemenu gebruiken

U kunt de speler gebruiken als stemrecorder en spraakmemo's opnemen met behulp van de ingebouwde microfoon.

#### a. De opname van een spraakmemo starten

- Selecteer, vanuit het hoofdmenu, het opnamemenu (Record) met behulp van  /  en . Het opnamescherm verschijnt.

## Het opnamescherm



### b. Het opnemen starten / pauzeren

- Druk op ►|| om het opnemen te starten, de opnametijd begint te lopen.
- Druk op ►|| om het opnemen te pauzeren, de opnametijd stopt en knippert. Druk nogmaals op de knop om de opname te hervatten, de opnametijd begint weer te lopen.

### c. Het opnemen stoppen en het bestand opslaan

- Druk op ↵ of houd ►|| ingedrukt, het opnamebestand wordt opgeslagen in het micro-SD-geheugenkaart en het apparaat is klaar voor de volgende opname.
- Houd ↵ ingedrukt, het opnamebestand wordt opgeslagen in het micro-SD-geheugenkaart en de speler verlaat de opnamemodus.

## 14. Het submenu van het opnamemenu gebruiken (wanneer het opnemen is gestopt)

U kunt de map voor het opslaan van bestanden en / of de opnamekwaliteit veranderen voor betere compressiewaarden.

- Druk op het opnamescherm, wanneer het opnemen is gestopt, op de knop M, het submenu van het opnamemenu verschijnt.

### a. Kaart map

- Selecteer in het submenu de optie “Card folder” en selecteer vervolgens de map die u wilt gebruiken voor de opslag van opnamebestanden met behulp van ◀◀ / ▶▶ en ►||.

- Houd zodra de map is geselecteerd M ingedrukt. De opslaglocatie is nu veranderd en u keert terug naar het opnamescherm.

- U kunt op het opnamescherm zien dat de map is veranderd, de naam bij het map-icoontje is bijgewerkt.

### b. Opnametype

- Selecteer in het submenu de optie “Rec type” en selecteer vervolgens “32K BPS / 64K BPS / 128K BPS / 256K BPS” met behulp van ◀◀ / ▶▶ en ►||.

## 15. Het spraakmenu gebruiken



Voor het afspelen en beheer van opgenomen spraakmemo's.

- Selecteer, vanuit het hoofdmenu, het spraakmenu (Voice) met behulp van ◀◀ / ▶▶ en ►||, het afspeelscherm voor spraakmemo's verschijnt.

## Het afspeelscherm voor spraakmemo's



- a. Het afspelen van opgenomen spraakmemo's starten en pauzeren
  - Druk op het afspeelscherm voor spraakmemo's op ►|| om te starten met het afspelen van het opgenomen bestand.
  - Druk op ►|| om het afspelen te pauzeren.
- b. Het volgende of vorige bestand afspelen
  - Druk op ►► om het volgende bestand af te spelen.
  - Druk op ◀◀ om het vorige bestand af te spelen.
- c. Vooruitspoelen of terugspoelen

Houd ►► ingedrukt om vooruit te spoelen.  
Houd ◀◀ ingedrukt om terug te spoelen.
- d. Het volume instellen
  - Druk tijdens het afspelen van een bestand op +  -, de volumeregeling verschijnt op het scherm, druk daarna nogmaals op +  - om het volume te verhogen / verlagen.
  - Wacht voor 6 – 8 seconden of druk op ►|| om terug te keren naar het afspeelscherm voor spraakmemo's.

***Voor gehoorbescherming; waarschuwing zal op het scherm verschijnen, elke keer dat u het volume verhoogt en deze het niveau van de standaardinstelling bereikt, dat 85 dB mag overschrijden. Druk op de M-knop om de waarschuwing te accepteren en druk op de +-knop om het volumeniveau te verhogen.***

## 16. Het submenu van het spraakmenu gebruiken wanneer het afspelen is gestopt

Het is mogelijk dat u instellingen voor het afspelen van spraakmemo's wilt aanpassen. U kunt instellingen aanpassen tijdens het afspelen op het afspeelscherm voor spraakmemo's. Druk tijdens het afspelen op het afspeelscherm voor spraakmemo's op ►|| om het afspelen te pauzeren / stoppen, druk daarna op M om het submenu te openen.

### a. Kaart map

- Selecteer in het submenu de optie "Card folder", er verschijnt een lijst, selecteer vervolgens de map en / of selecteer een spraakmemo met behulp van ◀◀ / ►► en ►||.
  - Zodra een spraakmemo is geselecteerd, zal het apparaat terug keren naar het afspeelscherm.
- Druk daarna op ►|| om het afspelen te starten.

### b. Bestand verwijderen

- Selecteer in het submenu de optie "Delete file", er verschijnt een lijst,

selecteer vervolgens welke spraakmemo u wilt verwijderen met behulp van **◀◀ / ▶▶** en **▶||**.

■ Druk, zodra een bestand is geselecteerd, op **▶||** en selecteer “Yes” om te bevestigen of “No” om te annuleren.

c. Alles wissen

■ Kies “**Delete all**” (Alles verwijderen) in het Spraaksubmenu en kies daarna “Yes/No” (Ja of Nee) met behulp van de **◀◀/▶▶**-knop.

■ Nadat “YES” (Ja) of “NO” (Nee) is geselecteerd, kunt u op de **▶||**-knop drukken om te bevestigen.

■ Alle Recorded (opgenomen) bestanden zullen worden verwijderd als u eenmaal YES (Ja) hebt geselecteerd en bevestigd. Er verschijnt een tijd een “Deleting” (Verwijderen bezig) scherm als het verwijderenproces loopt. Daarna verschijnt een aantal seconden de melding “Empty disk!” (Lege schijf) op het scherm.

d. Verlaten

■ Selecteer Exit om terug te gaan naar het afspeelscherm voor spraakmemo's.

## 17. Het submenu van het spraakmenu gebruiken tijdens het afspelen

U kunt verschillende zaken instellen tijdens het afspelen van afspelen, waaronder de herhaalmodus, de equalizer, etc. Dit doet u als volgt:

a. Herhaal

■ In de spraakafspeelmodus, drukt u op de **M**-knop. Er verschijnt een Muzieksubmenu. Kies daarna “**Repeat**” (Herhalen) en kies daarna “Normal (Normaal)/Repeat one (Herhaal één)/Repeat all (Herhaal alles)/Repeat folder (Herhaal map)/Random all (Alles willekeurig)/Random folder (Map willekeurig)”, zoals uw wenst, met behulp van de knoppen **◀◀/▶▶** en **▶||**.

b. Verlaten

■ Selecteer Exit om terug te keren naar het afspeelscherm.

Opmerking: Houd **↵** ingedrukt om rechtstreeks terug te keren naar het hoofdmenu.

## 18. De foto-browser gebruiken

U kunt de speler ook gebruiken om afbeeldingen / foto's te bekijken:

■ Selecteer vanuit het hoofdmenu het fotomenu (Photo) behulp van **◀◀ / ▶▶** en **↵**. In dit menu kunt u door afbeeldingen /foto's bladeren. Er verschijnt een lijst.

■ Selecteer een bestand met behulp van **◀◀ / ▶▶** en druk daarna op **▶||** om het afspelen te starten.

■ Druk op **▶||** om het afspelen te stoppen en terug te gaan naar de lijst en andere bestanden te selecteren.

■ Druk om naar de vorige / volgende foto te gaan op **◀◀ / ▶▶**.

■ Houd **↵** ingedrukt om terug te gaan naar het hoofdmenu.

## 19. Het submenu van het fotomenu

U kunt dit submenu openen vanuit de lijst. In het submenu kunnen de

instellingen voor het bladeren door foto's kunnen worden aangepast. Het submenu bevat de volgende opties:

a. Kaart map

- Druk in de lijst op M om het submenu van het fotomenu te openen.
- Selecteer in het submenu de optie "Card folder", er verschijnt een lijst, selecteer vervolgens de map en het bestand met behulp van **◀◀ / ▶▶** en M.
- Druk, zodra een fotobestand is geselecteerd, op **▶▶** om het afspelen te starten.

b. Fotomodus instellen

- Selecteer in het submenu de optie "Playback set" en selecteer daarna "Manual play". Het handmatig afspelen van foto's is nu geselecteerd en u kunt met **◀◀ / ▶▶** naar de volgende / vorige foto gaan.
- Selecteer "Auto play", er verschijnt een instellingenmenu, selecteer vervolgens "2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 second(en)" met behulp van **◀◀ / ▶▶** en **▶▶**. De diashow wordt geactiveerd en de speler zal na het ingestelde interval telkens automatisch de volgende foto laten zien.

c. Bestand verwijderen

- Selecteer in het submenu de optie "Delete file", er verschijnt een lijst, selecteer vervolgens welk fotobestand u wilt verwijderen met behulp van **◀◀ / ▶▶**.
- Druk zodra een bestand is geselecteerd op **▶▶** en selecteer "Yes" om te bevestigen of "No" om te annuleren.

d. Alle bestanden verwijderen

- Selecteer in het submenu de optie "Delete all" en selecteer daarna "Yes / No" met behulp van **◀◀ / ▶▶**.
- Selecteer "YES" of "NO" en druk ter bevestiging op **▶▶**.
- Alle foto's zullen worden verwijderd als u "YES" heeft geselecteerd en bevestigd. Er verschijnt tijdens het verwijderen een verwijderscherm en als het verwijderen is voltooid zal de melding "Empty disk!" voor enkele seconden op het scherm worden getoond.

e. Verlaten

- Selecteer Exit om terug te keren naar de lijst met foto's.

## 20. Het eBook-menu gebruiken

U kunt de speler gebruiken als tekstlezer voor eBooks met een ondersteund bestandsformaat (.TXT)

a. Een eBook openen

- Selecteer vanuit het hoofdmenu het eBook-menu met behulp van **◀◀ / ▶▶** en **▶▶**. Er verschijnt een lijst.
- Selecteer het bestand dat u wilt lezen met behulp van **◀◀ / ▶▶** en druk daarna op **▶▶** om het afspelen te starten.
- Druk op **▶▶** om naar de volgende pagina te gaan,
- Druk op **◀◀** om naar de vorige pagina te gaan,
- Druk op **↩** om terug te keren naar de lijst.
- Houd **↩** ingedrukt om terug te keren naar het hoofdmenu.

## 21. Het submenu van het eBook-menu gebruiken in de bestandslijst

De instellingen voor het lezen van eBooks kunnen worden aangepast in de bestandslijst. Dit doet u als volgt:

### a. Kaart map

- Druk in de bestandslijst van het eBook-menu op M om het submenu te openen.
- Selecteer in het submenu de optie “Card folder”, er verschijnt een lijst, selecteer vervolgens de map en het bestand met behulp van **◀◀ / ▶▶** en **▶||**.
- Druk als het gewenste bestand is geselecteerd nogmaals op **▶||** om te starten met lezen.

### b. Leesmodus instellen

- Selecteer in het submenu de optie “Playback set” en selecteer daarna “Manual play”. Het handmatig afspelen van een boek is nu geselecteerd en u kunt met behulp van **◀◀ / ▶▶** naar de volgende / vorige pagina van het boek gaan. Of,
- Selecteer “Auto play”, er verschijnt nu een menu waarin u een tijdsperiode “1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 second(en)” kunt instellen met behulp van **◀◀ / ▶▶** en **▶||**. De pagina wordt automatisch omgeslagen nadat de door u ingestelde tijd is verstreken.

### c. Bestand verwijderen

- Selecteer in het submenu de optie “Delete file”, er verschijnt een lijst, kies hier het eBook-bestand dat u wilt verwijderen met behulp van **◀◀ / ▶▶**.
- Druk zodra u het bestand heeft geselecteerd op **▶||** en selecteer “Yes” om te bevestigen of “No” om te annuleren.

### d. Alle bestanden verwijderen

- Selecteer in het submenu van eBook de optie “Delete all” en selecteer vervolgens “Yes / No” met behulp van **◀◀ / ▶▶**.
- Druk als “YES” of “NO” verschijnt ter bevestiging op **▶||**.
- Alle eBooks zullen worden verwijderd als u “YES” heeft geselecteerd en bevestigd. Tijdens het verwijderen wordt een verwijderscherm getoond en als het verwijderen is voltooid zal de melding “Empty disk!” voor enkele seconden op het scherm worden getoond.

### e. Verlaten

- Selecteer Exit om terug te keren naar de bestandslijst.

## 21. Het submenu van het eBook-menu gebruiken tijdens het afspelen

Tijdens het lezen is het met dit submenu mogelijk om bladwijzers toe te voegen, bladwijzers te selecteren en bladwijzers te verwijderen. Dit doet u als volgt:

### a. Bladwijzer selecteren

- Selecteer tijdens het lezen van een eBook de optie “Bookmark select” met behulp van **◀◀ / ▶▶** en **▶||**.
- Selecteer een opgeslagen bladwijzer die u wilt oproepen en druk vervolgens op M om naar de gewenste bladwijzer te gaan.

## b. Bladwijzer verwijderen

■ Selecteer tijdens het lezen van een eBook de optie “Bookmark delete”, er verschijnt een lijst waarin u een bladwijzer kunt verwijderen met behulp van **◀◀ / ▶▶**.

■ Druk zodra u de bladwijzer heeft geselecteerd ter bevestiging op **▶▶**. De bladwijzer wordt verwijderd en u gaat terug naar de huidige pagina.

## c. Bladwijzer toevoegen

■ Ga tijdens het lezen van een eBook naar de gewenste pagina en druk op M om het submenu te openen.

■ Selecteer de optie “Bookmark Add” met behulp van **◀◀ / ▶▶** en druk vervolgens op **▶▶**, de pagina's worden opgeslagen in de bladwijzer en u gaat automatisch terug naar de huidige pagina.

## d. Verlaten

■ Selecteer Exit om terug te keren naar de lijst in het eBook-menu.

## 23. Het spelmenu gebruiken

Er is een spel met de naam “Snake” geïnstalleerd op de speler. Bestuur de slang omhoog, omlaag naar links en naar rechts om het voedsel (de puntjes) op het scherm op te eten. Het lichaam van de slang zal bij het eten van voedsel langer worden en u moet ervoor proberen te zorgen dat de kop van het slang niet in aanraking komt met de muren en het lichaam van de slang.

■ Selecteer vanuit het hoofdmenu “Game” om het spel te spelen.

■ De besturing;

■ Druk op: **◀◀**= links, **▶▶**= rechts, M = omhoog, **↩**= omlaag, **▶▶**= pauze.

■ Houd M ingedrukt om het spel te verlaten.

## 24. Het apparaat resetten

In bepaalde omstandigheden kan het apparaat vastlopen en moet u het apparaat resetten. Deze speler beschikt over een ingebouwde mini-toetschakelaar, die achter de oortelefoon-uitgang zit, zodat het apparaat kan worden gereset. Druk door de oortelefoon-uitgang op de toets om het apparaat te resetten.

Een reset uitvoeren:

■ Gebruik een stokje van 1mm of soortgelijk voorwerp (zoals tandenstoker), en steek het stokje voorzichtig, gebruik de botte zijde, in de oortelefoon-uitgang tot u voelt dat u het einde raakt. Dit is het oppervlak van de toetschakelaar.

■ Oefen een beetje druk uit tot u een klikgeluid hoort en voelt dat u de schakelaar heeft ingedrukt. Het apparaat is gereset en start binnen een paar seconden opnieuw op.

Belangrijk: Reset het apparaat niet als het juist werkt.

## 25. Problemen oplossen

De speler kan niet worden ingeschakeld	* Controleer of de batterij niet leeg is.
--	---



Er komt geen geluid uit de hoofdtelefoon.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Controleer het volumeniveau en sluit de hoofdtelefoon stevig aan.</li> <li>* Controleer of de stekker van de hoofdtelefoon vuil is.</li> <li>* Beschadigde MP3's kunnen een statische ruis veroorzaken en het is mogelijk dat het geluid wordt gedempt. Zorg ervoor dat de muziekbestanden niet zijn beschadigd.</li> </ul>
De karakters worden onjuist getoond op het LCD	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Controleer of de juiste taal is geselecteerd.</li> </ul>
Kopiëren van muziekbestanden mislukt	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Controleer of de USB-kabel goed is aangesloten of beschadigd is.</li> <li>* Controleer of het stuurprogramma juist is geïnstalleerd.</li> <li>* Controleer de beschikbare micro-SD-geheugenkaart aansluiten.</li> </ul>

## 26. Specificaties

Afmetingen	85mm (H) x 41,5 mm (B) x 9,0mm (D)	
Gewicht	25,5g	
LCD	1,8 inch, resolutie (RGB) 128 x 160	
Oortelefoonimpedantie	32 Ohm	
Intern geheugen	Zie doos	
Geheugenkaartsleuf	MicroSD-kaart (ondersteuning tot 16GB en mogelijk 64GB)	
Batterij	Lithium 3.7V, 170mAh	
	Max. afspeeltijd: 8 - 10 uur (MP3-muziek met energiebesparende modus)	
Voeding	DC-invoer: DC 5V 500mA	
Audio	Vermogen oortelefoon	2mW x 2 op 32 Ohm
	Frequentierespons	20Hz tot 20000Hz
	SNR	> 70dB
Muziekformaat	MP3 /WMA	32Kbps – 320kbps
Filmformaat	AMV/AVI	160 x 120/320 x 240 (max.)
Codering opnamen	WAV	32 /64 /128 /256kbps
Fotoformaat	JPEG /BMP	
eBook-formaat	TXT	
Bedrijfstemperatuur	0 tot 40°C	
Besturingssysteem	Win7/8/10, Mac 9.2 of hoger	

## Garantie

Lenco biedt service en garantie aan overeenkomstig met de Europese wetgeving. Dit houdt in dat u, in het geval van reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode), uw lokale handelaar moet contacteren.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die gerepareerd moeten worden direct naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking: De garantie verloopt als een onofficieel servicecenter het apparaat op wat voor manier dan ook heeft geopend, of er toegang toe heeft gekregen.

Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval van professioneel gebruik worden alle garantieverplichtingen van de fabrikant nietig verklaard.

## Disclaimer

Er worden regelmatig updates in de firmware en/of hardwarecomponenten gemaakt. Daardoor kunnen gedeelten van de instructie, de specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins verschillen van uw eigen situatie. Alle onderwerpen die staan beschreven in deze handleiding zijn bedoeld als illustratie en zijn niet van toepassing op specifieke situaties. Aan de beschrijving in dit document kunnen geen rechten worden ontleend.

## Afvoer van het oude apparaat



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij niet moet worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur).

## **CE-markering**

Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Nederland, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de vereisten van de essentiële EU-richtlijnen. De conformiteitsverklaring kan worden opgevraagd via [techdoc@commaxxgroup.com](mailto:techdoc@commaxxgroup.com)



## **Service**

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nederland.

**ACHTUNG:**

Eine andere als die hier beschriebene Bedienung, Einstellung oder Verwendung der Funktionen kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

**VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG****BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:**

1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") freien Platz.
2. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
3. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur bei gemäßigttem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Die Betriebstemperatur liegt zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Meiden Sie bei der Nutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Verwendung von diesem Gerät stören. Sollte dies geschehen, führen Sie einfach einen Reset aus und starten Sie dann das Gerät entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer antielektrostatischen Umgebung aus.
6. Warnung! Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. In diesem Gerät fließt Hochspannung und das Hineinstecken von Gegenständen kann zu elektrischem Schock und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Aus dem gleichen Grund kein Wasser oder Flüssigkeiten in das Gerät geben.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z.B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Kondensationsgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem warmen feuchten Raum mit Dampf benutzen, dann können Wassertropfen oder Kondensation in das Gerät eindringen und u. U. zu Fehlfunktionen des Geräts führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 – 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten: Das Gerät sollte vollständig getrocknet sein, wenn Sie es wieder einschalten.
10. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen

elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät im Falle einer Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeden anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Netz.

11. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrer Stromzuliefererfirma.
12. Halten Sie Nagetiere vom Gerät fern. Nagetiere lieben es, am Netzkabel zu nagen.
13. Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches und trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
14. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verluste durch Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Geräts oder durch Wechseln der Batterien.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, dann stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störanfälligkeit zu Datenverlust führen könnte.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Gerätes.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (auch Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichender Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltener Warnungen und Vorwarnung entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.
24. Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/Zubehörteile.

25. Lassen Sie alle Eingriffe von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Eingriffe werden notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker oder wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist bzw. Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
26. Längeres Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zum zeitweiligen oder permanenten Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts eine Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
- Wenn irgendwelche Probleme auftreten, dann trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit qualifiziertem Personal in Verbindung.
  - Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker des Gerätes vom Stromnetz getrennt werden, wobei die zu trennende Einheit den Netzstecker des Gerätes bezeichnet.
  - Treten Sie nicht auf das Netzteil und klemmen Sie es auch nicht ein. Seien Sie im näheren Bereich des Steckers und der Herausführungen des Kabels besonders vorsichtig. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil, weil es dadurch beschädigt werden könnte. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
  - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Netz.
  - Die Wandsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und einfach zu erreichen sein.
  - Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht überlasten. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
  - Geräte der Schutzklasse 1 sind an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter anzuschließen.
  - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
  - Halten Sie den Netzstecker in der Hand, wenn Sie ihn aus der Netzsteckdose ziehen. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerran am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
  - Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Stecker oder eine lockere Steckdose. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:  
Warnung:
- „Die Batterie nicht einnehmen, er besteht Verätzungsgefahr“.

- [Bei mitgelieferter Fernbedienung] Wenn die Batterie/Knopfzelle verschluckt wird, dann kann dies in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen führen, die zum Tod führen können.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt.
- Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.

#### 29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht korrekt eingelegt werden. Nur mit Batterien des gleichen oder entsprechenden Typs ersetzen.
- Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
- Die Ersetzung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder dem Auslaufen von entflammbarem Gas oder entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
- Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder dem Auslaufen von entflammbarem Gas oder entflammbarer Flüssigkeit führen.
- Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
- Augenmerk ist auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung zu legen.

#### ANSCHLUSS

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.
- Schließen Sie das Gerät nicht eher an das Netz an, bevor Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Verbindungen hergestellt sind.

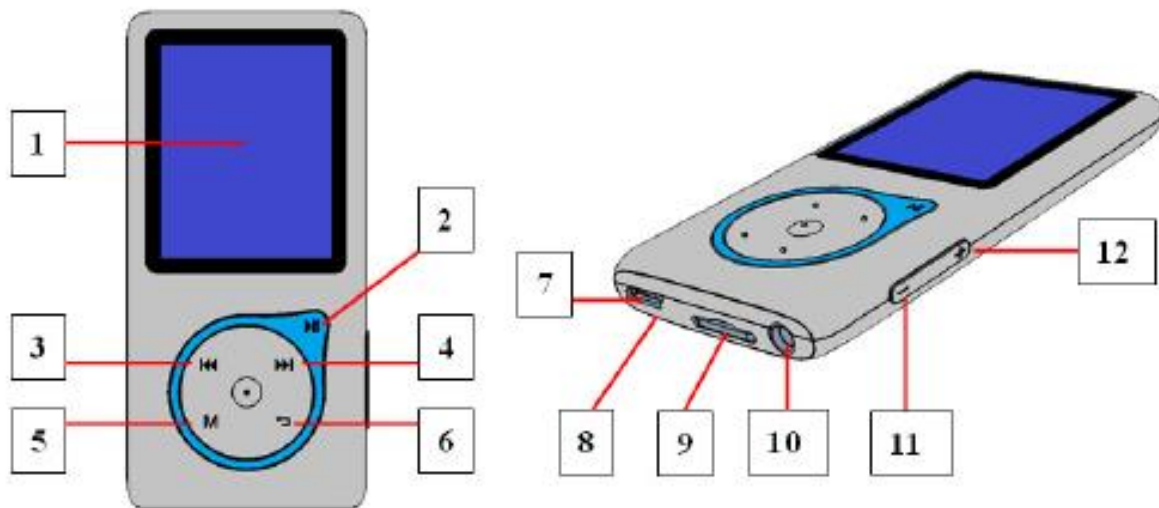


**WARNUNG:** Bei der Teilnahme am Straßenverkehr kann das Hören von Musik über ein Musikgerät von möglichen Gefahren, wie sich annähernden Fahrzeugen, ablenken.



**WARNUNG:** Hören Sie nicht für längere Zeit mit einem hohen Lautstärkepegel, um dauerhaften Hörschäden vorzubeugen.

## 2. Tasten und Funktionen



Nr.	Erläuterung
1	TFT LCD-Display
2	▶ (Ein/Aus, Wiedergabe/Pause, Auswahl / Eingabe)
3	◀◀ (Zurück/Zurückspulen/ Menü hoch)
4	▶▶ (Weiter/Vorspulen/ Menü runter)
5	M (Rufmenü / Untermenü)
6	↶ (Vorheriges Menü/Beenden/Hauptmenü)
7	Micro-USB-Port (PC-Verbindung/Laden)
8	Mikrofon ( im Inneren des USB-Ports)
9	Micro-SD-Kartenschlitz
10	Kopfhörerbuchse (3,5mm Stereo)
11	- (Lautstärke reduzieren)
12	+ (Lautstärke erhöhen)

### 2. Hineinstecken einer Micro-SD-Speicherkarte

Dieses Gerät ist ohne internen Speicher designt, weswegen Sie vor der Benutzung des Players eine Micro-SD-Speicherkarte in den Player stecken müssen.

- Schalten Sie den Player „**Aus**“ und stecken Sie anschließend eine Micro-SD-Speicherkarte in den Kartenslot des Players;
- Nun können Sie den Player verwenden, um mit Ihrem Computer die gewünschten Mediendateien hoch-/herunterzuladen.
- Sie können aber auch die gewünschten Mediendateien direkt auf die Micro-SD-Speicherkarte hochladen, ohne die Karte vorher in den Player zu stecken.
- Wenn Sie allerdings in das entsprechende Menü wechseln wollen und die Micro-SD-Karte nicht oder nicht ordnungsgemäß eingelegt wurde, dann wird „**Card error/no card**“ (Kartenfehler/keine Karte) angezeigt.



**Note:** Der Player muss **ausgeschaltet** sein, wenn Sie die Micro-SD-Speicherkarte in den Kartenslot stecken oder aus dem Kartenslot herausnehmen. Ansonsten kann die Funktion des Players hängenbleiben oder interne Daten/Dateien verloren gehen oder beschädigt werden.

### 3. Über die Batterie des Geräts

Das Gerät verfügt über eine integrierte Batterie, die nicht vom Nutzer ausgetauscht werden darf. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, laden Sie die Batterie vor dem erstmaligen Gebrauch des Geräts 2-3 Stunden auf oder bis in der „Verbinden“-Anzeige der Hinweis erscheint, dass die Batterie vollständig geladen ist.



Batterie ist vollständig geladen

Hinweis: Das Gerät zieht möglicherweise auch noch nach dem Ausschalten Batteriestrom. Um eine lange Nutzungsdauer und Leistung zu gewährleisten, sollte die Batterie während längerer Zeiten des Nichtgebrauchs des Geräts mindestens einmal pro Monat aufgeladen werden.

#### **Warnung:**

Benutzen Sie am besten nur das mit Ihrem MP3-Player mitgelieferte originale USB-Kabel. Dieses Kabel ist ein Datenübertragungs- und Ladekabel. Einige der auf dem freien Markt erhältlichen USB-Kabel sind reine Ladekabel. Wenn Sie ein derartiges Ladekabel benutzen, um Daten von Ihrem Computer auf Ihren Player zu übertragen, dann wird zwar auf dem Display das Batteriesymbol angezeigt, jedoch kann der Player von Ihrem Computer nicht als Wechseldatenträger erkannt werden, weshalb Sie in diesem Fall auch keine Daten von Ihrem Computer zu Ihrem MP3-Player

#### **Hinweis:**

Der Player besitzt einen eingebauten Temperaturüberwachungssensor. Wenn er feststellt, dass die Temperatur des Batteriepacks nicht den Anforderungen entspricht, dann regelt und beendet er die Ladefunktion. Die Ladefunktion wird automatisch fortgesetzt, wenn die Temperatur des Batteriepacks wieder innerhalb der Anforderungen liegt.

#### a. Batterie aufladen:

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Batterie aufzuladen:

- Verbinden Sie Ihren Mediaplayer mit einem Computer. Oder,
- Verwenden Sie ein USB-Ladegerät (nicht enthalten).

b. Verbinden und aufladen:

- Wenn Sie das Gerät mit einem Computer/ einem Ladegerät verbunden haben, erscheint im Display die „Verbinden“-Anzeige.

- Die Fortschrittsbalken durchlaufen das Batterie-Icon in der „Verbinden“-Anzeige. Die Batterie wird nun aufgeladen.

„Verbinden“-Anzeige



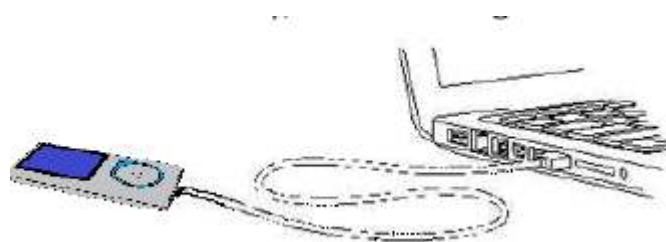
Ladevorgang



Wichtig: Die Batterie wird nicht aufgeladen, falls an Ihrem Computer der Ruhemodus aktiviert ist. Der USB-Port an den meisten Tastaturen bietet nicht genügend Strom zum Aufladen der Batterie. Schließen Sie den Mediaplayer an einen USB Port Ihres Computers an, um Probleme beim Aufladen zu vermeiden.

#### 4. Mediaplayer anschließen und trennen

Sie können Ihren Mediaplayer mit einem Computer verbinden, um Mediadateien und Sprachdateien zu übertragen und um die Batterie aufzuladen.



a. Mediaplayer verbinden

- Schließen Sie den Stecker des USB-Kabels an einen USB-Port Ihres Computers und das andere Ende an den Player an. Im Display erscheint die „Verbinden“-Anzeige.

- Der Player ist nun bereit, Mediadateien zu übertragen und die Batterie aufzuladen.

- Verwenden Sie die Maus Ihres Computers, um Dateien zwischen dem Player und dem Computer zu verschieben bzw. zu kopieren oder einzufügen. Trennen Sie die Verbindung, wenn Sie fertig sind.

b. Mediaplayer trennen

Es ist wichtig, dass Sie den Player nicht während der Synchronisierung oder der Übertragung von Dateien trennen. Werfen Sie das Gerät ordnungsgemäß

aus, bevor Sie es trennen.

■ Um den Player auszuwerfen, halten Sie die Taste M ungefähr 2 Sekunden lang gedrückt. Die „Verbinden“-Anzeige erlischt und es erscheint das „Hauptmenü“. Sie können nun den Player von Ihrem Computer trennen und das USB-Kabel herausziehen. Oder,

■ Falls Sie einen Windows PC verwenden, können Sie den Player über den Arbeitsplatz trennen oder das Icon „Hardware sicher entfernen“ in der Systemleiste anklicken und dann den entsprechenden Namen des USB-Geräts auswählen. Folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm und wählen Sie „Beenden“ oder „Eject“.

■ Falls Sie einen Mac-Computer verwenden, können Sie den Player ebenfalls auswerfen. Ziehen Sie dafür das Player-Icon vom Desktop in den Papierkorb.

■ Trennen Sie das USB-Kabel vom Player und Computer.

■ Falls Sie den Player versehentlich trennen ohne ihn auszuwerfen, verbinden und synchronisieren Sie ihn erneut mit Ihrem Computer. Dabei können jedoch einige Mediadateien verlorengehen.

## 5. Erste Schritte

Player EIN-/AUSSCHALTEN und Nutzung des Hauptmenüs

■ Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Eines der nachfolgenden Hauptmenüs erscheint. Nach der Anzeige des Startbildschirms erscheint

Musik/Film/Aufnahme/Voice/Foto/E-Book/Spiele/Setup.

■ Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Player AUSZUSCHALTEN.

„Hauptmenüs“



## 6. Setup-Menü

Im Setup-Menü können Sie Datum & Uhrzeit einstellen oder einige Standardeinstellungen konfigurieren, bevor Sie den Player das erste Mal verwenden.

■ Wählen Sie im Hauptmenü mit den Tasten ⏪/⏩ die Option

„Setup“ und drücken Sie dann ►, um das Menü „Einstellungen“ zu öffnen.  
 ■ Durch Drücken der Taste ◀ kehren Sie zum jeweils vorherigen Menü zurück. Oder halten Sie die Taste ◀ gedrückt, um zum Hauptmenü zurückzukehren.  
 Setup-Menü



(Menü Seite 1)



(Menü Seite 2)

a. Einstellung der „Systemuhrzeit“ (Datum & Uhrzeit):

■ Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ die Option „Systemuhrzeit“ und drücken Sie dann ►, um das Menü zur Einstellung von Datum & Uhrzeit zu öffnen.

■ Drücken Sie die Taste „+“. Die Jahresanzeige wird hervorgehoben. Stellen Sie das Jahr mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ ein. Wiederholen Sie die Schritte mit den Tasten „+ / -“ und ◀◀ / ▶▶, um Monat, Tag, Stunden, Minuten und Sekunden entsprechend einzustellen.

■ Drücken Sie zum Abschluss die Taste ►, um die Einstellungen zu bestätigen und zum Setup-Menü zurückzukehren. Falls das Datum & die Uhrzeit nicht gespeichert wurden, müssen Sie die Einstellungen erneut vornehmen.

Hinweis: Falls die Batterie vollständig entladen ist, gehen die Datums- & Uhrzeiteinstellungen verloren. Stellen Sie die Uhrzeit in solch einem Fall erneut ein.

b. „LCD-Einstellungen“

Stellen Sie die Dauer für die Beleuchtung des Bildschirms ein oder wählen Sie die Einstellung, dass der Bildschirm im eingeschalteten Zustand des Geräts permanent beleuchtet wird.

■ Wählen Sie für die Konfiguration der LCD-Beleuchtung „LCD-Einstellung“ > „Dunkler Modus“. Es erscheint ein Statusbalken mit unterschiedlichen Ziffern. Wählen Sie mit den Tasten ► und ◀◀ / ▶▶ je nach Bedarf „0 (immer EIN) / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30 / 35 / 40 / 45 / 50 Sekunden“. Wählen Sie „0“, bleibt das LCD immer beleuchtet (reduziert die Batteriekapazität).

c. „Sprache“ einstellen

Dieses Gerät bietet unterschiedliche OSD-Sprachen.

■ Öffnen Sie die Option „Sprache“ und wählen Sie mit den Tasten ► und ◀◀ / ▶▶ die gewünschte Sprache aus.

d. „Abschaltung“

Diese Einstellung kann die Dauer zwischen zwei Ladezyklen verlängern, da sich das Gerät automatisch AUSSCHALTET, falls keine Tasten betätigt

werden und keine Eingabe erfolgt. Weitere Möglichkeiten bietet die Sleep-Funktion.

- Wählen Sie die Option „Abschaltung“ und anschließend „Aus-Zeit“. Es erscheint ein Statusbalken mit unterschiedlichen Ziffern. Stellen Sie mit den Tasten ►|| und ◀◀ / ▶▶ eine Zeit zwischen „0 und 200 Sekunden“ ein.

- Zum Einstellen der Sleep-Funktion wählen Sie „Abschaltung“ und anschließend „Sleep-Zeit“. Es erscheint ein Statusbalken mit unterschiedlichen Ziffern. Wählen Sie mit den Tasten ►|| und ◀◀ / ▶▶ „0 /10/ 20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120 Minuten“.

e. „Speicherdaten“ anzeigen

Sie können unterschiedliche Speicherdaten des Micro SD Speicherkarte anzeigen, z.B. den verbleibenden Speicherplatz oder den prozentual belegten Speicherplatz.

- Wählen Sie mit den Tasten ►|| und ◀◀ / ▶▶ die Option „Speicherdaten“. Im Display erscheint eine Anzeige mit Informationen bzgl. verbleibendem Speicherplatz und bereits belegtem Speicherplatz.

- Drücken Sie ↵ oder halten Sie ↵ gedrückt, um zum Setup-Menü bzw. zum Hauptmenü zurückzukehren.

f. „Firmware-Version“ anzeigen

Sie können die Daten der im Gerät verwendeten

„Firmware-Version“ anzeigen.

- Wählen Sie mit den Tasten ►|| und ◀◀ / ▶▶ die Option „Firmware-Version“, um das entsprechende Anzeigefenster zu öffnen.

- Drücken Sie ↵ oder halten Sie ↵ gedrückt, um zum Setup-Menü bzw. zum Hauptmenü zurückzukehren.

g. „Beenden“

- Wählen Sie Beenden, um zum Hauptmenü zurückzukehren. Oder halten Sie die Taste ↵ gedrückt, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

## 7. Musik-Menü

Mit dem Music Player können Sie unterstützte Audio-Dateien abspielen. Das Gerät unterstützt Dateien in WMA- und MP3-Format. Öffnen Sie den Music Player über das Hauptmenü:

- Wählen Sie im Hauptmenü mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ►|| die Option „Musik“. Im Display erscheint die Anzeige „Aktuelle Musikwiedergabe“.

Anzeige „Aktuelle Musikwiedergabe“



a. Musikwiedergabe starten/unterbrechen



- Drücken Sie in der aktuellen Wiedergabeanzeige die Taste ►||, um die Wiedergabe zu starten.

- Drücken Sie ►||, um die Wiedergabe zu unterbrechen.

- Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- b. Vorherigen oder nächsten Titel abspielen
- Drücken Sie ►►, um den nächsten Titel abzuspielen.
- Drücken Sie ◀◀, um den vorherigen Titel abzuspielen.
- c. Vorspulen und Zurückspulen
- Halten Sie ►► für den schnellen Suchlauf vorwärts gedrückt.
- Halten Sie ◀◀ für den schnellen Suchlauf rückwärts gedrückt.
- d. Lautstärke einstellen
- Drücken Sie während der Musikwiedergabe die Tasten + / -, um die Lautstärke zu erhöhen/ zu reduzieren.
- Warten Sie 6-8 Sekunden oder drücken Sie die Taste, um zur aktuellen Musikwiedergabeanzeige zurückzukehren.

**Gehörschutz:** Auf dem TFT-Bildschirm erscheint eine Warnung, wenn Sie die Lautstärke erhöhen und dabei den Standardgrenzwert von 85 dB erreichen. Drücken Sie die Taste **M**, um diese Warnung zu bestätigen und drücken Sie dann die Taste, um die Lautstärke weiter zu erhöhen.

#### e. Liedtextanzeige

Dieses Gerät unterstützt die Anzeige von „\*.LRC“-Dateien. Liedtexte können während der Musikwiedergabe angezeigt werden, sofern Liedtexte in der Datei enthalten sind. Woher wissen Sie, ob Liedtexte vorhanden sind? Falls der aktuelle Musiktitel über eine gleichlautende Liedtextdatei verfügt, dann erscheint in der aktuellen Wiedergabeanzeige neben der Liedtextnachricht ein grüner Punkt  anstatt eines roten Punkts .

- Der Name der Musikdatei und der „\*.LRC“-Datei müssen identisch sein und gemeinsam auf den Player hochgeladen werden.
- Halten Sie die Taste **M** gedrückt, um den Liedtext-Anzeigemodus zu aktivieren. Der Liedtext wird angezeigt und gemäß der abgespielten Musik entsprechend aktualisiert.
- Drücken Sie die Taste **M**, um die Liedtextanzeige zu beenden und zur aktuellen Wiedergabeanzeige zurückzukehren.

#### 8. Verwendung des Musik-Untermenüs im Musikwiedergabe-anhalten--Modus

Möglicherweise ist es notwendig, dass Sie für die Musikwiedergabe oder zum Löschen von Musikdateien einen Ordner auswählen müssen. Gehen Sie dafür wie folgt vor:

- Drücken Sie im Wiedergabebildschirm die Taste ►||, um eine eventuelle Musikwiedergabe anzuhalten. Drücken Sie danach
- die Taste **M**, um das Musik-Untermenü aufzurufen.
- a. Karten Ordner
- Wählen Sie im Musik-Untermenü die Option „Karten Ordner“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ►► und ►|| einen Ordner und/oder eine Musikdatei aus.
- Nach der Auswahl einer Musikdatei kehrt das System zur aktuellen Wiedergabeanzeige zurück. Drücken Sie dann ►||, um die Wiedergabe zu

starten.

### b. Datei löschen

■ Wählen Sie **„Artists“** (Künstler), um ein Listenmenü gruppiert nach Künstlernamen aufzurufen. Wählen Sie aus den Künstlerordnern einen Namen aus > wählen Sie danach einen Titelordner aus der Liste zur Wiedergabe aus.

### c. Alle Dateien löschen

■ Wählen Sie **„Album“** (Alben), um ein Listenmenü gruppiert nach Alben aufzurufen. Wenn Sie nun ein Album, > und danach einen Titel von diesem Album auswählen, dann beginnt die Wiedergabe dieses Titels.

### d. Genre

■ Wählen Sie **„Genre“**, um ein Listenmenü gruppiert nach Genre aufzurufen. Wählen Sie nun ein Genre, > und danach einen Titel dieses Genre auswählen, dann beginnt die Wiedergabe dieses Titels.

### e. Wiedergabeliste aktualisieren

■ Wählen Sie **„Update playlist“** (Wiedergabeliste aktualisieren) zur Aktualisierung der Wiedergabeliste aus, wenn diese nicht korrekt angezeigt wird. Dies kann der Fall sein, wenn der Benutzer manuell einige Mediendaten aus dem Speicher des Players gelöscht hat. Die Wiedergabeliste kann jedoch nach Bedarf aktualisiert werden.

### f. Datei löschen

■ Wenn Sie **„Delete file“** (Datei löschen) auswählen, dann wird ein Listenmenü angezeigt, aus dem Sie mit den Tasten **◀◀/▶▶** und **▶||** die Musikdatei auswählen können, die Sie löschen möchten.

■ Drücken Sie die Taste **▶||**, nachdem Sie eine Datei ausgewählt haben und drücken Sie für die Bestätigung **„Yes“** (Ja) oder zum Abbrechen **„No“** (Nein) aus.

### g. Alles löschen

■ Wenn Sie **„Delete all“** (Alles löschen) auswählen, dann wird ein Dialogfenster angezeigt, in dem Sie mit den Tasten **◀◀/▶▶** oder **▶||** **„Yes/No“** (Ja/Nein) auswählen können.

■ Wählen Sie für die Bestätigung **Yes** (Ja) oder zum Abbrechen **No** (Nein) und drücken Sie anschließend die Taste **▶||** für die Bestätigung Ihrer Auswahl.

■ Wenn Sie **„YES“** (Ja) ausgewählt und bestätigt haben, dann werden alle Musikdateien gelöscht und für die Dauer des Löschvorgangs erscheint der Bildschirm **„Deleting“** (Lösche...). Nach Abschluss des Löschvorgangs wird auf dem Bildschirm für einige Sekunden die Meldung **„Empty Disk!“** (Datenträger leer!) angezeigt.

### h. Verlassen

■ Wählen Sie **„Exit“** (Verlassen), um zum Musikwiedergabebildschirm zurückzukehren.

## 9. Musik-Untermenü im Musikwiedergabe-Modus

Sie können unterschiedliche Wiedergabeeinstellungen auswählen, u.a. Titel wiederholt abspielen oder EQ-Einstellungen auswählen, usw. Gehen Sie wie

folgt vor:

#### a. **Einstellung von der Wiedergabewiederholung**

- Wenn Sie im Musikwiedergabemodus die Taste **M** drücken, dann erscheint das Musik-Untermenü;
- Wählen Sie zuerst „Repeat“ (Wiederholung) aus > und danach je nach Wunsch mit dem Tasten **⏮/⏭** und **⏪/⏩** „Normal/Repeat one/Repeat All/Repeat folder/Random All/Random Folder“ (keine Wiederholung/Titel wiederholen/alle Titel wiederholen/Ordner wiederholen/Alles in zufälliger Reihenfolge wiedergeben/Ordner in zufälliger Reihenfolge wiedergeben) aus.

#### b. **Equalizer einstellen**

- Drücken Sie während der Musikwiedergabe die Taste **M**; es erscheint ein Musik-Untermenü. Wählen Sie die Option „Equalizer“ und anschließend je nach Bedarf „Natürlich/Rock/Pop/Klassik/Soft/Jazz/DBB“.

#### c. **Beenden**

- Wählen Sie Beenden, um zur aktuellen Musikwiedergabeanzeige zurückzukehren.

### 10. **Film-Menü**

#### a. **Filme abspielen**

- Wählen Sie im Hauptmenü mit den Tasten **⏮ / ⏭** und **⏪** die Option „Film“. Es erscheint die Anzeige „Aktuelle Filmwiedergabe“.
  - Drücken Sie in der aktuellen Filmwiedergabeanzeige die Taste **⏪**, um die Wiedergabe zu starten.
  - Drücken Sie **⏪**, um die Wiedergabe zu unterbrechen und zur aktuellen Filmwiedergabeanzeige zurückzukehren.
- Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

#### b. **Vorheriges oder nächstes Video abspielen**

- Drücken Sie **⏭**, um die nächste Videodatei abzuspielen.
- Drücken Sie **⏮**, um die vorherige Videodatei abzuspielen.

#### c. **Vorspulen und Zurückspulen**

- Halten Sie **⏭** für den schnellen Suchlauf vorwärts gedrückt.
- Halten Sie **⏮** für den schnellen Suchlauf rückwärts gedrückt.

#### d. **Anpassen der Lautstärke**

- Drücken Sie während der Filmwiedergabe die Tasten **+/-**, um den Lautstärkepegel anzuheben/abzusenken.

**Um das Gehör zu schützen; es erscheint jedes Mal eine Warnung auf dem Display, wenn Sie den Lautstärkepegel erhöhen und der Lautstärkepegel 85 dB oder mehr beträgt. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste **M** und danach zum Anheben des Lautstärkepegels die Taste **+**.**

### 11. **Film-Untermenü**

Sie können Ordner auswählen, Filmdateien löschen oder Filme wiederholt abspielen. Nehmen Sie die Einstellungen in der aktuellen Filmwiedergabeanzeige wie folgt vor:

- Drücken Sie in der Anzeige „Aktuelle Filmwiedergabe“ die Taste **M**, um



das Film-Untermenü zu öffnen.

a. Karten ordner

■ Wählen Sie im Film-Untermenü die Option „Karten Ordner“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie dann mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ▶|| den Ordner und/oder die gewünschte Filmdatei für die Wiedergabe aus.

■ Nach der Auswahl einer Datei kehrt das System zur aktuellen Filmwiedergabeanzeige zurück.

Drücken Sie die Taste ▶|| für die Wiedergabe.

b. Datei löschen

■ Wählen Sie im Film-Untermenü die Option „Datei löschen“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ die zu löschende Filmdatei aus.

■ Drücken Sie nach der Auswahl der Datei die Taste ▶|| und wählen Sie „Ja“ zum Bestätigen“ oder „Nein“ zum Abbrechen.

c. Alle Dateien löschen

■ Wählen Sie im Film-Untermenü die Option „Alle Dateien löschen“ und wählen Sie dann mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ „Ja“ / „Nein“.

■ Wenn „JA“ oder „NEIN“ erscheint, drücken Sie ▶|| zum Bestätigen.

■ Nach Auswahl und Bestätigung der Option JA werden alle Filmdateien gelöscht. Es erscheint kurz eine „Löschen“-Anzeige, die auf den Löschvorgang hinweist, und anschließend erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „Disk leer!“.

d. **Wdhlg.**

■ Wählen Sie im Filmuntermenü mit den Tasten ◀◀/▶▶ und ▶|| zuerst „Repeat“ (Wiederholung) und dort nach Wunsch „Normal/Repeat one/Repeat all/Repeat folder/Random all/Random folder“ (keine Wiederholung/Titel wiederholen/alles wiederholen/Ordner

■ Wählen Sie Beenden, um zur aktuellen Filmwiedergabeanzeige zurückzukehren.

## 12. Videodateien in AMV/AVI-Dateien umwandeln

Mit dieser Funktion können Sie auf Ihrem Computer Videodateien in AMV/AVI-Dateien umwandeln, bevor Sie diese auf Ihren Player hochladen.



■ Sie müssen zunächst die Software auf Ihrem Computer installieren. Öffnen Sie dafür den Ordner „UTILITIES > Video Conversion Software“, Micro-SD-Speicherkarte. (Auf den Computer zum Kopieren und Installieren herunterladen.)

■ Wählen Sie „Setup“, um die Installation zu starten. Die Software wird automatisch auf Ihrem Computer installiert.




■ Öffnen Sie nach der Installation den Ordner „Media Player Utilities“ > klicken Sie in der Programmleiste des PC-Bildschirms auf „AMV&AVI Video Converter“. Folgendes Interface wird geöffnet:



Hinweis: Dieses Programm ist für die Umwandlung von Videodateien in AMV/AVI-Dateien vorgesehen. Aktuell unterstützt dieser Player nur Dateien im AMV/AVI-Format.

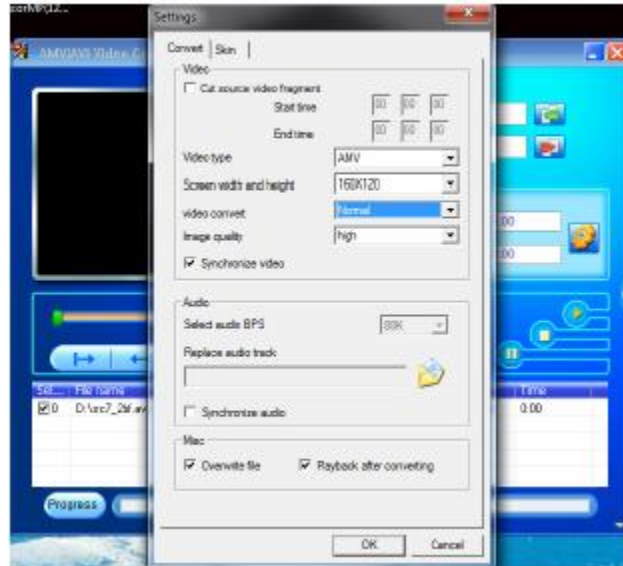
■ Klicken Sie auf , um den Speicherort für die AMV/AVI-Dateien auszuwählen. Klicken Sie dann auf , um den Ordner mit den Ausgangsdateien zu öffnen. Nach der Auswahl der Dateien werden diese im Dateifenster angezeigt.




■ Klicken Sie mit der linken Maustaste auf die nicht umgewandelten Ausgangsdateien, um diese zu markieren. Das  erlischt und es erscheint das Icon . Klicken Sie nun auf dieses Icon ; es erscheint ein Dialogfenster wie nachfolgend abgebildet.



- Klicken Sie nun auf dieses Icon ; es erscheint ein neues Dialogfenster.



- Wählen Sie „AMV“ oder „AVI“ als Video-Typ und „160x120“ als Bildschirmbreite und -höhe. Wählen Sie für die Videoumwandlung und Bildqualität die Optionen „Normal“ und „Hoch“ als Standardeinstellungen. Klicken Sie auf „OK“, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.
- Klicken Sie nun auf , um die Videos umzuwandeln.



- Nach der Umwandlung werden die AMV/AVI-Dateien automatisch in der Vorschau abgespielt.
- Die umgewandelten AMV/AVI-Dateien können nun übertragen werden, indem Sie diese kopieren und in den Mediaplayer einfügen.  
Hinweis: Dieser Player unterstützt nur eine Auflösung von **160x120 Pixel** oder **320 x 240** unterstützt.

### 13. Aufnahme-Menü

Sie können diesen Player als Voice Recorder für die Aufnahme von Sprachnotizen über das integrierte Mikrofon verwenden.

#### a. Sprachnotiz aufzeichnen

- Wählen Sie im Hauptmenü mit den Tasten  /  und  die Option „Aufnahme“; es erscheint die Anzeige „Aktuelle Aufnahme“.

## Anzeige „Aktuelle Aufnahme“



### b. Aufnahme starten/ unterbrechen

- Drücken Sie die Taste ►||, um die Aufnahme zu starten. Die Aufnahmedauer beginnt zu laufen.
- Drücken Sie die Taste ►||, um die Aufnahme zu beenden. Die Aufnahmedauer hält an und beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste erneut, um die Aufnahme fortzusetzen. Die Aufnahmedauer läuft ebenfalls weiter.

### c. Aufnahmedatei speichern und beenden

- Drücken Sie die Taste ↵ oder halten Sie die Taste ►|| gedrückt, um die aktuell aufgezeichnete Datei zu speichern. Das Gerät ist dann bereit für eine neue Aufnahme.
- Halten Sie die Taste ↵ gedrückt, um die aufgezeichnete Datei zu speichern und das Menü zu verlassen.

## 14. Aufnahme-Untermenü (im Stopp-Modus)

Sie können den Speicherort für Ordner, in denen die aufgezeichneten Dateien gespeichert werden sollen, ändern und/oder die Aufnahmequalität für bessere Komprimierungsergebnisse einstellen.

- Drücken Sie im Stopp-Modus der aktuellen Aufnahmeanzeige die Taste M; es erscheint das „Aufnahme-Untermenü“.

### a. Karten Ordner

- Wählen Sie im Aufnahme-Untermenü die Option „Karten Ordner“ und wählen Sie dann mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ►|| den Ordner aus, in dem Sie die aufgezeichneten Dateien speichern möchten.

- Halten Sie nach der Auswahl des Ordners die Taste M gedrückt. Der Speicherort wird aktualisiert und das System kehrt zur aktuellen Aufnahmeanzeige zurück.

- In der Anzeige „Aktuelle Aufnahme“ wird nun der aktualisierte Ordnername neben dem Aufnahme-Icon angezeigt.

### b. Aufnahmetyp

- Wählen Sie im Aufnahme-Untermenü die Option „Aufnahmetyp“ und wählen Sie dann mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ►|| je nach Bedarf „32K BPS / 64K BPS / 128K BPS / 256K BPS“.

## 15. Voice-Menü

Für die Wiedergabe und Verwaltung aufgezeichneter Sprachnotizen.

- Wählen Sie im Hauptmenü mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ►|| die Option „Voice“; es erscheint die Anzeige „Aktuelle Sprachnotiz“.

## Anzeige „Aktuelle Sprachnotiz“



### a. Sprachnotizen abspielen und unterbrechen

■ Drücken Sie in der aktuellen Sprachnotizwiedergabeanzeige die Taste ►||, um die Wiedergabe der aufgezeichneten Datei zu starten.

■ Drücken Sie ►||, um die Wiedergabe zu unterbrechen.

### b. Vorherige oder nächste Datei abspielen

■ Drücken Sie ►►, um die nächste Datei abzuspielen.

■ Drücken Sie ◀◀, um die vorherige Datei abzuspielen.

### c. Vorspulen und Zurückspulen

Halten Sie ►► für den schnellen Suchlauf vorwärts gedrückt.

Halten Sie ◀◀ für den schnellen Suchlauf rückwärts gedrückt.

### d. Lautstärke einstellen

■ Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten + / -; es erscheint die Anzeige zum Einstellen der Lautstärke. Erhöhen oder reduzieren Sie die Lautstärke mit den Tasten + / -.

■ Warten Sie 6-8 Sekunden oder drücken Sie die Taste ►||, um zur aktuellen Wiedergabeanzeige zurückzukehren.

Gehörschutz: Auf dem TFT-Bildschirm erscheint eine Warnung, wenn Sie die Lautstärke erhöhen und dabei den Standardgrenzwert von 85 dB erreichen.

Drücken Sie die Taste M, um diese Warnung zu bestätigen und drücken Sie dann die Taste, um die Lautstärke weiter zu erhöhen.

## 16. Voice-Untermenü im Stopp-Modus

Sie können Einstellungen für die Wiedergabe von Sprachnotizen konfigurieren. Nehmen Sie diese Einstellungen im Wiedergabemodus der aktuellen Wiedergabeanzeige vor. Drücken Sie in der aktuellen Sprachnotizwiedergabeanzeige die Taste ►||, um die Wiedergabe zu unterbrechen/ zu beenden (falls im Wiedergabemodus). Drücken Sie dann die Taste M, um das Voice-Untermenü zu öffnen.

### a. Karten Ordner

■ Wählen Sie im Voice-Untermenü die Option „Karten Ordner“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie dann mit den Tasten ◀◀ / ►► und ►|| den Ordner und/oder die Datei für die Wiedergabe aus.

■ Nach der Auswahl einer Datei kehrt das System automatisch zur aktuellen Wiedergabeanzeige zurück.

Drücken Sie die Taste ►|| für die Wiedergabe.

### b. Datei löschen

■ Wählen Sie im Voice-Untermenü die Option „Datei löschen“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ►► und ►|| die zu

lösche Datei aus.

- Drücken Sie nach der Auswahl der Datei die Taste ►|| und wählen Sie Ja zum Bestätigen oder Nein zum Abbrechen.

### c. **Alles löschen**

- Wenn Sie im Sprachmemowiedergabeuntermenü „Delete all“ (alles löschen) und dann mit den Tasten ◀◀/▶▶ „Yes“ (Ja) oder „No“ (Nein) auswählen, werden alle Dateien gelöscht.
- Drücken Sie hierfür die Taste „YES“ (Ja) oder „NO“ (Nein), sobald diese angezeigt werden und bestätigen Sie anschließend mit der Taste ►||.
- Alle aufgenommenen Dateien werden gelöscht, wenn Sie YES (Ja) ausgewählt und bestätigt haben, während des Löschvorganges erscheint der Bildschirm „Deleting“ (Lösche...), anschließend wird kurz die Meldung „Empty disk!“ (Datenträger leer!) angezeigt.

### d. Beenden

- Wählen Sie die Option Beenden, um zur aktuellen Wiedergabeanzeige zurückzukehren.

## 16. Voice-Untermenü im Wiedergabemodus

Sie können die Dateien wiederholt abspielen oder einen Equalizer auswählen, usw. Gehen Sie dafür wie folgt vor:

### a. **Wdhlg.**

- Wenn Sie im Sprachmemowiedergabemodus die Taste **M** drücken, erscheint ein Musiksubmenü. Wählen Sie hier zuerst „Repeat“ (Wiederholung) und danach mit den Tasten ◀◀/▶▶ und ►|| je nach Wunsch „Normal/Repeat one/Repeat all/Repeat folder/Random all/Random folder“ (keine Wiederholung/Titel wiederholen/alles wiederholen/Ordner wiederholen/alles in zufälliger Reihenfolge wiederholen/Ordner in zufälliger Reihenfolge wiederholen) aus.

### b. Beenden

- Wählen Sie Beenden, um zur aktuellen Wiedergabeanzeige zurückzukehren.

Hinweis: Halten Sie die Taste ↵ gedrückt, um direkt zum Hauptmenü zurückzukehren.

## 17. Foto-Browser

Sie können mit diesem Player Bilder oder Fotos anzeigen:

- Um Bild-/ Fotodateien zu suchen, wählen Sie im Hauptmenü mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ↵ die Option „Foto“; es erscheint ein Listenmenü.
- Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ eine Datei aus und drücken Sie ►|| für die Wiedergabe.
- Drücken Sie die Taste ►||, um die Wiedergabe zu beenden und um zum Listenmenü für die Auswahl einer neuen Datei zurückzukehren.
- Drücken Sie die Tasten ◀◀ / ▶▶, um das vorherige oder nächste Bild anzuzeigen.
- Halten Sie die Taste ↵ gedrückt, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

## 18. Foto-Untermenü in der Listenanzeige

Sie können Einstellungen für die Anzeige von Bildern konfigurieren. Gehen Sie wie folgt vor:

### a. Karten Ordner

- Drücken Sie im Listenmenü die Taste M, um das Foto-Untermenü zu öffnen.
- Wählen Sie im Foto-Untermenü die Option „Karten Ordner“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie dann mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und M einen Ordner und eine Datei aus.
- Drücken Sie nach der Auswahl einer Fotodatei die Taste ▶▶ für die Wiedergabe.

### b. Wiedergabeeinstellungen

- Wählen Sie im Foto-Untermenü die Option „Wiedergabeeinstellungen“ und anschließend „Manuelle Wiedergabe“. Wählen Sie im manuellen Modus das vorherige oder nächste Bild für die Wiedergabe mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ aus.
- Wählen Sie die Option „Autom. Wiedergabe“; es erscheint ein Menü. Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ▶▶ je nach Bedarf „2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 Sekunde(n)“. Die Slide-Show wird aktiviert und die Bilder werden gemäß Ihren Einstellungen in entsprechenden Intervallen angezeigt.

### c. Datei löschen

- Wählen Sie im Foto-Untermenü die Option „Datei löschen“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie dann mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ die zu löschende Datei aus.
- Drücken Sie nach der Auswahl einer Datei die Taste ▶▶ und wählen Sie dann Ja zum Bestätigen oder Nein zum Abbrechen.

### d. Alle Dateien löschen

- Wählen Sie im Foto-Untermenü die Option „Alle Dateien löschen“ und wählen Sie dann mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ „Ja“ oder „Nein“.
- Wenn „JA“ oder „NEIN“ erscheint, drücken Sie ▶▶ zum Bestätigen.
- Nach Auswahl und Bestätigung der Option JA werden alle Fotodateien gelöscht. Es erscheint kurz eine „Löschen“-Anzeige, die auf den Löschvorgang hinweist. Danach erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „Disk leer!“.

### e. Beenden




- Wählen Sie Beenden, um zum Listenmenü für die Fotosuche zurückzukehren.

## 19. E-Books

Sie können diesen Player für die Anzeige von Textdateien (.TXT) verwenden.

### a. E-Book öffnen





- Wählen Sie im Hauptmenü mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ▶▶ die Option „E-Book“; es erscheint ein Listenmenü.
- Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ die gewünschte Datei aus und drücken Sie dann ▶▶ für die Wiedergabe.
- Drücken Sie ▶▶, um zur nächsten Seite zu gelangen.

- Drücken Sie , um zur vorherigen Seite zu gelangen
- Drücken Sie die Taste , um zum Listenmenü zurückzukehren.
- Halten Sie die Taste  gedrückt, um zum Hauptmenü zurückzukehren.






## 20. E-Book-Untermenü in der Listenanzeige

Sie können Einstellungen für die Anzeige von E-Books konfigurieren. Gehen Sie wie folgt vor:




### a. Karten Ordner

- Drücken Sie im Listenmenü die Taste M, um das E-Book-Untermenü zu öffnen.
- Wählen Sie im E-Book-Untermenü die Option „Karten Ordner“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie dann mit den Tasten  /  und  einen Ordner und eine Datei aus.
- Drücken Sie nach der Auswahl der Datei die Taste  für die Anzeige des Buchs.




### b. Wiedergabeeinstellungen

- Wählen Sie im E-Book-Untermenü die Option „Wiedergabeeinstellungen“ und anschließend „Manuelle Wiedergabe“. Verwenden Sie die Tasten  / , um zur vorherigen/nächsten Seite zu gelangen. Oder,
- Wählen Sie die Option „Autom. Wiedergabe“; es erscheint ein Menü. Wählen Sie mit den Tasten  /  und  je nach Bedarf „1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 Sekunde(n)“. Die Seiten werden dann in den von Ihnen eingestellten Zeitintervallen automatisch umgeblättert.

### c. Datei löschen

- Wählen Sie im E-Book-Untermenü die Option „Datei löschen“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie dann mit den Tasten  /  die zu löschende Datei aus.
- Drücken Sie nach der Auswahl einer Datei die Taste  und wählen Sie dann Ja zum Bestätigen oder Nein zum Abbrechen.

### d. Alle Dateien löschen

- Wählen Sie im E-Book-Untermenü die Option „Alle Dateien löschen“ und wählen Sie dann mit den Tasten  /  „Ja“ oder „Nein“.
- Wenn „JA“ oder „NEIN“ erscheint, drücken Sie die Taste  zum Bestätigen.
- Nach Auswahl und Bestätigung der Option JA werden alle E-Book-Dateien gelöscht. Es erscheint kurz eine „Löschen“-Anzeige, die auf den Löschvorgang hinweist. Danach erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „Disk leer!“.

### e. Beenden

- Wählen Sie beenden, um zum E-Book Listenmenü zurückzukehren.

## 21. E-Book-Untermenü im Wiedergabemodus

Sie können während der Anzeige von Büchern Lesezeichen hinzufügen, auswählen oder löschen. Gehen Sie wie folgt vor:

### a. Lesezeichen auswählen



- Wählen Sie im Wiedergabemodus mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ und ▶|| die Option „Lesezeichen auswählen“.
  - Wählen Sie ein gespeichertes Lesezeichen aus und drücken Sie dann die Taste M für die Wiedergabe.
- b. Lesezeichen löschen
- Wählen Sie im Wiedergabemodus die Option „Lesezeichen löschen“; es erscheint ein Listenmenü. Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ das zu löschende Lesezeichen aus.
  - Drücken Sie nach der Auswahl eines Lesezeichens die Taste ▶|| zum Bestätigen. Das Lesezeichen wird gelöscht und das System kehrt zur aktuellen Wiedergabeanzeige zurück.
- c. Lesezeichen hinzufügen
- Wählen Sie im Wiedergabemodus die Seite aus, die Sie speichern möchten. Drücken Sie dann die Taste M, um das E-Book-Untermenü zu öffnen.
  - Wählen Sie mit den Tasten ◀◀ / ▶▶ die Option „Lesezeichen hinzufügen“ und drücken Sie dann ▶||. Die ausgewählte Seite wird als Lesezeichen gespeichert und das System kehrt automatisch zur aktuell wiedergegebenen Seite zurück.
- d. Beenden
- Wählen Sie Beenden, um zum E-Book Listenmenü zurückzukehren.

## 23. Spiele-Menü

Auf dem Player ist das Spiel „Snake“ gespeichert. Bewegen Sie die Schlange nach oben, unten, links oder rechts, um die Nahrung (Punkte) auf dem TFT-Bildschirm einzusammeln.

Mit jeder erneuten Nahrungszufuhr nimmt die Schlange an Größe zu. Achten Sie jedoch darauf, mit dem Schlangenkörper nicht die Wand oder die Schlange selbst zu berühren.

- Wählen Sie im Hauptmenü die Option „Spiele“ und wählen Sie dann das gewünschte Spiel aus.
- Steuerungstasten:
  - ◀◀= Links, ▶▶= Rechts, M = Hoch, ↵= Runter, ▶||= Pause.
  - Halten Sie die Taste M gedrückt, um das Spiel zu beenden.

## 24. Gerät zurückstellen

Unter bestimmten Umständen kann es passieren, dass sich das Gerät aufhängt. Dieses Gerät verfügt über einen Mini-Taktschalter hinter der Kopfhörerbuchse. Über diesen Schalter kann das Gerät zurückgesetzt und neugestartet werden.

Rückstellung:

- Verwenden Sie einen 1 mm breiten Stift oder ähnlichen Gegenstand (z.B. Zahnstocher) und führen Sie diesen mit der stumpfen Seite vorsichtig in die Öffnung der Kopfhörerbuchse ein, bis Sie einen Widerstand verspüren. Sie haben dann die Oberfläche des Taktschalters erreicht.
- Drücken Sie dann etwas stärker und es ertönt ein Klickgeräusch des

Schalters. Das Gerät wird zurückgesetzt und nach einigen Sekunden neu gestartet.

Wichtig: Setzen Sie das Gerät nicht zurück, wenn es ordnungsgemäß funktioniert.

## 25. Störbehebung

Gerät lässt sich nicht EINSCHALTEN	* Überprüfen Sie die Batteriekapazität.
Kopfhörer ohne Ton	* Überprüfen Sie, ob die Lautstärke auf Einstellung „0“ steht und schließen Sie die Kopfhörer richtig an. * Überprüfen Sie, ob der Kopfhörerstecker schmutzig ist. * Beschädigte MP3-Dateien können statische Störgeräusche verursachen und den Ton unterbinden. Vergewissern Sie sich, dass die Musikdateien nicht beschädigt sind.
Zeichen im LCD nicht lesbar	* Überprüfen Sie, ob Sie die richtige Sprache eingestellt haben.
Musikdateien können nicht heruntergeladen werden	* Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel richtig verbunden oder möglicherweise beschädigt ist. * Überprüfen Sie, ob der Treiber richtig installiert wurde. * Überprüfen Sie, ob der Speicher des Micro-SD-Speicherkarte voll ist.

## 26. Technische Daten

Abmessungen	85 mm (H) x 41,5 mm (B) x 9,0 mm (T)	
Gewicht	25,5g	
LCD	1,8 Zoll, Auflösung (RGB) 128 x 160	
Kopfhörerimpedanz	32 Ohm	
Interner Speicher	Siehe Karton oder Verpackung	
Speicherkartenschlitz	Micro-SD-Karte (bis zu 16GB und 64GB)	
Batterie	Lithium 3,7V, 170mAh	
	Max. Wiedergabedauer: 8-10 Stunden (MP3-Musik mit Energiesparmodus)	
Stromversorgung	DC-Eingang: DC 5V 500mA	
Audio	Kopfhörerausgang	2mW x 2 bei 32 Ohm
	Frequenzbereich	20Hz bis 20000Hz
	SNR	> 70dB
Musikformat	MP3 /WMA	32Kbps – 320kbps

Filmformat	AMV/AVI	160x120/320 x 240 (max.)
Aufnahmeformat	WAV	32 /64 /128 /256kbps
Bildformat	JPEG /BMP	
E-Book-Format	TXT	
Betriebstemperatur	0 bis 40°C	
Betriebssystem	Win7/8/10, MAC 9.2 oder höher	

## **Garantie**

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

## **Haftungsausschluss**

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Ansprüche geltend gemacht werden.

## Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

## CE-Kennzeichen

Hiermit erklärt Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, dass dieses Produkt den grundsätzlichen Anforderungen der EU-Richtlinie entspricht. Die Konformitätserklärung ist erhältlich unter [techdoc@commaxxgroup.com](mailto:techdoc@commaxxgroup.com)



## Service

Weitere Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter [www.lenco.com](http://www.lenco.com)

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Die Niederlande.

**ATTENTION :**

L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

**PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION****GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :**

1. Ne couvrez pas et n'obtenez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
2. Installez-le conformément au mode d'emploi fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des radiateurs, appareils de chauffage, fours, bougies et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats tempérés. Il faut éviter les environnements extrêmement froids ou chauds. Température de fonctionnement entre 0 et 35 °C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement de cet appareil. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
6. Mise en garde ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution et/ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
7. Ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se produire à l'intérieur de l'appareil et celui-ci pourrait ne pas fonctionner correctement ; laissez-le l'appareil éteint pendant 1 ou 2 heures avant de le rallumer : l'appareil doit être sec avant d'être mis sous tension.
10. Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, des problèmes peuvent néanmoins survenir, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou en cas d'accumulation excessive de la

chaleur ou d'un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.

11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, contactez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité.
12. Tenez l'appareil à l'abri des rongeurs. Les rongeurs aiment mordre les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
15. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Dans le cas contraire, les données pourraient être endommagées ou perdues.
16. Si l'appareil a une fonction de lecture USB, il convient de brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas de rallonge USB, car cela peut causer des interférences provoquant une perte de données.
17. La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.
18. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne qui est responsable de leur sécurité.
19. Ce produit est conçu pour un usage non professionnel, et non commercial ou industriel.
20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par des vibrations, par des chocs, par l'utilisation de cet appareil en position instable ou par la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
21. Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide s'est déversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou est tombé.

26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.

27. Si le produit est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :

- Au moindre problème, débranchez le cordon d'alimentation et adressez-vous à un technicien qualifié.
- Pour que l'alimentation soit parfaitement déconnectée, la fiche d'alimentation de l'appareil doit être débranchée de la prise secteur.
- Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ou ne le coincez pas. Faites très attention, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car ils pourraient l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
- La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Les appareils de classe 1 doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
- Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
- Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
- N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé ni une prise desserrée. Vous courez un risque d'incendie ou de décharge électrique.

28. Si le produit contient ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons :

Avertissement :

- « N'ingérez pas la pile, car vous risquez une brûlure chimique » ou une formule équivalente.
- [Quand la télécommande est fournie] L'ingestion d'une pile bouton peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et causer la mort.
- Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.

29. Mise en garde concernant l'utilisation des batteries :

- Risque d'explosion si la pile est mal remplacée. Remplacez les piles par des piles d'un type identique ou équivalent.
- La batterie ne peut pas être soumise à des températures extrêmes élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Remplacement d'une batterie d'un type incorrect qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Élimination d'une batterie dans un feu ou un four chaud, ou broyage ou découpe mécanique d'une batterie, qui peut entraîner une explosion.
- Le fait de laisser une batterie dans un environnement extrêmement chaud qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Veuillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.

## INSTALLATION

- Déballez toutes les pièces et enlevez le matériau de protection.
- Ne connectez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.



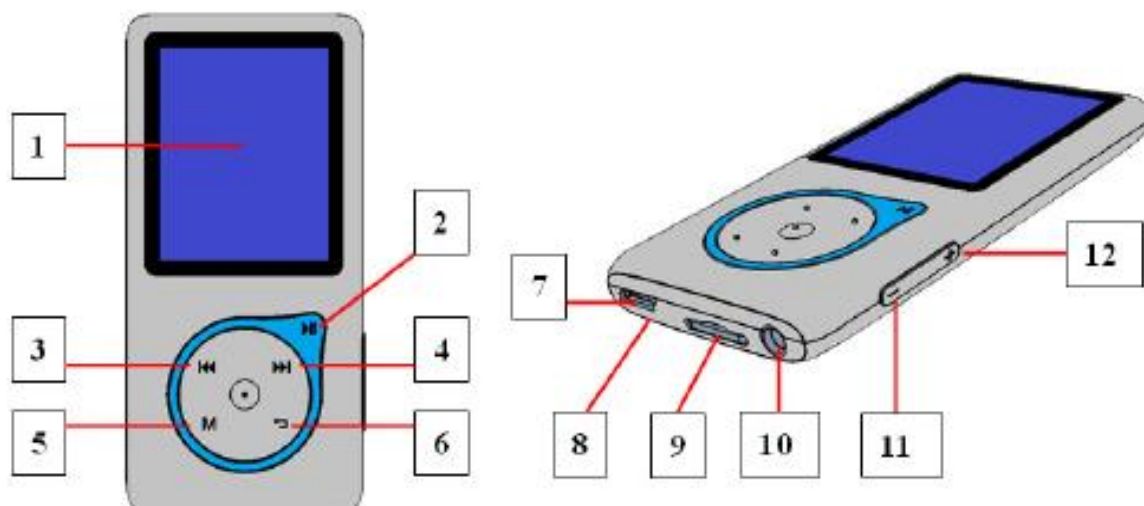
**AVERTISSEMENT** : L'utilisation d'un lecteur de musique personnel dans la circulation peut détourner l'attention de l'auditeur de dangers potentiels tels que l'approche des voitures.



**AVERTISSEMENT** : Pour éviter une éventuelle détérioration de l'ouïe, n'écoutez pas la musique à un niveau de volume élevé pendant des périodes prolongées.



## 1. Découvrez les commandes du lecteur



Objet	Description
1	Écran LCD TFT
2	Touche ► (M / A, Lecture / Pause, Choisir/valider)
3	Touche ◀◀ (Précédent / retour rapide, , élément supérieur)
4	Touche ▶▶ (Suivant / avance rapide, élément inférieur)
5	Touche M(Menu / sous-menu)
6	Touche ↶ (Menu précédent / Quitter/menu principal)
7	Port Micro USB (Connexion PC / Chargement)
8	Position du microphone ( port USB interne)
9	Fente micro carte mémoire SD
10	Prise sortie écouteurs (Stéréo 3,5mm)
11	Touche -(Volume -)
12	Touche +(Volume +)

## 2. Insérer une carte mémoire micro-SD

Cet appareil est conçu sans une mémoire interne. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez insérer une carte mémoire Micro SD dans le lecteur.

- « **Arrêtez** » la lecture, puis insérez la carte mémoire Micro SD dans le lecteur de carte de l'appareil;
- Vous pouvez maintenant utiliser le lecteur pour transférer en amont/en aval les fichiers multimédia voulus avec votre PC.
- Ou bien, téléchargez les fichiers multimédia voulus directement sur la carte Micro SD avec votre ordinateur avant de l'insérer dans le lecteur.
- Cependant, « **Card error/no card** » (erreur de carte/pas de carte) s'affichera si la carte mémoire Micro SD n'est pas en place ou est mal positionnée quand vous voulez accéder au menu correspondant.

**Remarque :** Vérifiez que le lecteur est « **hors tension** » avant d'insérer/de retirer la carte mémoire Micro SD du lecteur de carte mémoire. Sinon, le

*lecteur peut cesser de fonctionner ou les données/fichiers internes seront perdus ou corrompus.*

### 3. À propos de la batterie du lecteur

Le lecteur a une batterie intégrée, non remplaçable par l'utilisateur. Pour de meilleurs résultats, la première fois que vous utilisez le lecteur, laissez-le charger environ 2 à 3 heures ou jusqu'à ce que l'icône de statut de batterie sur l'écran 'connexion' indique que la batterie est pleine.



La batterie est pleine

Remarque: Le lecteur pourra continuer d'utiliser l'énergie de la batterie une fois éteint. Pour maintenir la vie et la performance de la batterie, si l'unité n'est pas utilisée pendant un moment, la batterie devra peut-être être rechargée au moins une fois par mois.

#### **Avvertissement :**

Utilisez le câble USB d'origine livré avec votre lecteur MP3. Ce câble en est un de recharge et de données. D'autres câbles USB dans le marché servent uniquement à recharger. Si vous utilisez un câble servant uniquement à la recharge pour transférer des données de votre ordinateur à votre lecteur, il n'affiche que le symbole de la batterie sur l'écran et n'est pas détecté par votre ordinateur comme lecteur externe, cela signifie que vous ne pouvez pas transférer de fichiers de votre ordinateur à votre lecteur MP3.

#### **Note :**

Le lecteur contient un capteur intégré pour la surveillance de la température. S'il détecte que la température du bloc-batterie n'est pas en bon état, il contrôle et arrête la fonction de charge. La fonction de charge sera automatiquement rétablie lorsque la température détectée du bloc-batterie revient dans les limites normales.

#### a. Charger la batterie :

Vous pouvez charger la batterie du lecteur de deux façons :

- En connectant le lecteur sur votre ordinateur. Ou,
- En utilisant le chargeur USB. (Non-inclus)

#### b. Connexion et chargement:

- Une fois que vous avez connecté le lecteur sur l'ordinateur / le chargeur, alors vous verrez l'écran « Connexion » apparaître sur l'écran;

■ Les barres de niveau s'actionnent dans l'icône de batterie sur l'écran connexion. La batterie est en cours de chargement.

Écran « Connexion »



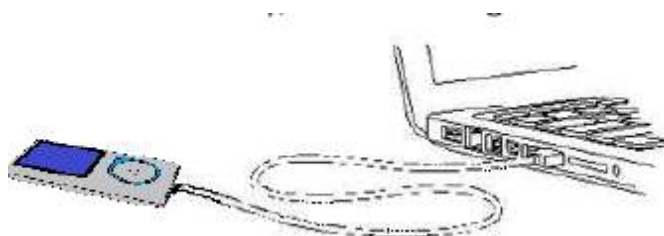
En chargement



Important : La batterie ne se recharge pas lorsque votre ordinateur est en veille. Le port USB sur la plupart des claviers ne procure pas suffisamment d'énergie pour charger le lecteur. Connectez le lecteur sur un port USB sur votre ordinateur uniquement afin d'éviter les problèmes de chargement.

#### 4. Connecter et déconnecter le lecteur

Vous pouvez connecter le lecteur avec votre ordinateur pour transférer ces fichiers de contenu et les pense-bêtes vocaux enregistrés lorsque nécessaire, et pour charger la batterie.



##### a. Pour connecter le lecteur

■ Pour connecter le lecteur sur votre ordinateur, branchez le connecteur du câble USB sur un port USB de votre ordinateur et connectez l'autre extrémité sur le lecteur, alors l'écran « Connecter » apparaîtra.

■ Le lecteur est prêt pour le transfert de fichiers avec votre ordinateur et la batterie se recharge également.

■ Vous pouvez transférer des fichiers de contenu en utilisant la souris de l'ordinateur et en déplaçant les fichiers d'une fenêtre à l'autre, ou en faisant un copier-coller entre le lecteur et votre ordinateur. Déconnectez une fois terminé.

##### b. Pour déconnecter le lecteur

Il est important de ne pas déconnecter le lecteur pendant la synchronisation ou le transfert de fichiers. Éjectez le lecteur avant de le déconnecter.

■ Pour éjecter le lecteur, appuyez sur la touche M pendant 2 secondes,

l'écran « Connexion » passera à l'écran « Menu principal ». Vous pouvez alors déconnecter le lecteur de l'ordinateur. Débranchez le câble USB du lecteur. Ou,

■ Si vous utilisez un PC Windows, vous pouvez également éjecter le lecteur dans 'Poste de Travail' ou en cliquant sur l'icône « retirer le périphérique en toute sécurité » en bas à droite de l'écran Windows, choisissez le nom de correspondance du dispositif USB et choisissez « Stop » ou « éjecter » dans la fenêtre de dialogue qui apparaît sur votre ordinateur.

■ Si vous utilisez un Mac, vous pouvez également déconnecter le lecteur en plaçant l'icône du lecteur sur la corbeille sur le bureau.

■ Déconnectez le câble USB du lecteur et de l'ordinateur, enlevez-le simplement.

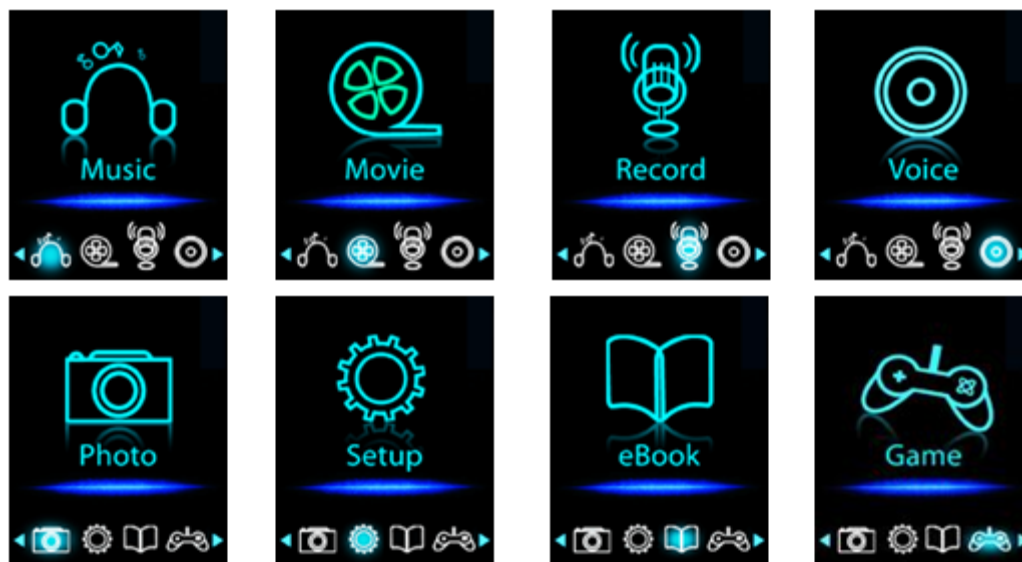
■ Si vous déconnectez accidentellement le lecteur sans programmer la déconnexion, reconnectez-le à votre ordinateur et synchronisez de nouveau. Toutefois, certains fichiers de contenus seront peut-être perdus.

## 5. Démarrer le lecteur

Allumer / éteindre le lecteur et utiliser le menu principal:

■ Tenez la touche appuyée pendant 3 secondes pour allumer le lecteur, alors vous verrez l'un des écran de menu principal suivant Musique/ Film/ Enregistrer / Photo / Paramètres / eBook apparaitre sur le LCD après l'affichage des écrans de chargement et l'ouverture.

■ Pour éteindre le lecteur, tenez la touche appuyée pendant 3 secondes. Écran du « menu principal »



## 6. Utiliser le menu de configuration

Vous devrez peut-être régler la date et l'heure ou changer certains paramètres par défaut à votre guise dans le menu de configuration avant de commencer à utiliser le lecteur.

■ Pour passer dans le menu de configuration, depuis le menu principal, choisissez la touche « Paramètres » ◀◀/▶▶ et appuyez sur la touche ▶||, un menu « Paramètres » apparaît pour l'utilisation.

■ Vous pouvez revenir au menu précédent en appuyant sur la touche ↩

dans le menu de paramètres. Ou autrement, maintenez la touche  $\leftrightarrow$  appuyée dans le même menu.

## Menu de configuration



(Menu Page 1)



(Menu Page 2)

a. Pour configurer « Heure du système » (date et heure) :

■ Choisissez « Heure du système » en utilisant la touche  $\lll / \ggg$ , puis appuyez sur la touche  $\ggg$ , un écran de configuration date et heure apparaîtra pour l'utilisation.

■ Appuyez sur la touche “+”, l'année apparaît en surbrillance et vous pourrez régler l'année en cours en appuyant sur la touche  $\lll / \ggg$ . En répétant les méthodes de réglage avec les touches “+ / -” et  $\lll / \ggg$  de nouveau pour terminer les réglages; mois, date, heure, minutes.

■ Finalement, vous devez appuyer sur la touche  $\ggg$  pour confirmer le réglage et revenir au menu de configuration, autrement la date et l'heure ne seront pas réglés et vous devrez les régler de nouveau.

Remarque : la date et l'heure réglées seront perdues si la batterie rechargeable interne est complètement vide en mode de protection. Réglez l'horloge de nouveau si vous souhaitez l'utiliser.

b. Pour changer « LCD set »

Vous pouvez régler le rétro éclairage de l'écran pendant un certain délai de votre choix, ou activer le rétro éclairage en permanence dès que le lecteur est allumé.

■ Pour changer le rétro éclairage, choisissez « LCD set » > choisissez « Mode sombre »,

une barre de niveau apparaît, puis choisissez « 0 (toujours allumé) / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30 / 35 / 40 / 45 / 50 secondes » à votre convenance en utilisant les touches  $\ggg$  et  $\lll / \ggg$ . Choisissez « 0 » pour que le rétro éclairage du LCD ne s'éteigne jamais. (le choix de cette option diminue la performance de la batterie)

c. Pour choisir « Langue »

Ce lecteur peut utiliser différentes langues pour son système d'exploitation .

■ Pour régler la langue, choisissez « Langue », puis choisissez la langue de votre choix en utilisant les touches  $\ggg$  et  $\lll / \ggg$ .

d. Pour définir « Extinction »

Le réglage d'Extinction peut augmenter la durée entre les chargement de batterie en éteignant le lecteur lorsque vous n'utilisez pas les commandes ou que l'unité ne fonctionne pas. Par ailleurs, une fonction veille est disponible pour plus de choix.

■ Pour régler le délai d'extinction, choisissez « Extinction », puis choisissez « Heure d'extinction », une barre de niveau avec le menu numéroté apparaît, puis choisissez « 0 - 200 secondes » à votre convenance en utilisant les touches ► et ◀ / ▶.

■ Pour régler l'heure de mise en veille, choisissez « Extinction », puis choisissez « Heure d'extinction », une barre de niveau avec un menu numéroté apparaît, choisissez « 0 /10/ 20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120 minutes » à votre convenance en utilisant les touches ► et ◀ / ▶.

e. Pour voir « Info mémoire »

Vous pouvez voir les informations concernant le statut de carte mémoire micro-SD, comme le nombre d'espace mémoire restant disponible et le pourcentage de mémoire utilisé.

■ Pour voir le statut, choisissez « Info mémoire » en utilisant les touches ► et ◀ / ▶. Un écran d'information, avec l'espace mémoire restant et le pourcentage de mémoire utilisé apparaît pour visualisation.

■ Pour retourner au menu de veille ou au menu principal, appuyez sur la touche ↵ ou tenez la touche ↵ appuyée.

f. Pour voir la « Version du logiciel »

Vous souhaitez peut-être voir les détails sur les informations du micro logiciel dans le lecteur.

■ Choisissez « Version du logiciel » en utilisant les touches ► et ◀ / ▶, un écran d'information apparaît pour visualisation.

■ Pour retourner au menu de veille ou au menu principal, appuyez sur la touche ↵ ou tenez la touche ↵ appuyée.

g. Pour « Quitter »

■ Choisissez Quitter pour revenir au menu principal. Ou autrement, maintenez la touche ↵ appuyée pour revenir au menu principal.

## 7. Utiliser le menu de musique

Vous pouvez utiliser le lecteur audio pour lire les fichiers de format de codage audio compatible; les formats WMA et MP3 sont compatibles. Pour ouvrir le lecteur de musique dans le menu principal:

■ Dans le menu principal, choisissez « Musique » en utilisant les touches ◀ / ▶ et ►, un écran de « Musique en cours » apparaît pour utilisation.  
Écran « Lecture en cours »



a. Lecture/Pause de musique

■ Dans l'écran de lecture de musique en cours, appuyez sur la touche ►

pour mettre la lecture en pause.

- Appuyez sur la touche **▶||** pour mettre en pause la lecture de musique en cours.

- Appuyez de nouveau pour reprendre.

b. Lecture du fichier Précédent ou Suivant

- Appuyez sur la touche **▶▶** pour lire le fichier suivant.

- Appuyez sur la touche **◀◀** pour lire le fichier précédent..

c. Utiliser l'avance rapide et le retour rapide

- Tenez la touche **▶▶** appuyée pour avancer rapidement dans la piste

- Tenez la touche **◀◀** appuyée pour revenir rapidement dans la piste



d. Réglage du volume sonore

- En cours de lecture, appuyez sur les touches **+ / -** pour régler le niveau de volume plus fort / moins fort.

- Attendez 6 secondes ou appuyez sur la touche **M** pour revenir à l'écran de lecture en cours.

**Pour la protection de votre audition;** Une fenêtre d'avertissement apparaîtra sur l'écran TFT à chaque fois que vous montez le volume et atteignez le niveau réglé par défaut supérieur à 85 dB. Appuyez sur la touche **M** pour accepter l'avertissement et appuyez sur la touche **+** pour augmenter le niveau du volume.

e. Affichage des paroles

Ce lecteur est compatible avec les fichiers paroles « \*.LRC » les paroles peuvent être synchronisées avec la lecture de musique si votre fichier comporte des paroles. Comment savoir si des paroles sont présentes? Si la piste en cours a un fichier de paroles correspondant, les points colorés derrière l'icône de message de parole, passera de la couleur verte  du rouge  dans l'écran de lecture audio en cours.

- Assurez-vous que le nom du fichier musical et le nom du fichier « \*.LRC » soient identique et chargés ensemble dans le lecteur.

- Lorsque vous jouez de la musique avec des paroles, et que vous tenez la touche **M** appuyée pour entrer dans le mode d'affichage des paroles, et les paroles s'affichent et se déplacent vers le haut en correspondance avec la lecture de musique.

- Appuyez sur la touche **M** pour annuler l'affichage des paroles et revenir à l'écran de lecture en cours si vous le souhaitez.

## 8. Utiliser le sous-menu de la musique en mode Arrêt de musique

Vous pourriez avoir besoin de sélectionner des dossiers pour la lecture de musique et de supprimer des fichiers musicaux. Pour cela :

- Dans l'écran Musique en cours de lecture, appuyez sur la touche **▶||** pour arrêter la musique lue par le lecteur. Puis,

- appuyez sur la touche **M** pour faire apparaître le sous-menu de la musique;

a. Dossier de carte

- Dans l'écran de sous-menu de musique, choisissez « Dossier de carte »,

une liste de menu apparaît, puis choisissez le dossier et / ou le fichier de musique en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ▶||.

■ L'appareil retournera dans l'écran de musique en cours une fois qu'un fichier musical est sélectionné. Puis, appuyez sur la touche ▶|| pour lire.

### b. Artistes

■ Choisissez « **Artists** » (Artistes) pour accéder au menu de la liste de dossiers groupés par nom d'artiste, puis sélectionnez le nom d'un Dossier d'artiste > choisissez un fichier audio dans la liste pour l'écouter.

### c. Album

■ Choisissez « **Album** » pour accéder au menu de la liste de dossiers groupés par nom d'album, puis sélectionnez le nom d'un Dossier d'album > choisissez un fichier audio dans la liste pour l'écouter.

### d. Genre

■ Choisissez « **Genre** » pour accéder au menu de la liste de dossiers groupés par genre, puis sélectionnez le nom d'un Dossier Genres > choisissez un fichier audio dans la liste pour l'écouter.

### e. Actualiser la playlist

Choisissez « **Update playlist** » (Actualiser la playlist) pour actualiser la liste de lecture ; en fait, il est normal, car certains fichiers multimédias pourraient être supprimés manuellement de la mémoire du lecteur. Cependant, il est parfois nécessaire d'actualiser la liste de lecture.

### f. Supprimer fichier

■ Sélectionnez « **Delete File** » (Supprimer fichier) et un menu déroulant apparaît, puis sélectionnez le fichier musical que vous souhaitez supprimer en utilisant les touches ◀◀/▶▶ et ▶||.

■ Une fois que le fichier est sélectionné, appuyez sur la touche ▶|| et sélectionnez **Yes** (Oui) pour confirmer ou **No** (Non) pour annuler.

### g. Supprimer tout

■ Sélectionnez « **Delete all** » (Supprimer tout), une boîte de dialogue apparaît, sélectionnez-y « **Yes/No** » (Oui/Non) en utilisant les touches ◀◀/▶▶ et ▶||.

■ Sélectionnez **Yes** (Oui) pour confirmer ou **No** (Non) pour annuler et appuyez sur la touche ▶|| pour confirmer.

■ Tous les fichiers musicaux seront supprimés une fois que OUI est sélectionné et confirmé, un écran « **Deleting** » (Suppression en cours) apparaît pendant un certain temps et le processus de suppression est en cours, ensuite le message « **Empty disk!** » (Disque vide !) apparaît à l'écran pendant quelques secondes.

### h. Quit

■ Sélectionnez Exit (Quit) pour revenir à l'écran Musique en cours de lecture.

## 9. Utiliser le sous-menu de musique en mode de lecture.

Vous souhaitez peut-être faire certains changements pour la lecture de musique, comme répétition, réglages de l'EQ pour les fichiers musicaux... etc. Pour changer les paramètres :



### a. Définir la répétition

- En mode de lecture de musique, appuyez sur la touche **M**, un sous-menu Musique s'affiche ;
- Sélectionnez « **Repeat** » (Répéter) > puis « **Normal/Repeat one/Repeat All/Repeat folder/Random All/Random Folder** » (Normal/Répéter un/Répéter tout/Répéter dossier/Tout aléatoire/Dossier aléatoire) selon votre préférence en utilisant les touches **⏮/⏭** et **⏩**.

### b. Pour changer les égaliseurs

- En mode de lecture en cours, appuyez sur la touche **M**, un sous-menu de musique apparaît, puis choisissez « égaliseur », puis choisissez « Naturel / Rock / Pop / Classique / doux / Jazz / DBB » à votre convenance.

### c. Quitter

- Choisissez Quitter pour revenir à l'écran de lecture de musique en cours.

## 10. Utiliser le menu Film

### a. Pour lire des films

- Dans le menu principal, choisissez « Film » en utilisant les touches **⏮ / ⏭** et **⏩**, un écran de « Vidéo en cours » apparaît pour utilisation.
- Dans l'écran de lecture de vidéo en cours, appuyez sur la touche **⏩** pour commencer la lecture.
- Appuyez sur la touche **⏩** pour mettre en pause et revenir à l'écran de lecture de vidéo en cours.

Appuyez de nouveau, la lecture de vidéo continuera.

### b. Lecture du fichier vidéo Précédent ou Suivant

- Appuyez sur la touche **⏭** pour lire le fichier vidéo suivant.
- Appuyez sur la touche **⏮** pour lire le fichier vidéo précédent.

### c. Utiliser l'avance rapide et le retour rapide

- Tenez la touche **⏭** appuyée pour avancer rapidement dans la vidéo.
- Tenez la touche **⏮** appuyée pour revenir rapidement dans la vidéo

### d. Réglage du volume

- En mode lecture de film, appuyez sur les touches **+/-** pour augmenter ou baisser le volume.

***Pour la protection de l'ouïe**, une fenêtre contextuelle d'avertissement s'affiche sur l'écran, chaque fois que vous augmentez le niveau de volume et atteignez un niveau de réglage par défaut pouvant dépasser 85 dB. Appuyez sur la touche **M** pour accepter l'avertissement et appuyez sur la touche **+** pour augmenter le niveau du volume.*

## 11. Utiliser le sous-menu de vidéo

Vous souhaitez choisir des dossiers, effacer des fichiers vidéo, et régler la répétition de lecture de vidéo. Vous pouvez faire des changements pendant le mode de lecture dans l'écran de Lecture en cours, pour ce faire :

- Dans l'écran « Lecture de vidéo en cours », appuyez sur la touche **M** pour entrer dans le sous-menu de vidéo.

### a. Dossier de carte

- Dans l'écran de sous-menu de vidéo, choisissez « Dossier de carte », une liste de menu apparaît, puis choisissez le dossier et / ou le fichier vidéo en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ▶||.
- L'appareil retournera dans l'écran de musique en cours une fois qu'un fichier musical est sélectionné.  
Puis, appuyez sur la touche ▶|| pour lire.
- b. Effacer les fichiers
  - Dans l'écran de sous-menu de vidéo, choisissez « Effacer fichier », une liste de menu apparaît, puis choisissez le dossier et / ou le fichier de vidéo à effacer en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶.
  - Une fois que le fichier est sélectionné, appuyez sur la touche ▶|| et choisissez Oui pour confirmer ou Non pour annuler.
- c. Effacer tout
  - Dans l'écran du sous-menu de vidéo, choisissez « Effacer tout » puis choisissez « Oui / Non » en utilisant la touche ◀◀ / ▶▶.
  - Un « Oui » ou un « Non » apparaît, puis appuyez sur la touche ▶|| pour confirmer.
  - Tous les fichiers musicaux seront effacés si vous choisissez OUI et que vous confirmez, un écran « Effacement » apparaît pendant un moment et le processus d'effacement est en cours, puis un message « Disque vide! » s'affichera sur l'écran pendant quelques secondes.
- d. Répét.
  - Dans le sous-menu fim, sélectionnez « **Repeat** » (Répéter), puis « **Normal/Repeat one/Repeat All/Repeat folder/Random All/Random Folder** » (Normal/Répéter un/Répéter tout/Répéter dossier/Tout aléatoire/Dossier aléatoire) selon votre préférence en utilisant les touches ◀◀/▶▶ et ▶||.
- e. Quitter
  - Choisissez Quitter pour revenir à l'écran de lecture de musique en cours.

## 12. Convertir des fichiers vidéo en fichier AMV/AVI

Cet outil peut être utilisé pour transformer des fichiers vidéo en fichiers AMV/AVI sur l'ordinateur avant de les charger sur le lecteur.

■ Pour installer cet outil de conversion vidéo sur votre ordinateur, ouvrez un dossier appelé « UTILITIES > Logiciel de Conversion Vidéo » stocké dans la carte mémoire micro-SD



. (Téléchargez-le sur votre ordinateur pour la copie et l'installation)

■ Choisissez « Installer » pour commencer l'installation du programme, le logiciel commencera automatiquement à s'installer sur votre ordinateur.




■ Une fois l'installation réalisée, ouvrez le dossier « Media Player Utilities » > cliquez sur le programme « AMV&AVI Video converter » dans la barre des programmes sur votre PC Windows. L'interface du programme est présentée ci-dessous :



Remarque: Ce programme sert à convertir les fichiers vidéo en format AMV/AVI, actuellement seul le format AMV/AVI est compatible.

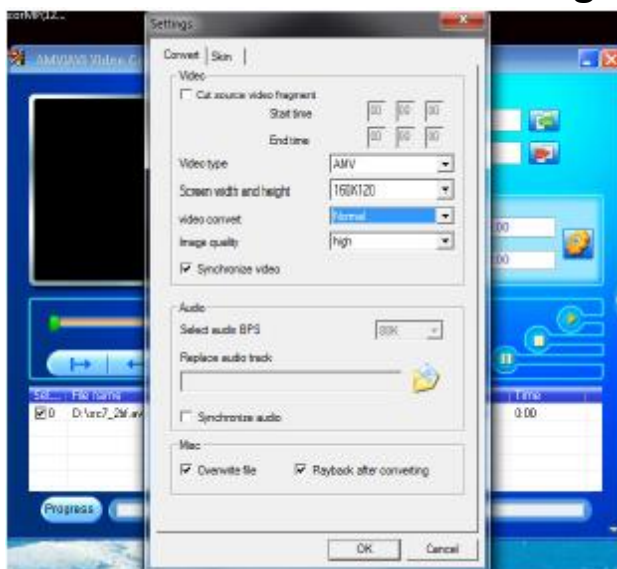
- Puis cliquez sur  pour choisir le dossier de destination des fichiers AMV/AVI, puis cliquez sur  pour sélectionner le dossier dans lequel se trouvent les fichiers d'origine. Le fichier d'origine apparaîtra dans la fenêtre de fichier une fois sélectionné.




- Déplacez la flèche de la souris et faites un clic gauche sur le fichier source non converti pour choisir en mettant en surbrillance dans la fenêtre de fichier, alors l'icône  sera en surbrillance avec l'icône . Puis, cliquez sur cette icône  et une boîte de dialogue apparaîtra.



- Puis, cliquez sur cette icône  et une boîte de dialogue apparaîtra.



- Assurez-vous que le type de vidéo est « AMV » ou « AVI », la largeur et la hauteur de l'écran sera sélectionnée sur « 160 x 120 ». La conversion de vidéo et la qualité d'image doit être « Normal » et « Haute » par défaut. Cliquez sur « OK » pour sauvegarder les paramètres.
- À présent, cliquez sur  pour commencer la conversion.






- Après la conversion, les fichiers AMV/AVI seront lus automatiquement pour la pré visualisation.
  - À présent, le fichier converti en AMV/AVI peut être transféré, vous pouvez simplement le copier et le placer sur le lecteur.
- Remarque :** Seules les résolutions **160 x 120** ou **320 x 240** peuvent être prises en charge par ce lecteur.

### 13. Utiliser le menu d'enregistrement

Vous pouvez utiliser le lecteur comme un enregistreur de voix et enregistrer des mémos vocaux grâce au microphone intégré.

#### a. Pour commencer l'enregistrement d'un mémo vocal.

- Dans le menu principal, choisissez « Enregistrer » en utilisant les touches  /  et , un écran de « Enregistrement en cours » apparaît pour utilisation.

## Écran « Enregistrement en cours »



### b. Pour commencer / pauser l'enregistrement

- Appuyez sur la touche ►|| pour commencer l'enregistrement et la durée d'enregistrement se lance.
- Appuyez sur la touche ►|| pour mettre l'enregistrement en pause et la durée d'enregistrement s'arrêtera et clignotera. Appuyez de nouveau et l'enregistrement et la durée se relanceront.

### c. Pour enregistrer et arrêter l'enregistrement de fichier

- Appuyez sur ↵ ou tenez la touche ►|| appuyée, le fichier enregistré sera sauvegardé dans la carte mémoire micro-SD et prêt pour l'enregistrement suivant.
- Tenez la touche ↵ appuyée, le fichier enregistré sera sauvegardé dans la carte mémoire micro-SD et quittera.

## 14. Utilisez le sous-menu d'enregistrement (en mode de lecture arrêté)

Vous devrez peut-être changer l'emplacement des dossiers sur lesquels vous souhaitez ranger les fichiers enregistrés et / ou changer la qualité d'enregistrement pour de meilleurs valeurs de compression.

- Dans l'écran d'enregistrement en cours en mode arrêté, appuyez sur la touche M, un sous-menu Enregistrement apparaît pour l'utilisation.

### a. Dossier de carte

- Dans le sous-menu d'enregistrement, choisissez « Dossier de carte » et choisissez le nom de dossier de votre choix pour enregistrer le fichier en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ►||.

- Une fois que le nom du dossier est sélectionné, tenez la touche M appuyée, alors l'emplacement du dossier est changé et revient à l'écran d'enregistrement en cours.

- À présent vous pouvez voir que le nom du dossier est changé sur l'icône Dossier d'Enregistrement, dans l'écran « Enregistrement en cours ».

### b. Type d'enregistrement

- Dans le sous-menu d'enregistrement, choisissez « Type d'enregistrement », puis choisissez la valeur « 32K BPS / 64K BPS / 128K BPS / 256K BPS » à votre convenance en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ►||.

## 15. Utiliser le menu vocal

Pour la lecture et la gestion des fichiers mémos vocaux enregistrés.

- Dans le menu principal, choisissez « Voix » en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ►||, un écran de « Voix en cours » apparaît pour utilisation.

## Écran « Lecture voix en cours »



a. Pour lire et mettre en pause les mémos vocaux enregistrés  
■ Dans l'écran de lecture de voix en cours, appuyez sur la touche ►|| pour commencer la lecture de fichiers enregistré.

■ Appuyez sur la touche ►|| pour mettre en pause le fichier en cours.

b. Lecture du fichier vidéo Précédent ou Suivant

■ Appuyez sur la touche ►► pour lire le fichier suivant.

■ Appuyez sur la touche ◀◀ pour lire le fichier précédent.

c. Avance rapide et retour rapide

Tenez la touche ►► appuyée pour avancer rapidement

Tenez la touche ◀◀ appuyée pour revenir rapidement

d. Réglage du volume sonore

■ En mode de lecture de musique, appuyez sur la touche + / - , un écran de contrôle de changement de volume apparait, alors, appuyez sur les touches + / - pour régler le niveau du volume plus fort / plus faible.

■ Attendez 6 - 8 secondes ou appuyez sur la touche ►|| pour revenir à l'écran de lecture en cours.

***Pour la protection de l'ouïe**, une fenêtre contextuelle d'avertissement s'affiche sur l'écran, chaque fois que vous augmentez le niveau de volume et atteignez un niveau de réglage par défaut pouvant dépasser 85 dB. Appuyez sur la touche **M** pour accepter l'avertissement et appuyez sur la touche + pour augmenter le niveau du volume.*

## 16. Utiliser le sous-menu d'enregistrement (en mode arrêté)

Vous devrez peut-être changer certains paramètres à votre convenance pour la lecture des fichiers vocaux, vous pouvez faire un changement pendant le mode de lecture en cours dans l'écran de lecture de voix en cours. Dans l'écran de lecture de voix en cours, appuyez sur la touche ►|| pour mettre en pause / arrêter la lecture du fichier si la lecture est en cours, puis appuyez sur la touche M pour appeler le sous-menu de voix.

a. Dossier de carte

■ Dans l'écran de sous-menu de voix, choisissez « Dossier de carte », une liste de menu apparait, puis choisissez le dossier et / ou le fichier de voix en utilisant les touches ◀◀ / ►► et ►||.

■ L'appareil retournera dans l'écran de musique en cours une fois qu'un fichier musical est sélectionné.

Puis, appuyez sur la touche ►|| pour lire.

b. Effacer les fichiers

■ Dans l'écran de sous-menu de voix, choisissez « Effacer fichier », une liste

de menu apparaît, puis choisissez le dossier et / ou le fichier de voix à effacer en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ▶▶.

■ Une fois que le fichier est sélectionné, appuyez sur la touche ▶▶ et choisissez Oui pour confirmer ou Non pour annuler.

c. Supprimer tout

■ Dans l'écran du sous-menu de la voix, sélectionnez « **Delete all** » (Supprimer tout), puis « Yes/No » (Oui/Non) en utilisant la touche ◀◀/▶▶.

■ Une fois que « YES » (OUI) ou « NO » (NON) apparaît, appuyez sur la touche ▶▶ pour confirmer.

■ Tous les fichiers enregistrés sont supprimés une fois que OUI est sélectionné et confirmé, un écran « Deleting » (Suppression en cours) apparaît pendant un certain temps et le processus de suppression est en cours, ensuite le message « Empty disk! » (Disque vide !) apparaît à l'écran pendant quelques secondes.

d. Quitter

■ Choisissez Quitter pour revenir à l'écran de lecture de musique en cours.

## 17. Utiliser le sous-menu de voix (en mode de lecture en cours)

Vous souhaitez peut-être faire certains changements pour la lecture de voix, comme répétition, réglages de l'EQ pour les fichiers musicaux... etc. Pour changer les paramètres :

a. Répét.

■ En mode de lecture vocale, appuyez sur la **M** et le sous-menu Musique apparaît, puis sélectionnez « **Repeat** » (Répéter), puis « Normal/Repeat one/Repeat All/Repeat folder/Random All/Random Folder » (Normal/Répéter un/Répéter tout/Répéter dossier/Tout aléatoire/Dossier aléatoire) selon votre préférence en utilisant les touches ◀◀/▶▶ et ▶▶.

b. Quitter

■ Choisissez Quitter pour revenir à l'écran de lecture de musique en cours. Remarque: Tenez la touche ↵ appuyée pour revenir directement au menu principal.

## 18. Utiliser la navigation de photo

Vous pouvez utiliser le lecteur comme un visualisateur d'image / de photo :

■ Pour la navigation de fichiers image / photo, depuis le menu principal, choisissez « Photo » en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ↵, un menu de liste apparaît pour l'utilisation.

■ Choisissez un fichier en utilisant la touche ◀◀ / ▶▶, puis appuyez sur la touche ▶▶ pour lire.

■ Appuyez sur la touche ▶▶ pour revenir à la liste pour choisir un autre fichier.

■ Pour passer à la photo précédente / suivante, appuyez sur la touche ◀◀ / ▶▶.

■ Tenez la touche ↵ appuyée pour revenir au menu principal.

## 19. Utiliser le sous-menu de photo dans l'écran de liste

Vous souhaitez peut-être changer certains paramètres pour la navigation de photos. Pour changer les paramètres:

a. Dossier de carte

- Dans le menu de liste, appuyez sur la touche M pour appeler le sous-menu de photo.
- Dans l'écran de sous-menu de photo, choisissez « Dossier de carte », une liste de menu apparaît, puis choisissez le dossier et / ou le fichier photo en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et M.
- Une fois que le fichier image est sélectionné, appuyez sur la touche ▶▶ pour lire.

b. Réglage de la lecture

- Dans le sous-menu de photo, choisissez « Réglage de lecture », puis choisissez « Lecture manuelle ». Toutefois, vous devez utiliser la touche ◀◀ / ▶▶ pour naviguer vers la photo suivante / précédente en mode de lecture de photo lorsque la lecture manuel est sélectionnée.
- Choisissez « Lecture automatique », un menu de réglage apparaît, puis choisissez « 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 seconde(s) » à votre convenance en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ▶▶. La fonction diaporama est activée lorsque votre intervalle de durée pour lire les fichiers photo un par un automatiquement.

c. Effacer des fichiers

- Dans l'écran de sous-menu de photo, choisissez « Effacer fichier », une liste de menu apparaît, puis choisissez le dossier et / ou le fichier de photo à effacer en utilisant la touche ◀◀ / ▶▶.
- Une fois que le fichier est sélectionné, appuyez sur la touche ▶▶ et choisissez Oui pour confirmer ou Non pour annuler.

d. Effacer tout

- Dans l'écran du sous-menu de photo, choisissez « Effacer tout » puis choisissez « Oui / Non » en utilisant la touche ◀◀ / ▶▶.
- Un « Oui » ou un « Non apparaît, puis appuyez sur la touche ▶▶ pour confirmer.
- Tous les fichiers musicaux seront effacés si vous choisissez OUI et que vous confirmez, un écran « Effacement » apparaît pendant un moment et le processus d'effacement est en cours, puis un message « Disque vide! » s'affichera sur l'écran pendant quelques secondes.

e. Quitter

- Choisissez Quitter pour revenir à l'écran de menu de navigation de photo.




## 20. Utiliser le menu eBook

Vous pouvez utiliser le lecteur comme une liseuse avec le format de fichier compatible (.TXT).

a. Pour ouvrir un eBook

- Dans le menu principal, choisissez « eBook » en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ▶▶. Un menu de liste apparaît sur l'utilisation.
- Choisissez un fichier que vous souhaitez lire en utilisant la touche ◀◀ / ▶▶, puis appuyez sur la touche ▶▶ pour lire.
- Appuyez sur la touche ▶▶ pour passer à la page suivante,







- Appuyez sur la touche  pour revenir à la page précédente,
- Pour revenir à l'écran de menu de liste, appuyez sur la touche .
- Pour revenir au menu principal, tenez la touche  appuyée.






## 21. Utilisation du sous-menu eBook dans l'écran de menu de liste

Vous souhaitez peut-être changer certains paramètres pour la lecture d'eBook. Pour changer les paramètres:




### a. Dossier de carte

- Dans le menu de liste eBook, appuyez sur la touche M pour appeler le sous-menu eBook.
- Dans le sous-menu eBook, choisissez « Dossier de carte », une liste de menu apparaît, alors choisissez le dossier et le fichier en utilisant les touches  /  et .
- Une fois que le fichier est sélectionné, appuyez sur la touche  de nouveau pour lire.




### b. Réglage de la lecture

- Dans le sous-menu eBook, choisissez « Réglage de lecture », puis choisissez « Lecture manuelle ». Vous devez utiliser la touche  /  pour naviguer vers la page suivante / précédente pour la lecture lorsque la lecture manuelle est sélectionnée. Ou,
- Choisissez « Lecture automatique », un menu de réglage apparaît, puis choisissez « 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 seconde(s) » à votre convenance en utilisant les touches  /  et . La fonction de changement de page s'active en fonction de la durée de changement pour la lecture.

### c. Effacer des fichiers

- Dans le sous-menu eBook, choisissez « Effacer fichier », une liste de menu apparaît, alors choisissez le fichier eBook de votre choix en utilisant la touche  / .
- Une fois que le fichier est sélectionné, appuyez sur la touche  et choisissez Oui pour confirmer ou Non pour annuler.

### d. Effacer tout

- Dans l'écran du sous-menu eBook, choisissez « Effacer tout » puis choisissez « Oui / Non » en utilisant la touche  / .
- Un « Oui » ou un « Non » apparaît, puis appuyez sur la touche  pour confirmer.
- Tous les fichiers eBook seront effacés si vous choisissez OUI et que vous confirmez, un écran « Effacement » apparaît pendant un moment et le processus d'effacement est en cours, puis un message « Disque vide! » s'affichera sur l'écran pendant quelques secondes.

### e. Quitter

- Choisissez Quitter pour revenir à l'écran de menu eBook.

## 22. Utiliser le sous-menu eBook en mode lecture

Vous souhaitez peut-être ajouter, choisir et effacer certains marque-page, lors de votre lecture, pour ce faire :

#### a. Sélection du marque-page

■ En mode de lecture eBook, choisissez « Sélection de marque-page » en utilisant les touches ◀◀ / ▶▶ et ▶||.

■ Choisissez un marque-page enregistré à rappeler, puis appuyez sur la touche M pour lire.

#### b. Effacer un marque-page

■ En mode de lecture eBook, choisissez « Effacer marque-page », une liste de menu apparaît, puis choisissez le marque-page à effacer en utilisant la touche ◀◀ / ▶▶.

■ Une fois que le marque-page est sélectionné, appuyez sur la touche ▶|| pour confirmer. Le marque-page est effacé et retourne à la lecture en cours.

#### c. Ajouter un Marque-page

■ En mode de lecture eBook, choisissez la page en cours de lecture que vous souhaitez mettre en marque-page, appuyez sur la touche M pour appeler le sous-menu eBook.

■ Choisissez « Ajouter un marque-page en utilisant la touche ◀◀ / ▶▶ et appuyez sur la touche ▶||, les pages sont sauvegardées dans les marque-page et passent automatiquement à la page de lecture en cours.

#### d. Quitter

■ Choisissez Quitter pour revenir à l'écran de menu eBook.

### 23. Utiliser le menu jeu

Il y a un jeu appelé « Snake ». Contrôlez le serpent en haut, en bas, à gauche et à droite pour lui faire manger la nourriture (points) qui apparaîtront sur l'écran TFT.

Le corps du serpent s'allongera à chaque fois que le serpent mange de la nourriture, mais ne laissez pas le serpent toucher les murs et frapper le corps du serpent.

■ Pour jouer à un jeu, dans le menu principal, choisissez « Jeu », puis choisissez un jeu pour jouer.

■ Instruction des touches de contrôle;

■ Appuyez sur : ◀◀= gauche, ▶▶= droite, M = haut, ↵= Bas, ▶||= Pause.

■ Tenez la touche M appuyée pour quitter le jeu.

### 24. Réinitialisation de l'appareil

Dans certaines circonstances, l'appareil peut rencontrer des pannes lors de son utilisation. Ce lecteur est conçu avec un mini interrupteur tactile intégré situé en dessous du trou du micro, qui permet une fonction de réinitialisation pour redémarrer l'appareil, passez par le trou du micro.

Pour réinitialiser :

■ Utilisez une tige de 1mm ou un objet similaire (comme un cure-dent), et insérez l'objet soigneusement, avec le coté plat, dans le trou du micro jusqu'à ce que vous sentiez le fond. Il s'agit en fait de la surface de l'interrupteur tactile.

■ Rajoutez alors un peu de force et vous entendrez un son de clic et sentirez un retour de l'interrupteur. L'appareil se réinitialise et redémarre en

quelques secondes.

Important : Ne réinitialisez pas l'appareil si celui-ci fonctionne correctement.

## 25. Résolution des problèmes

Le lecteur ne s'allume pas	* Vérifiez si la batterie est suffisamment chargée.
Aucun son des écouteurs	* Vérifiez si le volume est réglé sur « 0 » et connectez fermement la prise des écouteurs. * Vérifiez si la prise des écouteurs est sale. * Des fichiers MP3 corrompus peuvent produire un son statique et couper le son. Assurez-vous que les fichiers musicaux ne sont pas corrompus.
Les caractères ne s'affichent pas bien sur l'écran LCD	* Vérifiez si vous avez choisi le bon langage.
Le téléchargement de musique se fonctionne pas.	* Vérifiez si le câble USB est endommagé et s'il est connecté correctement. * Vérifiez si le pilote est correctement installé. * Vérifiez si la mémoire de la carte mémoire micro-SD est pleine.

## 26. Spécifications

Dimension	85mm (H) x 41,5 mm (L) x 9,0mm (E)	
Poids	25,5g	
LCD	1,8 pouces, Résolution (RGB) 128 x 160	
Impédance écouteurs	32 Ohm	
Mémoire interne	Voir l'emballage	
Fente carte mémoire	Carte micro SD (supporte jusqu'à 16 Go et possiblement pour 64 Go)	
Batterie	Lithium 3,7V, 170mAh	
	Durée de lecture maximum : 8-10 heures de musique MP3 en mode d'économie d'énergie	
Source d'alimentation	Entrée CC : DC 5V 500mA	
Audio	Sortie écouteurs	2mW x 2 à 32 Ohm
	Réponse en fréquence	20Hz à 20000Hz
	SNR	> 70dB
Format	MP3 / WMA	32kbps – 320kbps

musical		
Format vidéo	AMV/AVI	160 x 120/320 x 240 (max.)
Codage d'enregistrement	WAV	32 / 64 / 128 / 256kbps
Formats image	JPEG / BMP	
Format eBook	TXT	
Température d'utilisation	0 à 40°C	
Système d'exploitation	Win7/8/10, Mac 9.2 ou plus	

## Garantie

Lenco propose un entretien et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante : Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie serait caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

## Clause de non responsabilité

Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide le sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

## Mise au rebut de l'appareil usagé



Ce symbole indique que l'équipement électrique concerné ou la batterie ne doivent pas être jetés parmi les autres déchets ménagers en Europe. Afin de garantir un traitement approprié de la batterie ou de l'appareil usagés, veuillez les mettre au rebut conformément à la réglementation locale en vigueur relative aux équipements électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

## Marquage CE

Par la présente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Pays-Bas, déclare que ce produit est conforme aux exigences principales des directives européennes. La déclaration de conformité peut être consultée au lien : [techdoc@commaxxgroup.com](mailto:techdoc@commaxxgroup.com)



## Service

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.

**PRECAUCIÓN:**

El uso de los controles o ajustes o el funcionamiento de los procedimientos excepto a aquellos especificados aquí pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación.

**PRECAUCIONES PREVIAS AL USO****TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE:**

1. No cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2") de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo conforme al manual de usuario que se adjunta.
3. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva. El aparato solo puede usarse en climas moderados. Se deben evitar los entornos extremadamente fríos o cálidos. La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0° y 35° C.
4. Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
5. Una descarga electrostática puede entorpecer el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinícielo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado opérelo en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
7. No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
8. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y asegúrese de que ningún objeto lleno de líquido, como jarrones, se colocan sobre o cerca del aparato.
9. No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación. Cuando la unidad se use en una habitación húmeda y cálida con humedad, se pueden producir gotitas de agua o condensación dentro de la unidad y puede que esta no funcione adecuadamente; deje la unidad apagada durante 1 o 2 horas antes de volver a encender la unidad: la unidad debe secarse antes de conectarla potencia alguna.
10. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de

calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.

11. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifica en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
12. Manténgalo alejado de los roedores. Los roedores disfrutan mordiendo cables de alimentación.
13. Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
14. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
15. No interrumpa la conexión cuando el dispositivo esté formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
16. Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No utilice cables de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
17. La etiqueta identificativa aparece marcada en la parte inferior o en el trasero del aparato.
18. Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo la supervisión o hayan recibido formación sobre el uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.
20. Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. La garantía no cubrirá aquellos daños causados por el uso de este producto en una posición inestable, por vibraciones o impactos o por no seguir las advertencias o precauciones que contiene este manual de usuario.
21. No retire nunca la carcasa de este aparato.
22. Nunca coloque el aparato sobre otro equipo eléctrico.
23. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
24. Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
25. Remita todas las reparaciones al personal cualificado. La reparación es necesaria cuando el aparato presente cualquier tipo de daño, como el cable de alimentación o el enchufe, cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos sobre el aparato, o cuando el aparato se haya visto

expuesto a la lluvia o humedad, o no funcione normalmente o se haya caído.

26. La exposición prolongada a sonidos fuertes de reproductores personales de música puede provocar pérdida de audición temporal o permanente.

27. Si el producto se entrega con cable de alimentación o adaptador de alimentación CA:

- Si se produce cualquier problema, desconecte el cable de alimentación CA y remita el mantenimiento a personal de servicio cualificado.
- Para desconectar completamente la entrada de alimentación, el enchufe del aparato deberá desconectarse de la alimentación, ya que el dispositivo de desconexión es el enchufe del aparato.
- No pise o pince el adaptador de alimentación. Tenga mucho cuidado, en especial cerca de las tomas y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados en el adaptador de alimentación, ya que pueden dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, puede sufrir lesiones graves.
- Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
- La salida de la toma debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
- No sobrecargue las tomas CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Los dispositivos con construcción de Clase 1 deben estar conectados a una toma de corriente con una conexión a tierra protegida.
- Los dispositivos con construcción Clase 2 no requieren una conexión a tierra.
- Sujete siempre el enchufe cuando los extraiga de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
- No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón / celdas:

Advertencia:

- “Ni ingiera la pila, riesgo de quemadura química” o frase equivalente.
- [El mando a distancia que se suministra con] Este producto contiene una pila de botón / celdas que si se ingiere puede causar graves quemaduras internas en solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.



- Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y no lo deje al alcance los niños.
  - Si tiene la sospecha de que una pila ha sido ingerida o se encuentra en algún lugar del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.
29. Precaución con el uso de las pilas:
- Existe riesgo de explosión si la pila no se sustituye correctamente. Sustitúyala únicamente con otra del mismo tipo u otro equivalente.
  - La pila no debe estar sometida a temperatura extremadamente altas o bajas, una presión baja del aire a gran altitud durante su uso, almacenamiento o transporte.
  - La sustitución de una pila por un tipo incorrecto puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
  - La eliminación de la pila en un fuego o en un horno, o cortando o aplastando mecánicamente una pila, puede provocar una explosión.
  - Dejar una pila en un entorno circundante con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
  - Una pila sometida a una presión del aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
  - Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

## INSTALACIÓN

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.

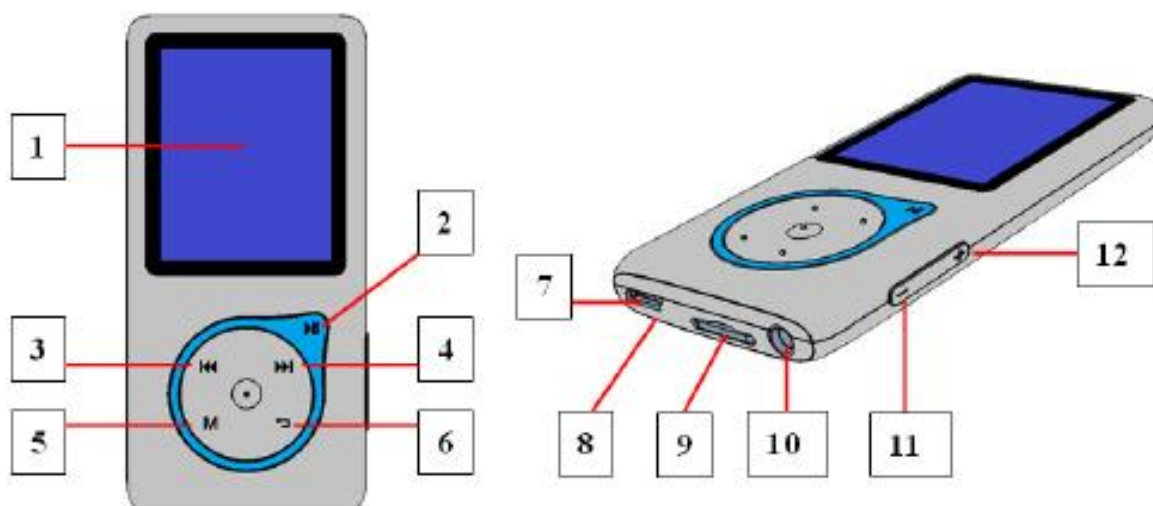


**ADVERTENCIA:** Utilizar un reproductor de música personal mientras participa en el tráfico puede hacer que el usuario esté menos atento a los peligros potenciales, como vehículos que se acercan.



**ADVERTENCIA:** Para evitar posibles daños en la audición, no la escuche a volúmenes elevados durante largos periodos de tiempo.

## 2. Conozca los controles del reproductor



Elemento	Descripción
1	Pantalla LCD TFT
2	Botón ► (Encendido/Apagado, Reproducción/Pausa, Seleccionar / Entrar)
3	Botón ◀◀ (Anterior / Retroceso rápido, Elemento +)
4	Botón ▶▶ (Siguiente / Avance rápido, Elemento -)
5	Botón M (Menú/ Submenú)
6	Botón ◀ (Menú anterior /Salir/ Menú principal))
7	Puerto Micro USB (Conexión a un PC /Carga)
8	Posición del micrófono (en el puerto USB)
9	Ranura para tarjetas de memoria Micro SD
10	Toma de salida para auriculares (estéreo de 3,5mm)
11	Botón – (Bajar volumen)
12	Botón + (Subir volumen)

### 2. Insertar la tarjeta de memoria micro SD

Este dispositivo está diseñado sin memoria interna; antes de usarlo, por favor, debe insertar una tarjeta de memoria Micro SD en el reproductor.

- **“Desconecte”** la reproducción; después, conecte la tarjeta de memoria Micro SD en la ranura de la tarjeta de memoria;
- Ahora puede usar el reproductor para subir / descargar los archivos multimedia que desee con su ordenador PC.
- O, subir los archivos multimedia que desee directamente en la tarjeta de memoria Micro SD con el ordenador antes de insertarla en el reproductor.

- No obstante, se mostrará **“error de tarjeta / no hay tarjeta”** si la tarjeta Micro SD no está en su lugar o no está en la posición adecuada cuando desee entrar en el menú relacionado.

**Nota:** Asegúrese de que la alimentación del reproductor está en estado **“Off”** cuando inserte / retire la tarjeta de memoria Micro SD en la ranura de la tarjeta de memoria. En caso contrario la funcionalidad del reproductor puede detenerse o los archivos / sotos internos pueden perderse o dañarse.

### 3. Acerca de la batería del reproductor

El reproductor contiene una batería no sustituible por el usuario. Para los mejores resultados, la primera vez que use el reproductor, cárguelo durante 2 ~ 3 horas o hasta que el icono de estado de la batería de la pantalla “Conectar” indique que la batería está llena.



Batería llena

Nota: El reproductor podría seguir usando la alimentación de la batería incluso apagado. Para mantener las prestaciones y la vida de la batería, sin usa la unidad por un tiempo, la batería deberá ser recargada al menos una vez al mes.

#### **Advertencia:**

Es preferible que utilice el cable USB original con su reproductor de MP3. Este cable es un cable de datos y carga. Otros tipos de cables USB en el mercado son solo cables de carga. Si utiliza un cable solo de carga para transferir datos de su ordenador al reproductor, solamente aparecerá el símbolo de la batería en la pantalla y no lo detectará su ordenador como una unidad externa; esto significa que no se puede transferir ningún archivo de su ordenador a su reproductor de MP3.

#### **Note :**

El reproductor contiene un sensor de monitorización de temperatura integrado. Si percibe que la temperatura del pack de la batería no está en óptimas condiciones, controlará y detendrá la función de carga. La función de carga se restaurará automáticamente cuando la temperatura detectada del pack de la batería vuelva a los límites normales.

#### a. Carga de la batería:

Podrá cargar la batería del reproductor de dos formas:

- Conecte el reproductor a su ordenador, o
- Use el cargador USB. (no incluido)

#### b. Conexión y carga:

- Una vez haya conectado el reproductor al ordenador / cargador de

corriente, verá aparecer la pantalla “Conectar” (Connect) en el display,  
■ Las barras de nivel se moverán en el icono de estado de la batería en la pantalla “Conectar”. La batería se estará cargando.  
Pantalla “Connect”

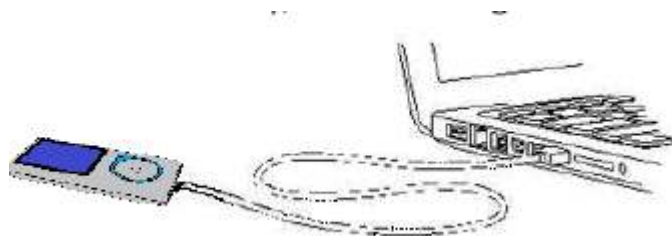


Cargando

Importante: La batería no se cargará cuando su ordenador se encuentre en el modo suspensión. El puerto USB de la mayoría de ordenadores no proporcionará la suficiente carga como para cargar el reproductor por completo. Al conectar el reproductor a un puerto USB de su ordenador solo estará evitando que el reproductor se apague por falta de carga.

#### 4. Conexión y desconexión del reproductor

Podrá conectar el reproductor a su ordenador para transferir archivos multimedia y grabaciones de voz cuando sea necesario, también para cargar la batería.



##### a. Para conectar el reproductor

■ To Para conectar el reproductor a su ordenador, introduzca el conectar del cable USB en el puerto USB de su ordenador, y conecte el otro extremo al reproductor, después aparecerá la pantalla “Conectar”.

■ Ahora el reproductor estará listo para la transferencia de archivos multimedia con su ordenador mientras se carga la batería.

■ Podrá transferir los archivos multimedia usando la función de arrastrar y soltar del ordenador o la de copiar y pegar entre el reproductor y su ordenador. Desconéctelos cuando haya terminado.

##### b. Para desconectar el reproductor

Será importante no desconectar el reproductor durante la sincronización o transferencia de archivos. Expulse el reproductor antes de desconectarlo.

■ Para expulsar el reproductor, mantenga pulsado el botón M durante 2 segundos, la pantalla “Conectar” pasará a ser la pantalla “Menú Principal”

(Main Menu). Ahora será seguro desconectar el reproductor de su ordenador. Desconecte el cable USB del reproductor, o

■ Si está usando un PC con Windows, podrá también expulsar el reproductor en Mi PC o haciendo clic en el icono “Extraer la unidad de forma segura” de la bandeja del sistema de Windows, seleccione el nombre que corresponda al dispositivo USB y elija “Detener” o “Expulsar” seguido de las ventanas que aparecerán en su ordenador.

■ Si está usando un Mac, podrá también expulsar el reproductor arrastrando su icono a la papelera de reciclaje del escritorio.

■ Desconecte el cable USB del reproductor y del ordenador.

■ Si desconectará el reproductor si expulsarlo, reconéctelo a su ordenador y sincrónicelo de nuevo. Es posible que aún así algunos archivos se hayan perdido.

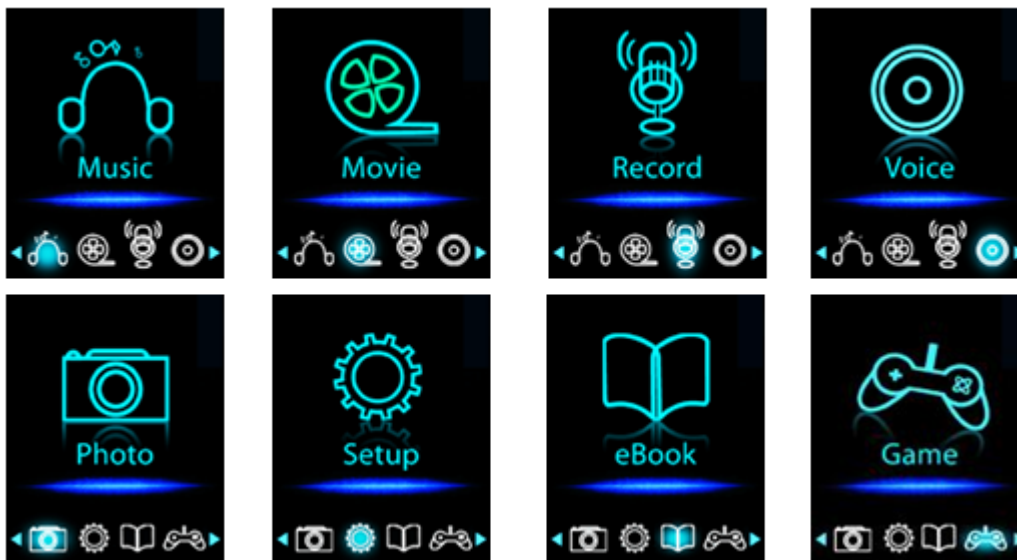
## 5. Encendido de reproductor

Encienda / apague el reproductor y use el Menú Principal.

■ Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encenderlo, después verá cualquiera de las siguientes opciones del Menú Principal en la pantalla LCD: Música/Películas/Grabación/Voz/ Fotos/eBook/Juegos/Configuración después de que la pantalla de Carga y Apertura se hayan mostrado.

■ Para apagar el reproductor, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos.

Pantallas del “Menú Principal”



## 6. Uso del menú de configuración

Puede que necesite ajustar la hora y la fecha o modificar algunos de los ajustes predeterminados a su gusto en el submenú de configuración antes de comenzar a usar su reproductor.

■ Para entrar en el menú de configuración, en el menú principal, elija “Configuración” (Setup) usando los botones ◀◀/▶▶, después pulse el botón ▶▶, y un menú de “Ajustes” (Setting) aparecerá para su uso.

■ Podrá regresar al menú anterior pulsando el botón ◀ cuando se encuentre en el menú de configuración. O mantenga pulsado el botón ◀ para regresar al menú principal.

## Menú de Configuración



(Página 1 del Menú) (Página 2 del Menú)

a. Para ajustar la “Hora del sistema” (Fecha y hora):

■ Elija “Hora del sistema” (System time) usando los botones ◀◀ / ▶▶, después pulse el botón ▶ y una pantalla de ajuste de la fecha y la hora aparecerá para su uso.

■ Pulse el botón “+”, y se destacará el año, después ajústelo pulsando los botones ◀◀ / ▶▶. Repita los métodos de ajuste pulsando de nuevo los botones “+ / -” y ◀◀ / ▶▶ para finalizar las opciones Mes, Fecha, Hora, Minuto y Segundo.

■ Finalmente, necesitará pulsar el botón ▶ para confirmar el ajuste y regresar al Menú de Configuración, de lo contrario, la fecha y la hora no se memorizarán y será necesario ajustarlos de nuevo.

Nota: la fecha y la hora ajustadas se perderán si la batería interna recargable se agotara del todo en el modo protección. Ajuste de nuevo el reloj si desea usarlo.

b. Modificación del “Ajuste de LCD”

Podrá seleccionar el tiempo de iluminación de la pantalla LCD como desee o hacer que esté siempre encendida cuando encienda el reproductor.

■ Para modificar la retroiluminación de la pantalla LCD, elija “Ajuste de LCD” (LCD Set) > luego “Modo oscuro” (Dark mode), y una barra de niveles con números aparecerá, luego elija “0 (siempre encendida) / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30 / 35 / 40 / 45 / 50 segundos” como usted desee con los botones ▶ y ◀◀ / ▶▶. Elija “0” para mantener siempre encendida la pantalla LCD (si elige esta opción, la duración de la batería disminuirá).

c. Para cambiar el “Idioma”

Este reproductor puede usar diferentes idiomas OSD.

■ Para seleccionar el idioma, elija “Idioma” (Language), y después el que quiera usar con los botones ▶ y ◀◀ / ▶▶.

d. Para programar el “Apagado”

El ajuste de apagado podrá prolongar el tiempo entre una carga de la batería y la siguiente apagando el reproductor cuando usted no esté usando sus controles o no haya ninguna operación en curso. Se incluye además la opción de apagado automático (Sleep).

■ Para seleccionar el tiempo de apagado, elija “Apagado” (Power off), después “Tiempo de apagado” (Off Time), y aparecerá una barra de niveles con números, luego elija entre “0 - 200 segundos” como usted desee con los

botones ► y ◀◀ / ▶▶.

■ Para seleccionar el tiempo de apagado automático, elija “Apagado”, luego “Tiempo de apagado automático” (Sleep time), y aparecerá una barra de niveles con números, luego elija entre “0 /10/ 20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120 minutos” como desee con los botones ► y ◀◀ / ▶▶.

e. Para ver “Información sobre la memoria”

Podrá consultar información sobre el estado de la tarjeta de memoria micro SD, como la cantidad de espacio disponible y el porcentaje de memoria usado.

■ Para comprobar el estado de la memoria, elija “Información sobre la memoria” (Memory info) usando los botones ► y ◀◀ / ▶▶. Una pantalla informativa, el espacio de memoria disponible y el porcentaje de memoria usada, aparecerá para su consulta.

■ Para regresar al menú de configuración o al menú principal, pulse el botón ↵ o manténgalo pulsado.

f. Para consultar la “Versión de firmware”

Puede que necesite ver los detalles sobre la versión del firmware instalada en el reproductor.

■ Elija “Versión de firmware” (Firmware version) usando los botones ► y ◀◀ / ▶▶, después aparecerá una pantalla informativa.

■ Para regresar al menú de configuración o al menú principal, pulse el botón ↵ o manténgalo pulsado.

g. Para “Salir”

■ Seleccione Salir (Exit) para regresar al menú principal. O mantenga pulsado el botón ↵ para regresar al menú principal.

## 7. Uso del Menú de Música

Podrá usar el reproductor de música para reproducir los formatos de archivo de música de codificación de audio compatibles; WMA y MP3 son los formatos aceptados por el reproductor. Para abrir el reproductor de música en el Menú Principal:

■ En el menú principal, elija “Música” (Music) usando los botones ◀◀ / ▶▶ y ►, entonces aparecerá la pantalla de “Música en reproducción”.

Pantalla “Música en reproducción”







a. Reproducción / pausa de la música


■ En la pantalla de música en reproducción, pulse el botón ► para comenzar la reproducción.

■ Pulse el botón ► para dejar la reproducción de la música en pausa.



■ Púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.

b. Reproducción de la música anterior o siguiente

- Pulse el botón  para reproducir la música siguiente.
- Pulse el botón  para reproducir la música anterior.
- c. Avance o retroceso rápido
  - Mantenga pulsado el botón  para usar el avance rápido.
  - Mantenga pulsado el botón  para usar el retroceso rápido.
- d. Ajuste del volumen
  - Durante la reproducción de música, pulse los botones **+** / **-** para subir o bajar el volumen.
  - Espere 6 – 8 segundos o pulse el botón para regresar a la pantalla de Música en reproducción.

Para la protección auditiva, aparecerá un aviso de advertencia en la pantalla TFT cada vez que suba el volumen hasta alcanzar el nivel predeterminado de 85dB. Pulse el botón **M** para aceptar la advertencia y el botón  para subir el volumen.


#### e. Visualización de letras de canciones

Este reproductor acepta archivos de letra de canción “\*.LRC” y letras de canciones que podrán mostrarse sincronizadas durante la reproducción de música, siempre que la música tenga letra. ¿Cómo saber si hay letra? Si la canción en reproducción contiene archivos de música coincidentes, el punto de color junto al icono del mensaje de letra de canción pasará del rojo  al verde  en la pantalla de Música en reproducción.





- Asegúrese de que el nombre del archivo de música y el nombre del archivo “\*.LRC” son el mismo y se encuentran en la misma carpeta.
- Reproduzca la música con letras, y después mantenga pulsado el botón **M** para entrar en el modo de visualización de letra de canción. La letra de la canción se mostrará y cambiará según la reproducción de la música.
- Pulse el botón **M** para cancelar la visualización de letras y regresar a la pantalla de Música en reproducción, si lo desea.

#### 8. Utilizar el submenú de música en el modo de música detenida

Es posible que necesite seleccionar carpetas de música a reproducir y eliminar archivos de música. Para hacerlo:

- En la pantalla Música en reproducción, pulse el botón  para detener la música en reproducción si la hay.
- A continuación, pulse el botón **M** para mostrar el submenú de música.

##### a. Carpeta

- En la pantalla del Submenú de música, elija “Carpeta” (card folder), entonces aparecerá un menú en forma de lista, luego seleccione la carpeta y / o elija un archivo de música usando los botones  /  y .
- Regresará a la pantalla de música en reproducción una vez haya seleccionado un archivo de música. Después pulse el botón  para reproducirlo.

##### b. Artists

- Seleccione “**Artists**” (Artistas) para acceder al menú de lista de carpeta/s



agrupadas por nombre de Artista y, a continuación, seleccione el nombre de la carpeta Artista > seleccione un archivo de canción de la lista por la que empezar la reproducción.

#### c. Album

■ Seleccione **“Album”** (Álbum) para acceder al menú de lista de carpeta/s agrupadas por nombre de Álbum y, a continuación, seleccione el nombre de la carpeta Álbum > seleccione un archivo de canción de la lista por la que empezar la reproducción.

#### d. Genre

■ Seleccione **“Genre”** (Género) para acceder al menú de lista de carpeta/s agrupadas por nombre de Género y, a continuación, seleccione el nombre de la carpeta Género > seleccione un archivo de canción de la lista por la que empezar la reproducción.

#### e. Actualizar lista de reproducción

Seleccione **“Update playlist”** (Actualizar lista de reproducción) para actualizar la lista de reproducción si ve que es incorrecta; en realidad, es normal porque es posible que el usuario elimine algunos archivos multimedia de la memoria del reproductor en algunos casos. Sin embargo, actualice la lista de reproducción cuando sea necesario.

#### f. Eliminar archivo

■ Seleccione **“Delete file”** (Eliminar archivo) y aparecerá un menú de lista. A continuación, seleccione el archivo de música que desea eliminar con los botones **◀◀/▶▶** y **▶▶**.

■ Cuando haya seleccionado el archivo, pulse el botón **▶▶** y elija **Yes** (Sí) para confirmar o **No** para cancelar.

#### g. Eliminar todo

■ Seleccione **“Delete all”** (Eliminar todo) y aparecerá un diálogo para elegir entre **“Yes/No”** (Sí/No) con los botones **◀◀/▶▶** y **▶▶**.

■ Seleccione **Yes** (sí) para confirmar o **No** para cancelar, y después pulse el botón **▶▶** para confirmar.

■ Cuando seleccione y confirme **YES** (Sí), se eliminarán todos los archivos de música y aparecerá la pantalla **“Deleting”** (Eliminando) durante el progreso del proceso de eliminación. A continuación, se mostrará en pantalla el mensaje **“Empty disk!”** (¡Disco vacío!) durante unos segundos.

#### h. Salir

■ Seleccione **Exit** (Salir) para volver a la pantalla **Music Now Playing** (Música en reproducción).

### 9. Uso del Submenú de música en el modo de Música en reproducción

Puede que necesite realizar algunas modificaciones para la reproducción de música, como repetir la reproducción, ajustes de ecualizador para los archivos de música...etc. Para modificar los ajustes:

#### a. Para ajustar la función Repetir

■ Durante el modo de reproducción de música, pulse el botón **M** y aparecerá el submenú de Música;

■ Seleccione **“Repeat”** (Repetir) > a continuación, seleccione

**“Normal/Repeat one/Repeat All/Repeat folder/Random All/Random Folder”** (Normal/Repetir una/Repetir todo/Repetir carpeta/Todo aleatorio/Carpeta aleatoria) según desee con los botones **◀◀/▶▶** y **▶||**.

### b. Ajustes de ecualizador

■ En el modo de reproducción de música, pulse el botón M, entonces aparecerá un Submenú de música, después elija “Ecualizador” (Equalizer), luego elija “Natural/Rock/Pop/Clásica/Suave/Jazz/DBB” como desee.

### c. Salir

■ Seleccione Salir (Exit) para regresar a la pantalla de Música en reproducción.

## 10. Uso del menú de películas

### a. Para reproducir películas

■ En el menú principal, elija “Películas” (Movie) usando los botones **◀◀ / ▶▶** y **▶||**, entonces aparecerá la pantalla “Película en reproducción”.

■ En la pantalla Película en reproducción, pulse el botón **▶||** para comenzar la reproducción.

■ Pulse el botón **▶||** para entrar en pausa y regresar a la pantalla de Película en reproducción.

Púselo de nuevo, y el vídeo reanudará su reproducción.

### b. Para reproducir el vídeo anterior o siguiente

■ Pulse el botón **▶▶** para reproducir el archivo de película siguiente.

■ Pulse el botón **◀◀** para reproducir el archivo de película anterior.

### c. Avance o retroceso rápido

■ Mantenga pulsado el botón **▶▶** para la reproducción rápida hacia delante.

■ Mantenga pulsado el botón **◀◀** para la reproducción rápida hacia atrás.

### d. Ajustar el nivel de volumen

■ Durante la reproducción de una película, pulse los botones **+/-** para subir o bajar el volumen.

*Para protección del oído; aparecerá una advertencia en la pantalla cuando suba el nivel de volumen y alcance el nivel de ajuste predeterminado superior a 85 dB. Pulse el botón **M** para aceptar la advertencia y pulse el botón **+** para subir el nivel de volumen.*

## 11. Uso del submenú de películas

Puede que necesite seleccionar carpetas, eliminar archivos de película o establecer la repetición de la reproducción de la película. Podrá realizar las modificaciones durante la reproducción de la película en la pantalla de Película en reproducción. Para hacerlo:

■ En la pantalla “Película en reproducción”, pulse el botón M para entrar en el submenú de películas.

### a. Carpeta

■ En la pantalla del submenú de películas, elija “Carpeta” (card Folder), entonces aparecerá un menú de lista de archivos, luego seleccione la carpeta y / o elija el archivo de película que desee reproducir usando los

botones ◀◀ / ▶▶ y ▶|.

■ Regresará a la pantalla de película en reproducción una vez se haya seleccionado un archivo de película. Después pulse el botón ▶| para reproducir.

b. Eliminar archivos

■ En la pantalla de Submenú de películas, elija “Eliminar archivo” (Delete file), entonces aparecerá un menú en forma de lista, después elija el archivo de película que desee eliminar usando los botones ◀◀ / ▶▶.

■ Una vez haya seleccionado el archivo, pulse el botón ▶| y elija “Sí” (Yes) para confirmar o “No” para cancelar.

c. Eliminar todos

■ En la pantalla del Submenú de películas, elija “Eliminar todos” (Delete All) y después seleccione “Sí / No” con el botón ◀◀ / ▶▶.

■ Un “Sí” (YES) o “NO” aparecerán, después pulse el botón ▶| para confirmar.

■ Se eliminarán todos los archivos de película después de haber elegido y confirmado Sí, una pantalla de “Eliminación” aparecerá durante unos momentos con el proceso de eliminación en curso, luego el mensaje “Disco vacío” (Empty disk!) se mostrará en la pantalla durante unos segundos.

d. Repetir

■ En el submenú de película, seleccione “Repeat” (repetir) y a continuación seleccione “Normal/Repeat one/Repeat all/Repeat folder/Random all/Random folder” (Normal/Repetir uno/Repetir todo/Repetir carpeta/Aleatorio todo/Aleatorio carpeta) según desee, mediante los botones ◀◀/▶▶ y ▶|.

■ Seleccione Salir (Exit) para regresar a la pantalla de Película en reproducción.

## 12. Conversión de archivos de vídeo al formato AMV/AVI

Esta herramienta podrá emplearse para transformar archivos de vídeo al formato AMV/AVI en el ordenador antes de cargarlos en su reproductor.



■ Para instalar esta herramienta de conversión de vídeo en su ordenador, abra la carpeta llamada “UTILITIES > Video Conversion Software” que se encuentra almacenada en la tarjeta de memoria micro SD. (Descárguela en su ordenador para la copia y la instalación)

■ Seleccione “Configurar” (Setup) para iniciar el programa de instalación, entonces el software se instalará automáticamente en su ordenador.




■ Una vez haya finalizado la instalación, abra la carpeta “Media Player Utilities” > luego haga clic en “AMV&AVI Video converter” en la barra Todos los programas de su PC con Windows. La interfaz del programa e mostrará de la forma siguiente:




Nota: Este programa se usa para convertir archivos de vídeo al formato AMV/AVI. este reproductor solo acepta archivos de vídeo en el formato AMV/AVI.

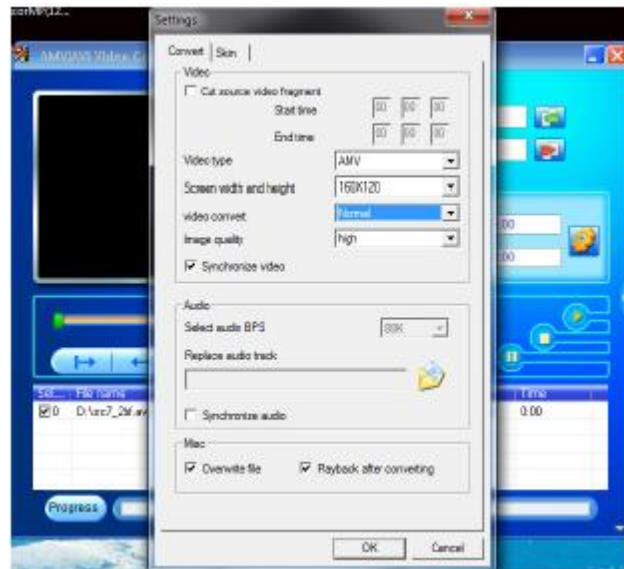
- Haga clic en  para elegir la carpeta donde se guardarán los archivos AMV/AVI, después haga clic en  para seleccionar la carpeta donde se encuentran los archivos originales. El archivo original, una vez seleccionado, se mostrará en la ventana de archivos.




- Desplace la flecha del ratón y haga clic izquierdo en este sobre los archivos fuente no convertidos para destacarlos en la ventana de archivos, después el icono  pasará a estar destacado con el icono . Luego haga clic en este icono  y entonces se mostrará una ventana de diálogo.



- Ahora haga clic en este icono  y entonces se mostrará una ventana de diálogo.



- Asegúrese de que el tipo de vídeo es “AMV” o “AVI”, y la anchura y anchura “160x120” de la pantalla se seleccionarán. La conversión de vídeo y la calidad de imagen deberán ser “Normal” y “Alta” por defecto. Haga clic en “Aceptar” (OK) para confirmar el ajuste.
- Ahora haga clic en  para comenzar la conversión.






- Tras la conversión, los archivos AMV/AVI se reproducirán automáticamente para su vista previa.
- Ahora el archivo AMV/AVI convertido ya estará listo para ser transferido. Bastará con que usted lo copie y pase los archivos AMV/AVI convertidos al reproductor multimedia.

**Nota:** Este reproductor solo es compatible con las resoluciones **160 x 120** o **320 x 240**.

### 13. Uso del modo de Grabación

Podrá usar el reproductor como grabadora de voz y grabar notas usando el micrófono interno.

#### a. Para comenzar la grabación de notas de voz

- En el menú principal, elija “Grabar” (Record) usando los botones  /  y , entonces aparecerá la pantalla de “Grabación en curso”.

Pantalla “Grabación en curso”



### b. Para iniciar / dejar en pausa la grabación

- Pulse el botón ►|| para comenzar la grabación. El tiempo de grabación comenzará a correr.
- Pulse el botón ►|| para dejar la grabación en pausa. El tiempo de grabación se detendrá y parpadeará. Púlselo de nuevo y la grabación y el tiempo de grabación proseguirán.

### c. Para guardar y detener un archivo de grabación

- Pulse ↵ o mantenga pulsado el botón ►||, y el archivo grabado se guardará en la tarjeta de memoria micro SD y estará listo para la siguiente grabación.
- Mantenga pulsado el botón ↵, y el archivo grabado se guardará en la tarjeta de memoria micro SD

## 14. Uso del submenú de grabación (en el modo de detención)

Puede que desee cambiar las ubicaciones de las carpetas donde desee almacenar los archivos grabados y / o modificar la calidad de grabación para unos mejores valores de compresión.

- En la pantalla de Grabación en curso, en el modo de detención, pulse el botón M y entonces aparecerá un Submenú de grabación para su ajuste.

#### a. Carpeta local

- En el submenú de grabación, elija “Carpeta local” (Local Folder) y después elija el nombre de la carpeta en la que desee grabar el archivo grabado usando los botones ◀◀ / ▶▶ y ►||.

- Una vez se haya seleccionado el nombre de la carpeta, mantenga pulsado el botón M, y la ubicación de la carpeta cambiará y después regresará a la pantalla de Grabación en curso.

- Ahora podrá ver que el nombre de la carpeta ha cambiado en el icono de Carpeta de grabación en la pantalla de “Grabación en curso”.

#### b. Tipo de grabación

- En el submenú de grabación, elija “Tipo de grabación” (Rec Type), después elija los valores “32K BPS / 64K BPS / 128K BPS / 256K BPS” como usted desee usando los botones ◀◀ / ▶▶ y ►||.

## 15. Uso del menú de voz

Para la reproducción y gestión de los archivos de notas de voz grabados.

- En el menú principal, elija el menú “Voz” (Voice) usando los botones ◀◀ / ▶▶ y ►||, y aparecerá la pantalla de “Voz en reproducción”.

## Pantalla “Voz en reproducción”



### a. Reproducción y pausa de notas de voz grabadas

■ En la pantalla de Voz en reproducción, pulse el botón ► para comenzar la reproducción del archivo grabado.

■ Pulse el botón ► para dejar el archivo en pausa.

### b. Para reproducir el archivo anterior o siguiente

■ Pulse el botón ►► para reproducir el archivo siguiente.

■ Pulse el botón ◀◀ para reproducir el archivo anterior.

### c. Avance y retroceso rápido

Mantenga pulsado el botón ►► para usar el avance rápido

Mantenga pulsado el botón ◀◀ para usar el retroceso rápido.

### d. Ajuste del volumen

■ Durante la reproducción de música, pulse el botón + / - , entonces aparecerá una pantalla de control de volumen, luego pulse los botones + / - para subir o bajar el volumen.

■ Espere 6-8 segundos o pulse el botón ► para regresar a la pantalla de Voz en reproducción.

■ Durante la reproducción de una película, pulse los botones + / - para subir o bajar el volumen.

***Para protección del oído; aparecerá una advertencia en la pantalla cuando suba el nivel de volumen y alcance el nivel de ajuste predeterminado superior a 85 dB. Pulse el botón M para aceptar la advertencia y pulse el botón + para subir el nivel de volumen.***

## 16. Uso del Submenú de voz en el modo detención

Puede que necesite modificar algunos ajustes a su gusto para la reproducción de un archivo de voz. Podrá realizar los cambios durante la reproducción en la pantalla de Voz en reproducción. En la pantalla de Voz en reproducción, pulse el botón ► para dejar en pausa / detener el archivo en reproducción, si se encontrara en el modo reproducción, después pulse el botón M para hacer aparecer el submenú de voz.

### a. Carpeta

■ En la pantalla de Submenú de voz, elija “Carpeta” (card folder) aparecerá un menú en forma de lista, después seleccione la carpeta y / o elija un archivo de voz usando los botones ◀◀ / ►► y ►.

■ Regresará a la pantalla de Voz en reproducción una vez se haya seleccionado un archivo de voz. Después pulse el botón ► para reproducir.

### b. Eliminación de archivos

■ En la pantalla de submenú de voz, elija “Eliminar archivo” (Delete file),

entonces aparecerá un menú de lista, después elija el archivo de voz que desee eliminar usando los botones **◀◀ / ▶▶** y **▶▶**.

■ Una vez se haya seleccionado un archivo, pulse el botón **▶▶** y elija Sí (Yes) para confirmar o No para cancelar.

c. Eliminar todos

■ En la pantalla del submenú de voz, seleccione **“Delete all”** (eliminar todo), y a continuación seleccione "Yes/No" (Sí/No) mediante los botones **◀◀/▶▶**.

■ Cuando aparezca **“YES”** (Sí) o **“NO”**, pulse el botón **▶▶** para confirmar.

■ Todos los archivos de Recorded (grabaciones) se eliminarán cuando seleccione y confirme con YES (Sí). Aparecerá la pantalla **“Deleting”** (Eliminando) y empezará el proceso de eliminación. Al cabo de unos segundos, la pantalla mostrará el mensaje **“Empty disk!”** (¡Disco vacío!).

d. Salir

■ Seleccione Salir (Exit) para regresar a la pantalla de Voz en reproducción.

## 17. Uso del Submenú de voz en el modo reproducción

Puede que desee realizar para la reproducción de voz, como la repetición, ajustes de ecualizador para archivos de música...etc. Para modificar el ajuste:

a. Repetir

■ En el modo de voz en reproducción, pulse el botón **M** y aparecerá el submenú de música. Después seleccione **“Repeat”** (repetir) y a continuación seleccione **“Normal/Repeat one/Repeat all/Repeat folder/Random all/Random folder”** (Normal/Repetir uno/Repetir todo/Repetir carpeta/Aleatorio todo/Aleatorio carpeta) según desee, mediante los botones **◀◀/▶▶** y **▶▶**.

b. Salir

■ Seleccione Salir (Exit) para regresar a la pantalla de Voz en reproducción. Nota: Mantenga pulsado el botón **↵** para regresar al Menú principal directamente.

## 18. Uso del buscador de fotos

Podrá usar el reproductor para ver imágenes / fotos:

■ Para ver imágenes / fotos, en el menú principal elija **“Foto”** (Photo) usando los botones **◀◀ / ▶▶** y **↵**, entonces aparecerá un menú de lista.

■ Elija un archivo usando los botones **◀◀ / ▶▶**, luego pulse el botón **▶▶** para reproducirlo.

■ Pulse el botón **▶▶** para detener y regresar al menú de lista para la selección de otros archivos.

■ Para pasar a la foto anterior / siguiente, pulse el botón **◀◀ / ▶▶**.

■ Mantenga pulsado el botón **↵** para regresar al menú principal.

## 19. Uso del Submenú de foto en la pantalla de lista

Puede que necesite modificar algunos ajustes de la reproducción de fotos. Para hacerlo:



#### a. Carpeta

■ En el menú de lista, pulse el botón M para hacer aparecer el submenú de foto.

■ En el submenú de foto, elija “Carpeta” (card folder), entonces aparecerá un menú de lista, elija la carpeta y el archivo que desee ver usando el botón ◀◀ / ▶▶ y M.

■ Una vez se haya seleccionado el archivo de foto, pulse el botón ▶▶ para reproducirlo.

#### b. Selección de la reproducción

■ En el submenú de foto, elija “Selección de la reproducción” (Playback set) y luego “Reproducción manual”. Aún así, cuando haya seleccionado la reproducción manual tendrá que usar los botones ◀◀ / ▶▶ para pasar a la foto siguiente / anterior en el modo de reproducción de fotos.

■ Elija “Reproducción automática”, entonces aparecerá un menú de ajuste, elija “2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 segundo(s)” como desee usando los botones ◀◀ / ▶▶ y ▶▶. La función de presentación de imágenes se activará cuando usted haya seleccionado el tiempo de transición para la reproducción automática de los archivos de foto.

#### c. Eliminar archivo

■ En el Submenú de foto, elija “Eliminar archivo” (Delete file), entonces aparecerá un menú en forma de lista, después elija el archivo de foto que desee eliminar usando los botones ◀◀ / ▶▶.

■ Una vez haya seleccionado el archivo, pulse el botón ▶▶ y elija “Sí” (Yes) para confirmar o “No” para cancelar.

#### d. Eliminar todos

■ En la pantalla del Submenú de foto, elija “Eliminar todos” (Delete All) y después seleccione “Sí / No” con el botón ◀◀ / ▶▶.

■ Un “Sí” (YES) o “NO” aparecerán, después pulse el botón ▶▶ para confirmar.

■ Se eliminarán todos los archivos de foto después de haber elegido y confirmado SÍ, una pantalla de “Eliminación” aparecerá durante unos momentos con el proceso de eliminación en curso, luego el mensaje “Disco vacío” (Empty disk!) se mostrará en la pantalla durante unos segundos.

#### e. Salir

■ Seleccione Salir (Exit) para regresar a la pantalla del menú de lista de fotos.

## 20. Uso del menú de eBook




Podrá usar el reproductor como lector de textos con el formato de archivo compatible (.TXT).

#### a. Para abrir un eBook

■ En el menú principal, elija “eBook” usando los botones ◀◀ / ▶▶ y ▶▶, entonces aparecerá un menú de lista

■ Elija el archivo que desee leer usando el botón ◀◀ / ▶▶, después pulse el botón ▶▶ para reproducirlo.

■ Pulse el botón ▶▶ para pasar a la página siguiente,




- Pulse el botón  para pasar a la página anterior,
- Para regresar a la pantalla del menú de lista, pulse el botón .
- Para regresar al menú principal, mantenga pulsado el botón .

## 21. Uso del Submenú de eBook en la pantalla del menú de lista

Puede que necesite modificar algunos ajustes para la lectura de eBooks. Para hacerlo:



### a. Carpeta




- En la pantalla del menú de lista de eBook, pulse el botón M para hacer aparecer el Submenú de eBook.

- En el submenú de eBook, elija “Carpeta” (Card folder), entonces aparecerá un menú de lista, luego elija la carpeta y el archivo usando los botones  /  y .



- Una vez haya seleccionado el archivo, pulse de nuevo el botón  para leerlo.


### b. Selección de la reproducción

- En el Submenú de eBook, elija “Selección de la reproducción” (Playback Set) y después elija “Reproducción manual”. Deberá usar los botones  /  para pasar a la página siguiente / anterior cuando se haya seleccionado la reproducción manual o

- Elija “Reproducción automática”, entonces aparecerá un menú de ajuste, elija “2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 segundo(s)” como desee usando los botones  /  y . La función para pasar página se activará cuando usted haya seleccionado el tiempo de transición para la reproducción automática.


### c. Eliminar archivos

- En el Submenú de eBook, elija “Eliminar archivo” (Delete file), después elija el archivo de eBook que desee eliminar usando los botones  / .

- Una vez haya seleccionado el archivo, pulse el botón  y elija “Sí” (Yes) para confirmar o “No” para cancelar.

### d. Eliminar todos

- En el Submenú de eBook, elija “Eliminar todos” (Delete All) y después seleccione “Sí / No” con el botón  / .

- Un “Sí” (YES) o “NO” aparecerán, después pulse el botón  para confirmar.

- Se eliminarán todos los archivos de eBook después de haber elegido y confirmado SÍ, una pantalla de “Eliminación” aparecerá durante unos momentos con el proceso de eliminación en curso, luego el mensaje “Disco vacío” (Empty disk!) se mostrará en la pantalla durante unos segundos.

### e. Salir

- Seleccione Salir (Exit) para regresar a la pantalla del menú de lista de eBook.

## 22. Uso del Submenú de eBook en el modo reproducción

Puede que necesite agregar, seleccionar y eliminar puntos de libro durante la lectura. Para hacerlo:

### a. Selección de punto de libro

- En el modo de reproducción de eBook, elija “Selección de punto de eBook” (Bookmark Select) usando los botones ◀◀ / ▶▶ y ▶||.
- Elija el punto de libro guardado que desee y después pulse el botón M para reproducirlo.
- b. Eliminar punto de libro
  - En el modo de reproducción de eBook, elija “Eliminar punto de eBook” (Bookmark Delete), entonces aparecerá un menú de lista. luego elija el punto de libro guardado que desee eliminar usando los botones ◀◀ / ▶▶.
  - Una vez haya seleccionado el punto de libro, pulse el botón ▶|| para confirmar. El punto de libro será eliminar y luego regresará a la reproducción del eBook seleccionado.
- c. Agregar punto de libro
  - En el modo de reproducción de eBook, seleccione la página de lectura que desee guardar como favorita, luego pulse el botón M para hacer aparecer el submenú de eBook.
  - Elija “Agregar punto de libro” (Bookmark add) usando los botones ◀◀ / ▶▶ y después pulsando ▶||, la página se guardará como punto de libro y después regresará a la lectura de lectura en la que se encontraba automáticamente.
- d. Salir
  - Seleccione Salir (Exit) para regresar a la pantalla del menú de lista de eBook.

### 23. Uso del menú de juegos

El reproductor ofrece el juego “Snake”. Controle el movimiento de la serpiente hacia arriba, abajo, izquierda y derecha para que coma la comida (punto) que aparecerá en distintos puntos de la pantalla TFT.

El cuerpo de la serpiente se alargará a medida que vaya comiendo, pero usted deberá evitar que la serpiente toque las paredes o su propio cuerpo.

- Para jugar, en el Menú principal, elija “Juego” (Game), después elija el juego para jugar.
- Instrucciones de los botones de control;
- Pulse: ◀◀= izquierda, ▶▶= derecha, M = arriba, ↵= abajo, ▶||= pausa.
- Mantenga pulsado el botón M para salir del juego.

### 24. Reset del dispositivo

En determinadas circunstancias, el dispositivo podría no responder durante su uso. Este dispositivo ha sido diseñado con un interruptor de mini tacto situado en la toma para auriculares de la parte posterior, con la función de Reset para restablecer las funciones predeterminadas del dispositivo por el orificio de la toma para auriculares.

Para aplicar la función de reset:

- Use un objeto fino -1mm- (como un palillo), e introdúzcalo con cuidado en el orificio de la toma para auriculares por el extremo no puntiagudo hasta que note que toca el fondo. Esa será la superficie del interruptor de contacto.

- Aplique algo de presión y podrá oír un suave "clic" del interruptor. El dispositivo se habrá reseteado y se reiniciará pasados unos segundos. Importante: No aplique la operación de reset si el dispositivo funciona bien.

## 25. Localización y resolución de problemas

La unidad no se enciende	* Compruebe que la batería está lo suficientemente cargada.
No se oye nada por los auriculares.	* Asegúrese de que el volumen no se encuentra en el nivel "0" y conecte bien los auriculares. * Compruebe si la clavija de los auriculares está sucia. * Los archivos MP3 corrompidos producen un ruido estático y el sonido podría cortarse. Asegúrese de que los archivos de música no están corrompidos.
Caracteres de la pantalla LCD corrompidos	* Compruebe que ha seleccionado el idioma correcto.
Descarga fallida de archivos de música.	* Compruebe que el cable USB no está dañado y se ha conectado correctamente. * Asegúrese de que el instalador (driver) ha sido instalado correctamente. * Asegúrese de que la memoria del tarjeta de memoria micro SD no está llena.

## 26. Especificaciones

Dimensiones	85mm (Al) x 41.5 mm (An) x 9.0mm (Pr)	
Peso	25,5g	
LCD	1,8 pulgadas, resolución (RGB) 128 x 160	
Impedancia de los auriculares	32 ohmios	
Memoria interna	Ver caja	
Ranura para tarjetas de memoria	Tarjeta Micro SD (acepta hasta 16GB y 64 GB posibles)	
Batería	Litio 3.7V, 170mAh	
	Tiempo máximo de reproducción: 8 - 10 horas (música MP3 con modo de ahorro de energía)	
Fuente de alimentación	Entrada DC: DC 5V 500mA	
Audio	Salida de auriculares	2mW x 2 a 32 ohmios
	Respuestas de frecuencia	De 20Hz a 20000Hz

	SNR	> 70dB
Formato de música	MP3 /WMA	32Kbps – 320kbps
Formato de películas	AMV/AVI	160 x 120/320 x 240 (máx.)
Codificación de grabación	WAV	32 /64 /128 /256kbps
Formato de imagen	JPEG /BMP	
Formato de eBook	TXT	
Temperatura operativa	Entre 0 y 40°C	
Sistema operativo	Win7/8/10, Mac 9.2 o superior	

## Garantía

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

## Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

## Eliminación del antiguo dispositivo



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

## Marca CE

Por la presente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Países Bajos, declara que este producto cumple con las exigencias esenciales de la directiva de la UE. La declaración de conformidad puede consultarse mediante [techdoc@commaxxgroup.com](mailto:techdoc@commaxxgroup.com)



## Service (Servicio)

Para obtener más información y soporte del departamento técnico, por favor, visite la página web [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Países Bajos.

27.